Théâtre des Nouveautés

L'Amour mouillé

Opéra-Comique en 3 actes

DE

J. PREVEL & A. LIORAT

Musique de

L. VARNEY

Paris, CHOUDENS Père & Fils, Editeurs,
30, Boul.d des Capucines (*Près la Rue Caumartin*)

Propriété pour tous pays
Droits réservés

Imp. Delanchy & C.ie Paris

PARTITION Piano seul transcrite par Antony CHOUDENS

Tous droits de reproduction, de traduction, d'éxécution et de représentation sont réservés pour le présent ouvrage.

CHOUDENS

PÈRE et FILS

AVIS AUX DIRECTEURS.

Nous prévenons les administrations théâtrales que conformément aux lois[1] et aux traités passés avec nos auteurs,[2] nous interdisons l'exécution de notre répertoire, soit pour des représentations données au piano, soit avec une orchestration qui ne serait pas celle de l'auteur.

CHOUDENS

PÈRE et FILS.

---

[1] Aucune représentation et exécution totale ou partielle d'œuvres dramatiques, et de compositions musicales, ne peut avoir lieu que du consentement formel et par écrit des auteurs ou de leurs représentants.

LOI du 31 JANVIER 1791: Arrêt de Cour 11 AVRIL 1853.

Tout directeur, tout entrepreneur de spectacle, toute association d'artistes qui a fait représenter sur son théâtre des ouvrages dramatiques, au mépris des lois et règlements relatifs à la propriété des auteurs, est puni d'une amende de cinquante francs au moins, de cinq cents francs au plus, et de la confiscation des recettes. (CODE PÉNAL)

[2] Les Théâtres de France et de l'Étranger ne pourront représenter le présent ouvrage qu'après avoir traité avec les éditeurs CHOUDENS.

LES AUTEURS.

NOTE DES AGENCES.

Les directions théâtrales et les Théâtres forains ou ambulants, sont prévenus que les traités qu'ils passent avec la société des auteurs et compositeurs dramatiques, ou avec la société des auteurs, compositeurs et éditeurs de musique, ne leur donnent aucun droit sur la musique qui est la propriété des éditeurs.

(Traduction réservée)

L'AMOUR MOUILLÉ

OPÉRA-COMIQUE en 3 ACTES

Représenté pour la première fois au Théâtre des Nouveautés le 25 Janvier 1887

Personnages		*Artistes*	*Personnages*		*Artistes*
LAURETTA	MMes	DARCELLE	CASCARINO	MMrs	ALBERT BRASSEUR
CARLO	—	NIXAU	PAMPINELLI	—	BRASSEUR
CATARINA	—	DESCLAUZAS	ASCANIO	—	GUY
FRITELLA	—	BLANCHE MARIE	LA SUPÉRIEURE	Mme	AUTHIÉ

Pour toute la Musique, la Mise en Scène, le droit de Représentations,
s'adresser à MMrs CHOUDENS PÈRE et FILS, Éditeurs-Propriétaires de L'AMOUR MOUILLÉ, pour tous pays.

PRÉLUDE 1

ACTE I

1 INTRODUCTION ..... *Ah! sommeillons;* 3
COUPLETS ..... *Ce monde est rempli de mystère* ..... Fritella 9
2 COUPLETS ..... *Il était jeune, il était leste;* ..... Catarina 11
3 BARCAROLLE ..... *Quand le golfe se colore* ..... Lauretta 12
4 CONTE ..... *Il pleuvait et le vent soufflait* ..... Lauretta 15
5 CHŒUR ..... *A l'eau, à l'eau!* 18
6 COUPLETS ..... *En ce bas monde toute femme me plait* ..... Carlo 20
7 ENSEMBLE ..... *Il n'a pas l'air en colère* ..... Lauretta, Carlo 22
8 COUPLETS ..... *Par mon polisson de physique,* ..... Cascarino 28
9 FINAL ..... *Voici l'instant gentille mariée* 30

ACTE II

ENTR'ACTE 36
10 CANTIQUE ..... *Sainte Madone dans les astres radieux* 38
11 ROMANCE ..... *La nuit par l'aurore est chassée* ..... Lauretta 39
12 DUETTO ..... *Fleur d'innocence!* ..... Carlo, Cascarino 41
13 COUPLETS PARLÉS ..... *Je suis femme, et je suis sensible* ..... Catarina 44
14 A. SÉRÉNADE ..... *Prisonnier dans sa cage* ..... Carlo 45
B. SCÈNE ET ENSEMBLE ..... *Qui chante ainsi* ..... Lauretta, Carlo 46
C. VALSE ..... *P'tit fi! p'tit mignon!* ..... Lauretta 49
15 DUO ..... *L'amour c'est l'oraison* ..... Lauretta, Carlo 54
16 FINAL ..... *Un plongeon, un petit plongeon* 57

ACTE III

17 CHŒUR ET TARENTELLE ..... *Fêtons ce joyeux mariage* 62
18 COUPLETS ..... *Viva Dio! je l'échappe belle!* ..... Carlo 68
19 CHANSON ..... *Voici la marchande d'oranges;* ..... Catarina 70
20 LAMENTATION ..... *L'amour propre au fond* ..... Cascarino 72
21 DUO ..... *C'est là, que par un jour d'orage;* ..... Lauretta, Carlo 73
22 FINAL ..... *L'amour est là baissant les yeux* 79

J. Goussé Grav. A.C. 8063 Imp. Delanchy et Cie Faub. St Denis, 51-53

CLOSED SHELF
M
33
V313

PRÉLUDE.

742503

All.o appassionato.

PIANO.

ff

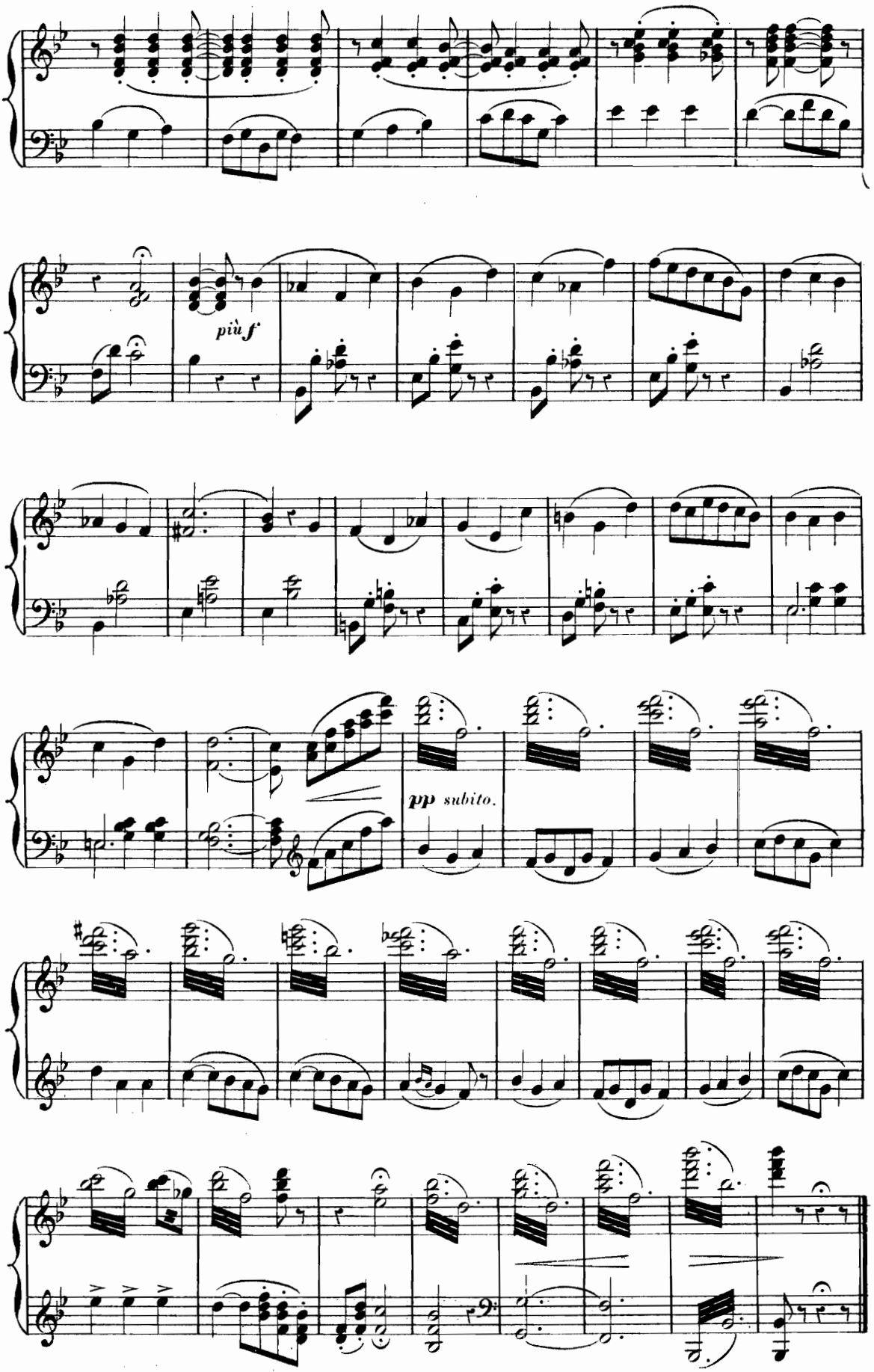
allargando.

p dolce.

All.o mod.to

p

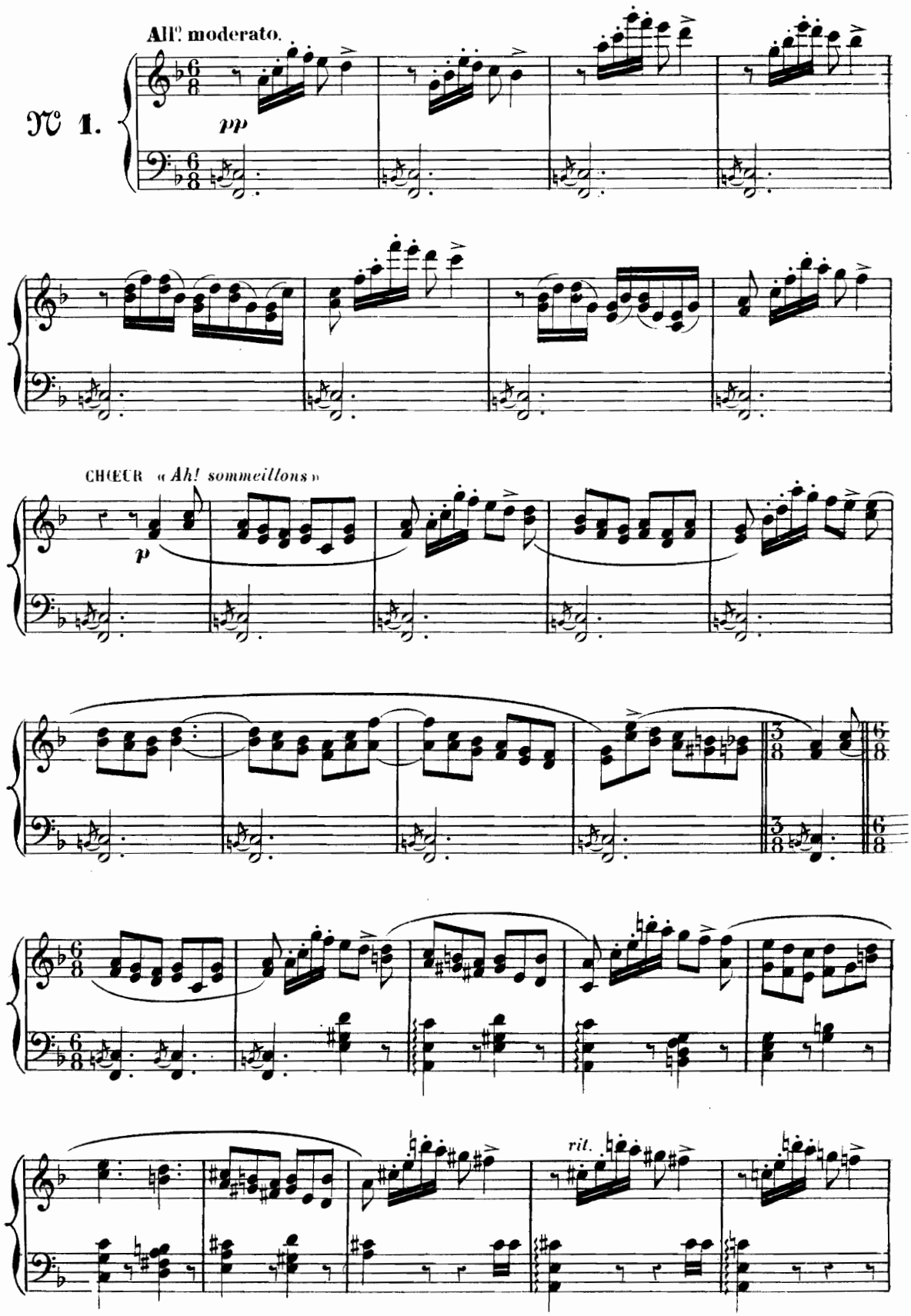
espress.

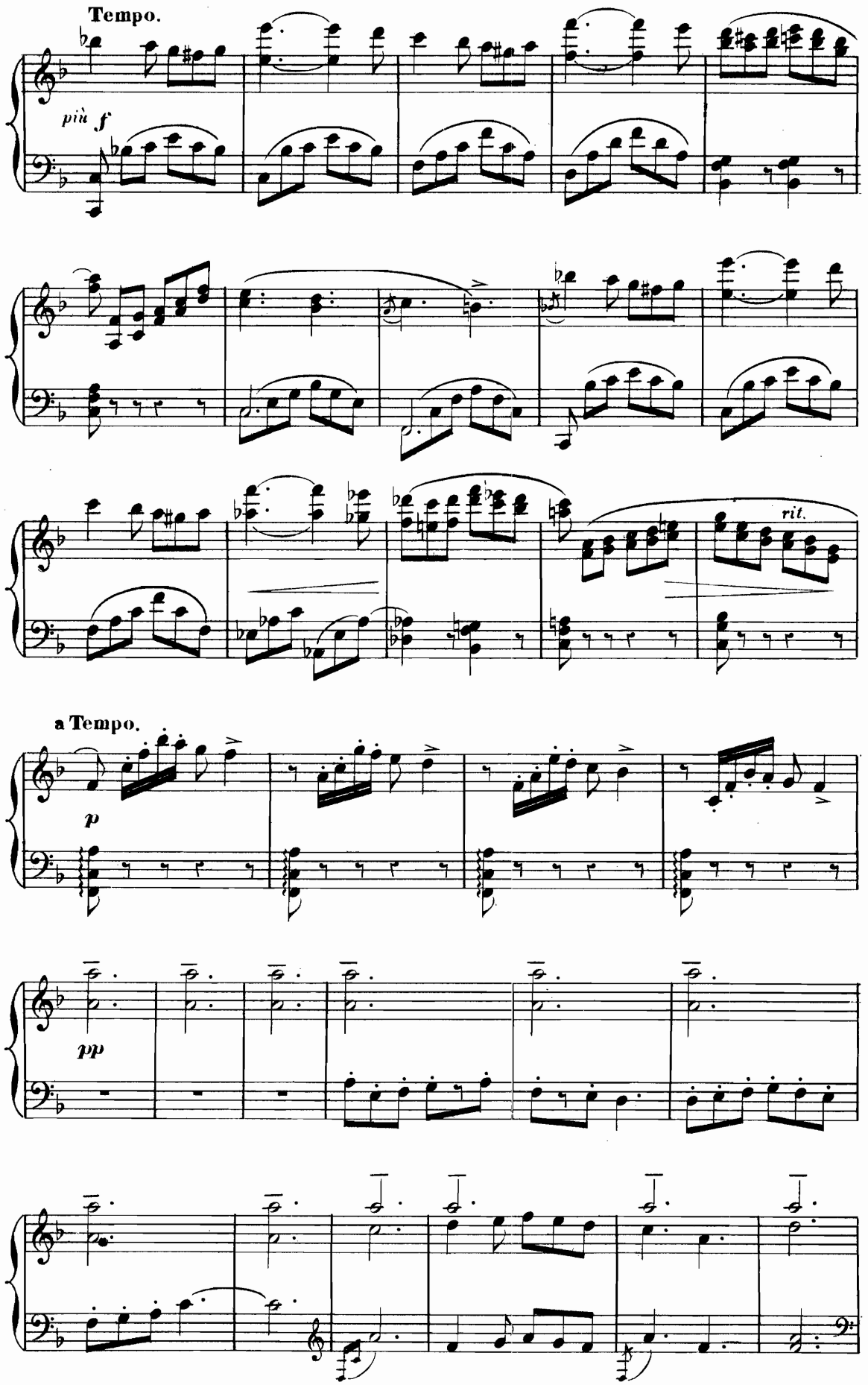

più f
pp subito.

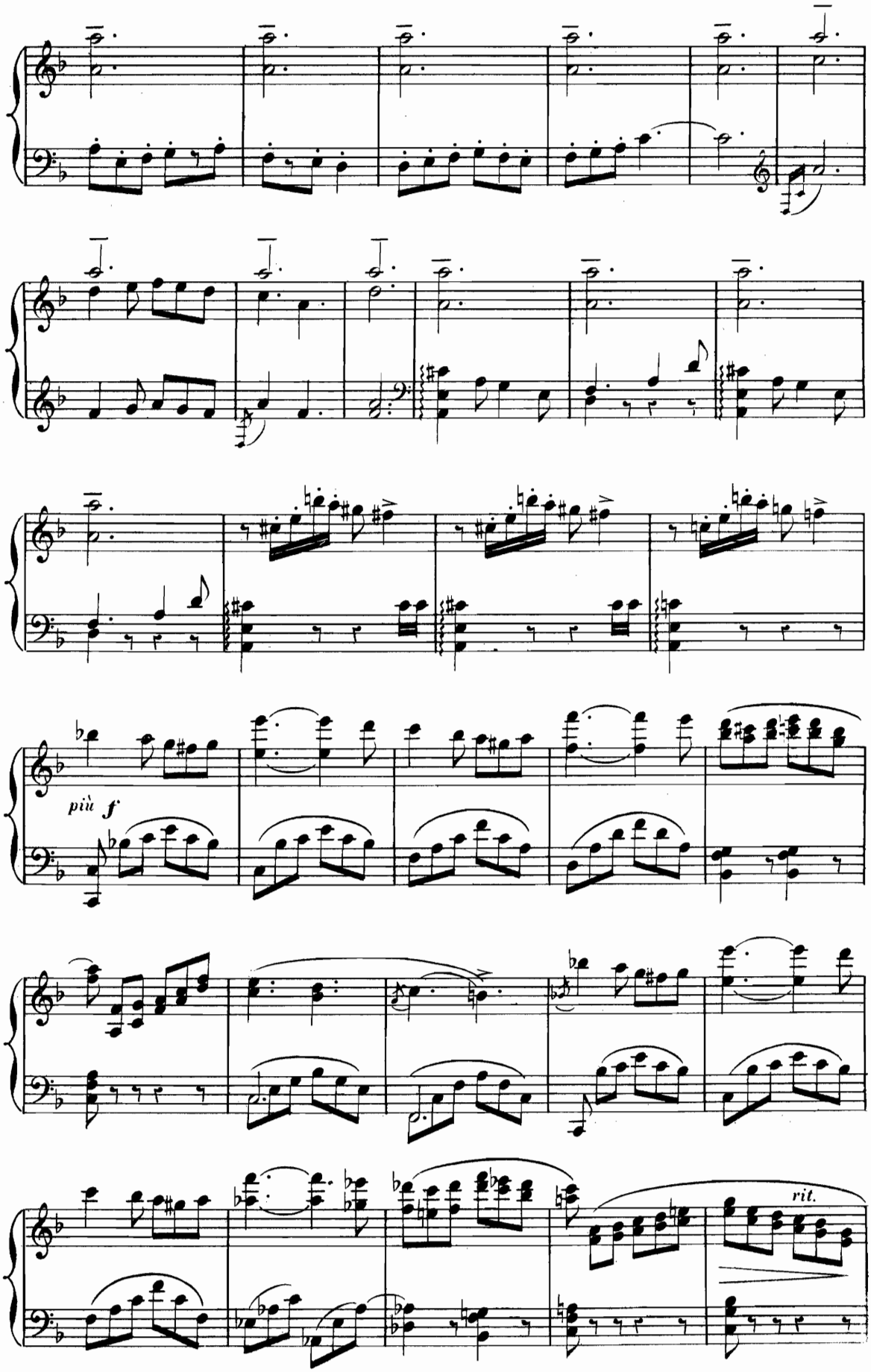
ACTE I.

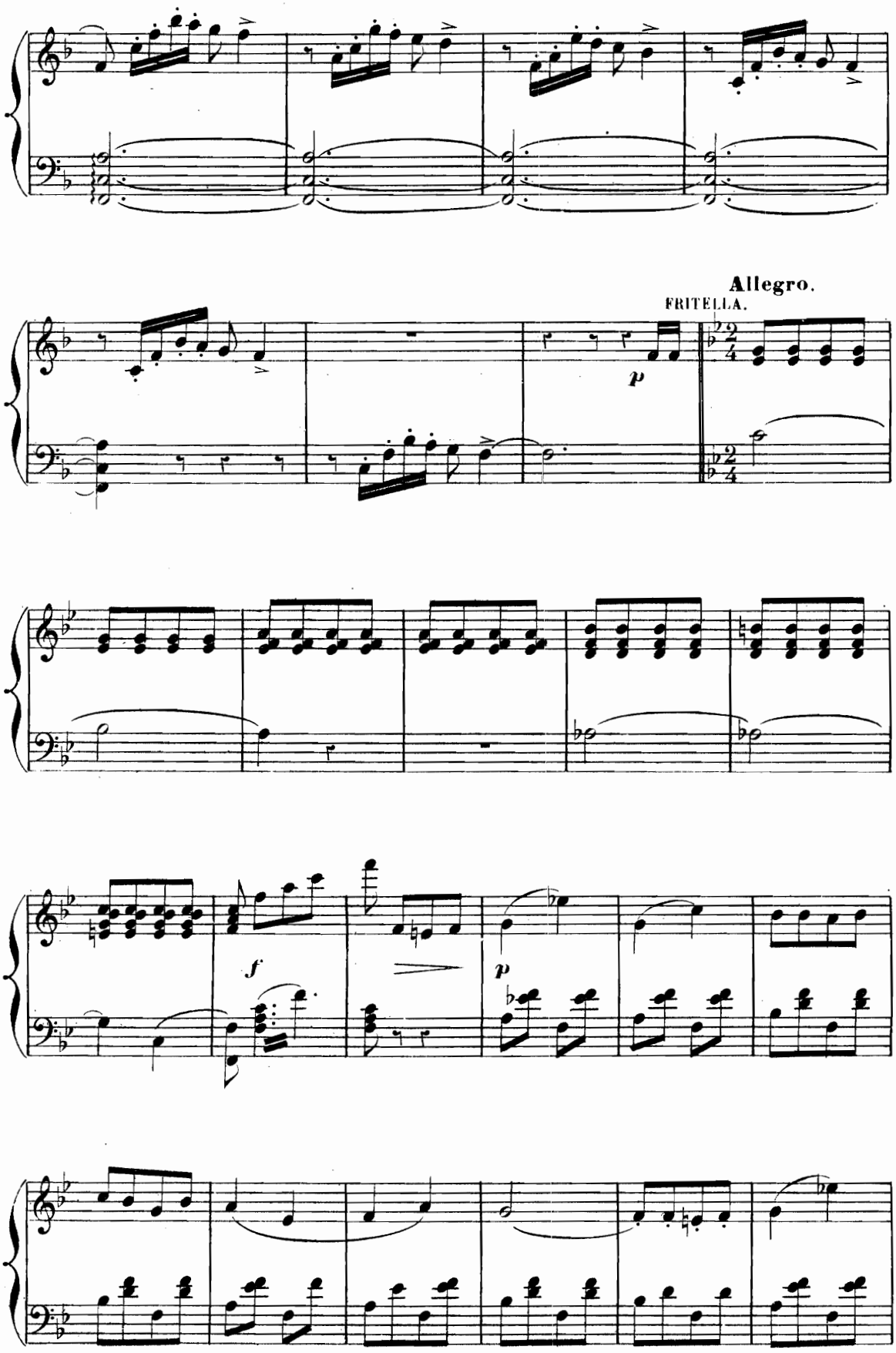
INTRODUCTION ET COUPLETS

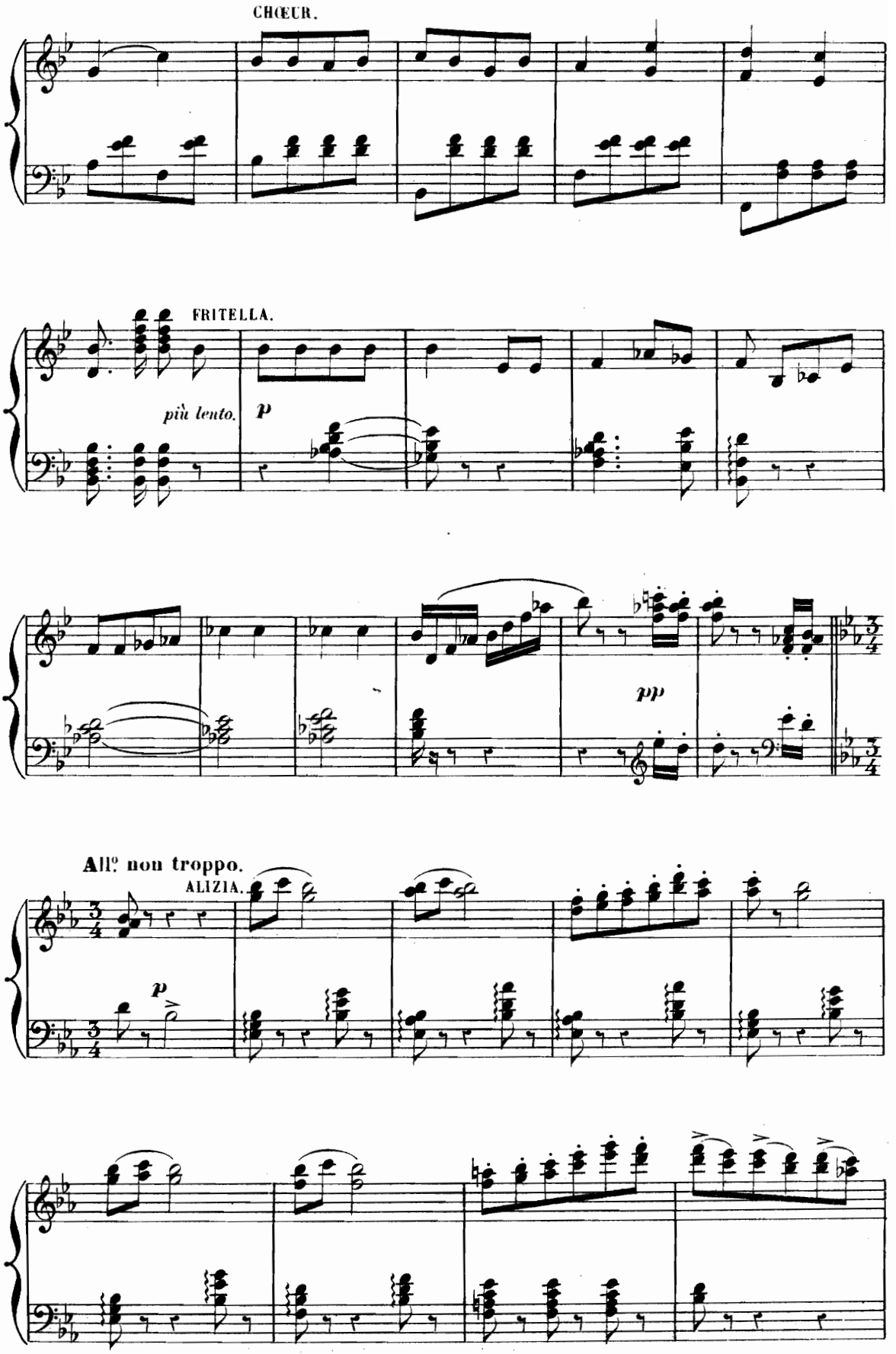
FRITELLA, ALIZIA, GIOVANNA, SOPRANI.

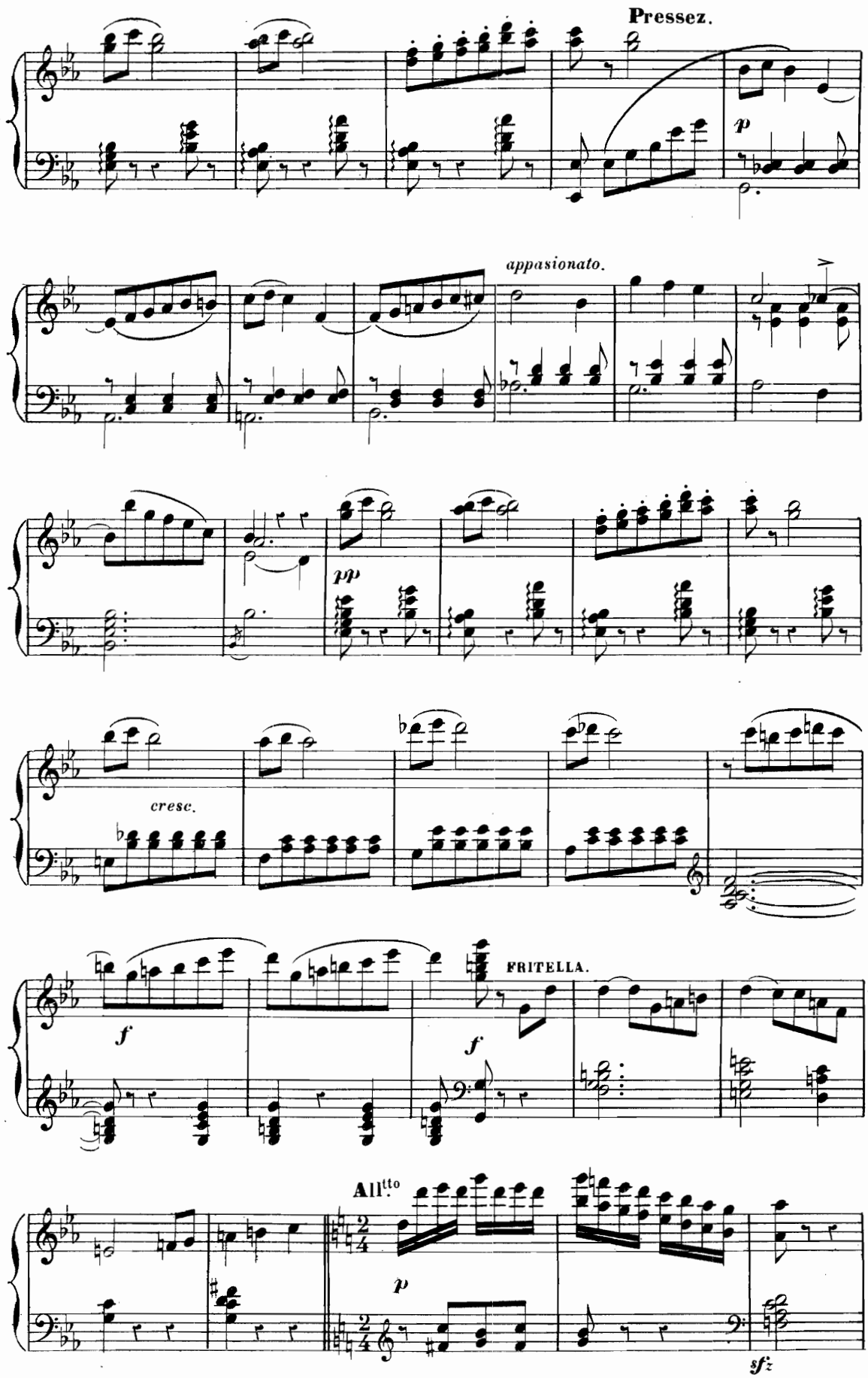



Tempo.
più f
rit.
a Tempo.
p
pp

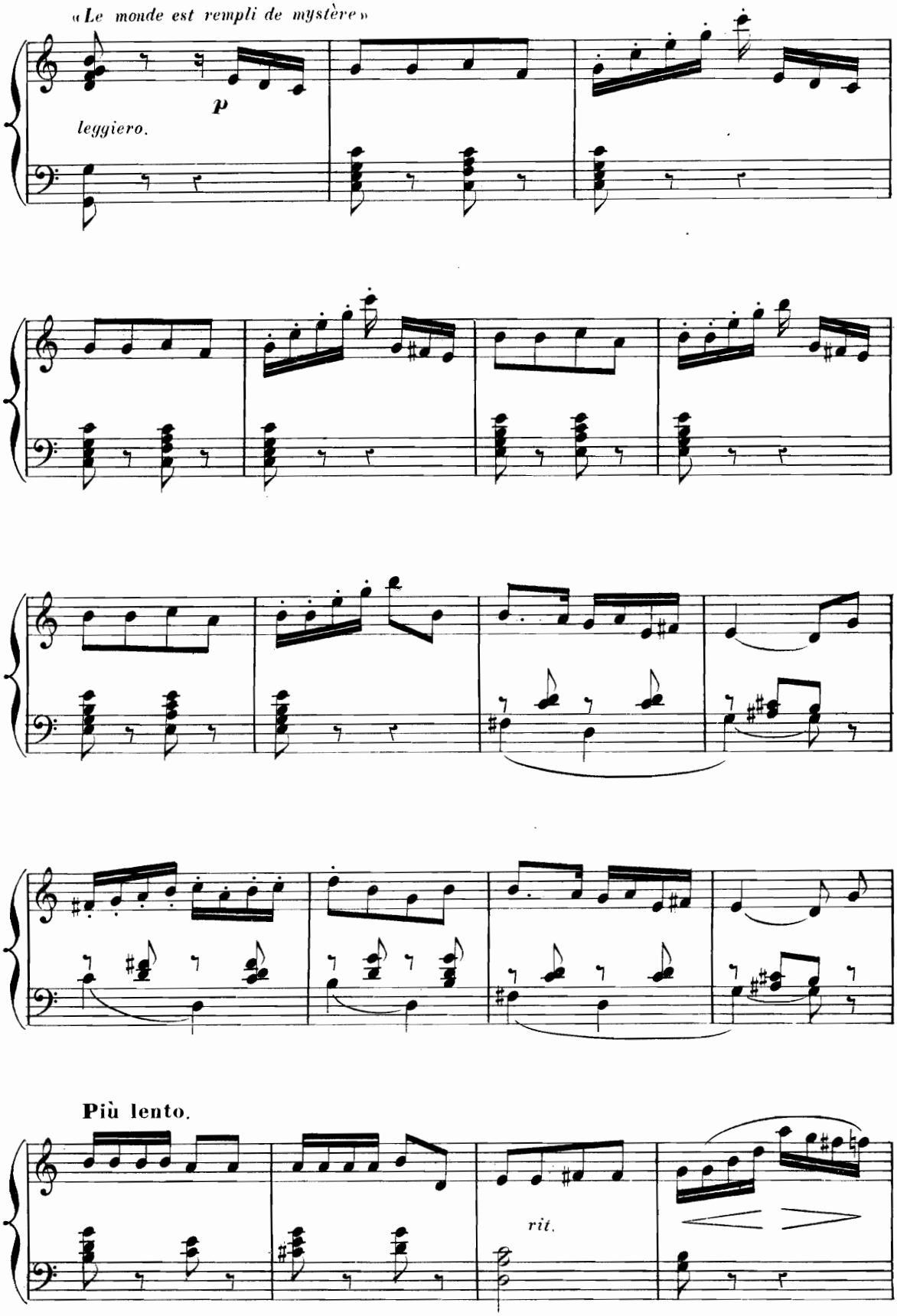

più f
rit.

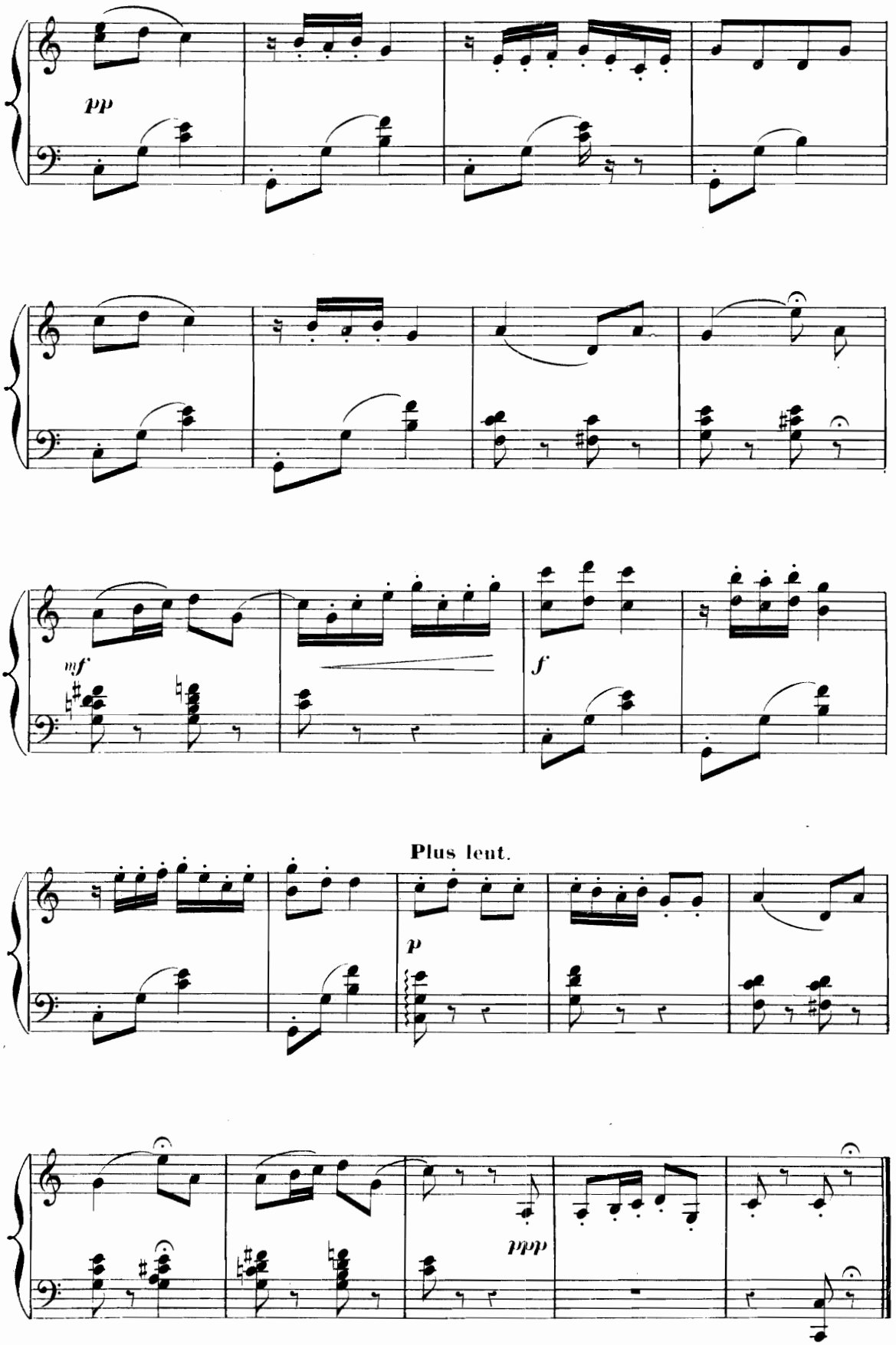

Allegro.
FRITELLA.
p
f
p


CHŒUR.
FRITELLA.
più lento.
p
pp
All.o non troppo.
ALIZIA.
p


Pressez.
p
appasionato.
pp
cresc.
f
f
FRITELLA.
All.tto
p
sfz

COUPLETS DE FRITELLA.

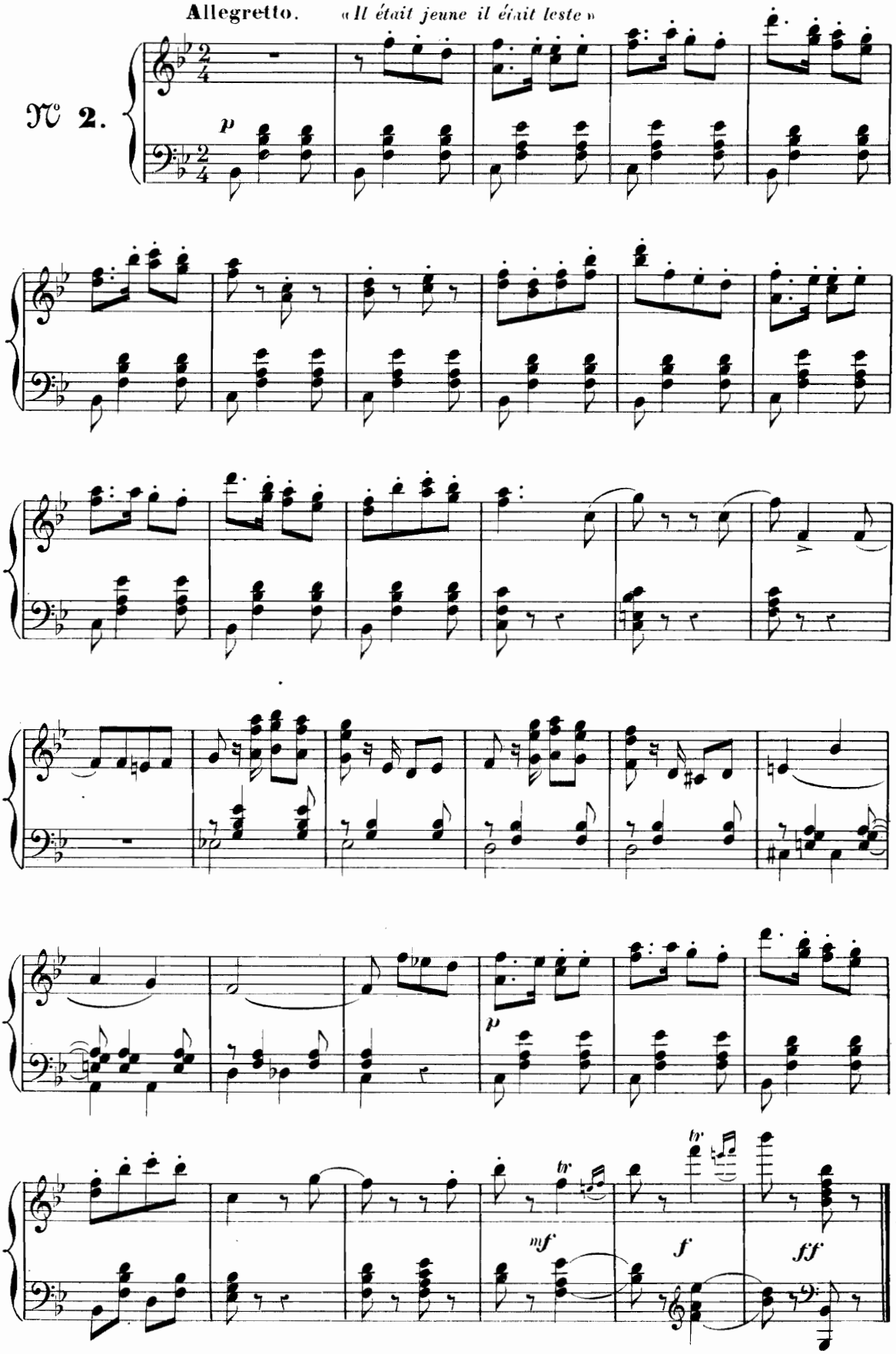



pp
mf
f
Plus lent.
p
ppp

COUPLETS DE CATARINA.

Allegretto. *« Il était jeune il était leste »*

N° 2.

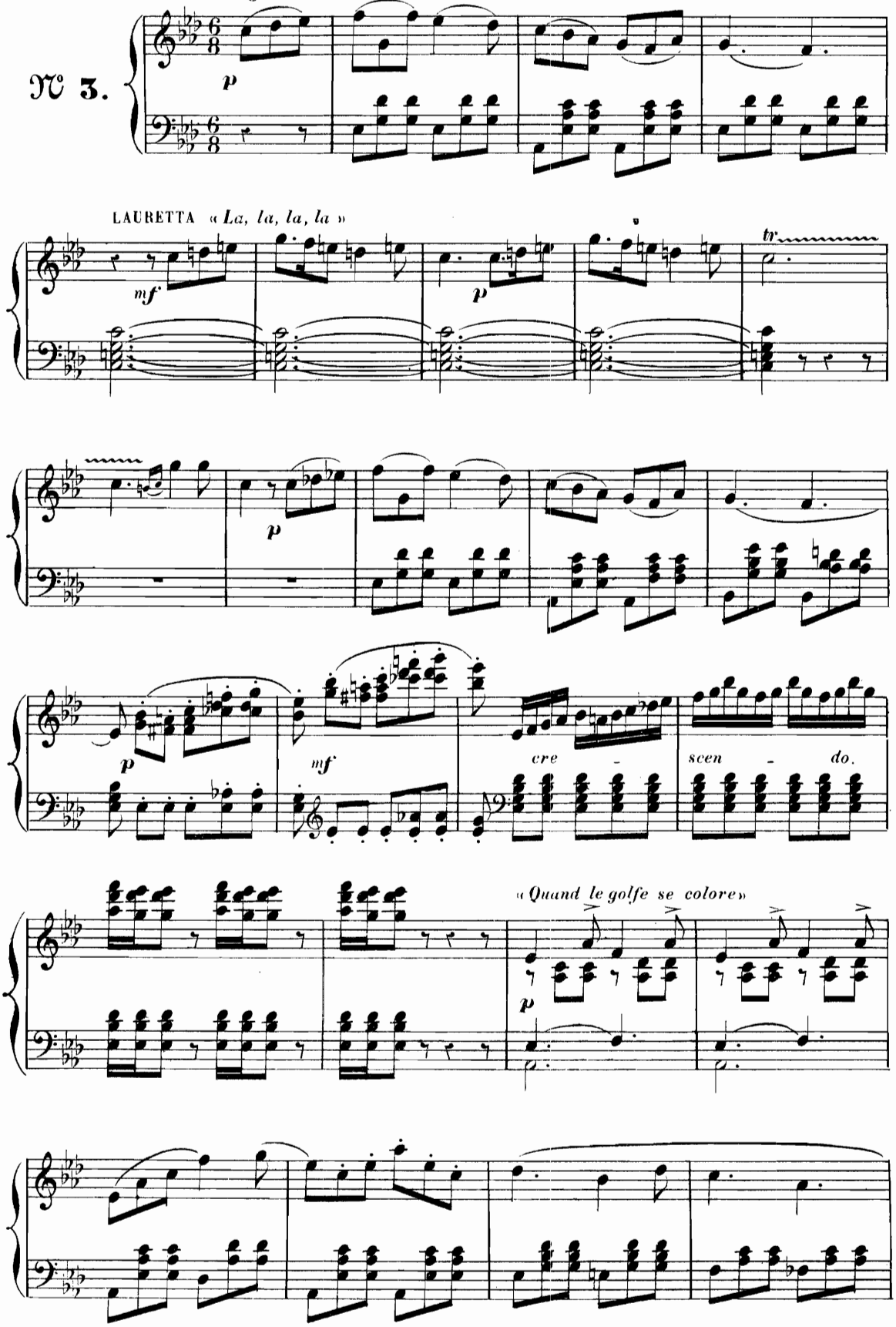


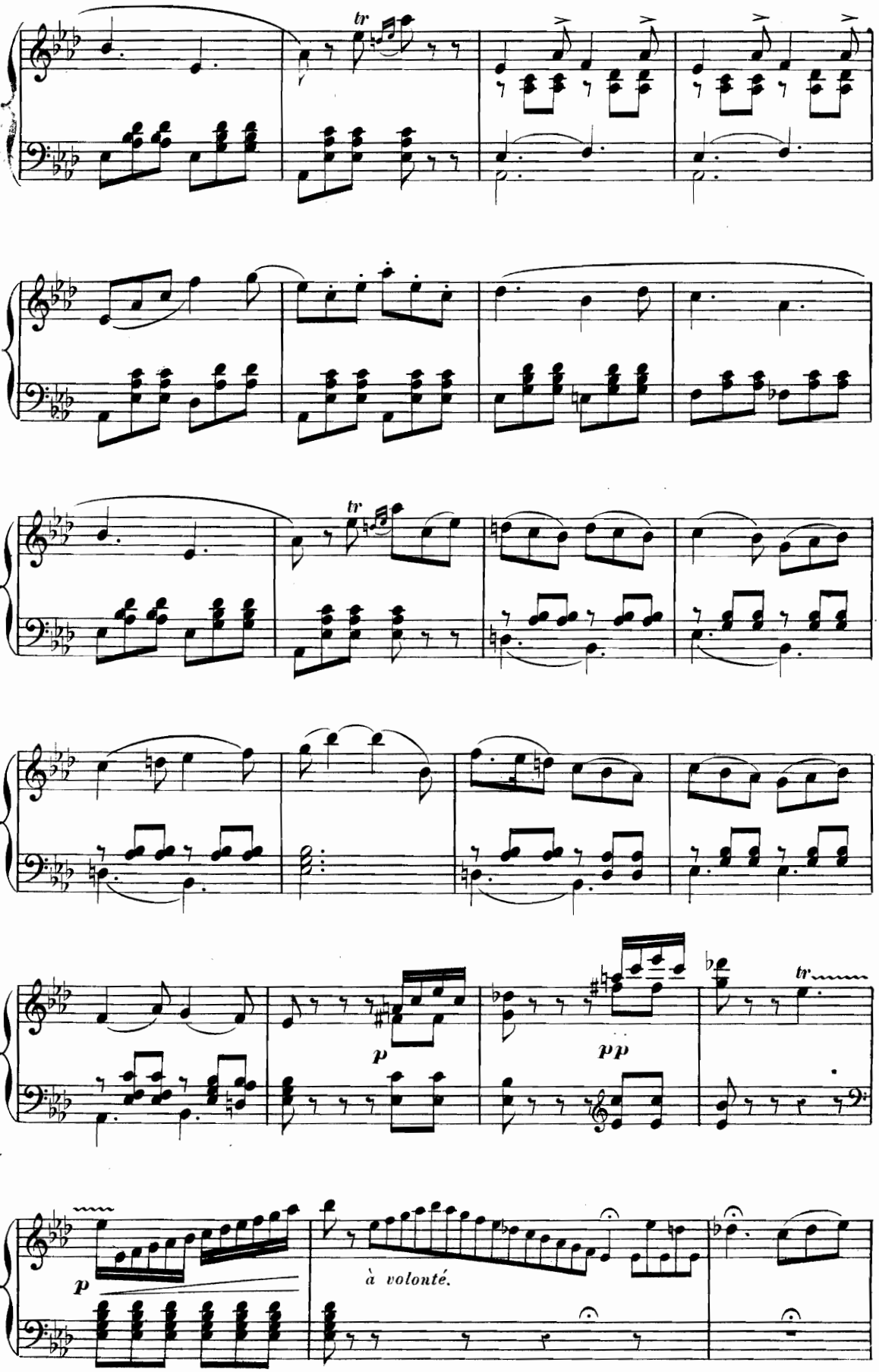
BARCAROLLE.

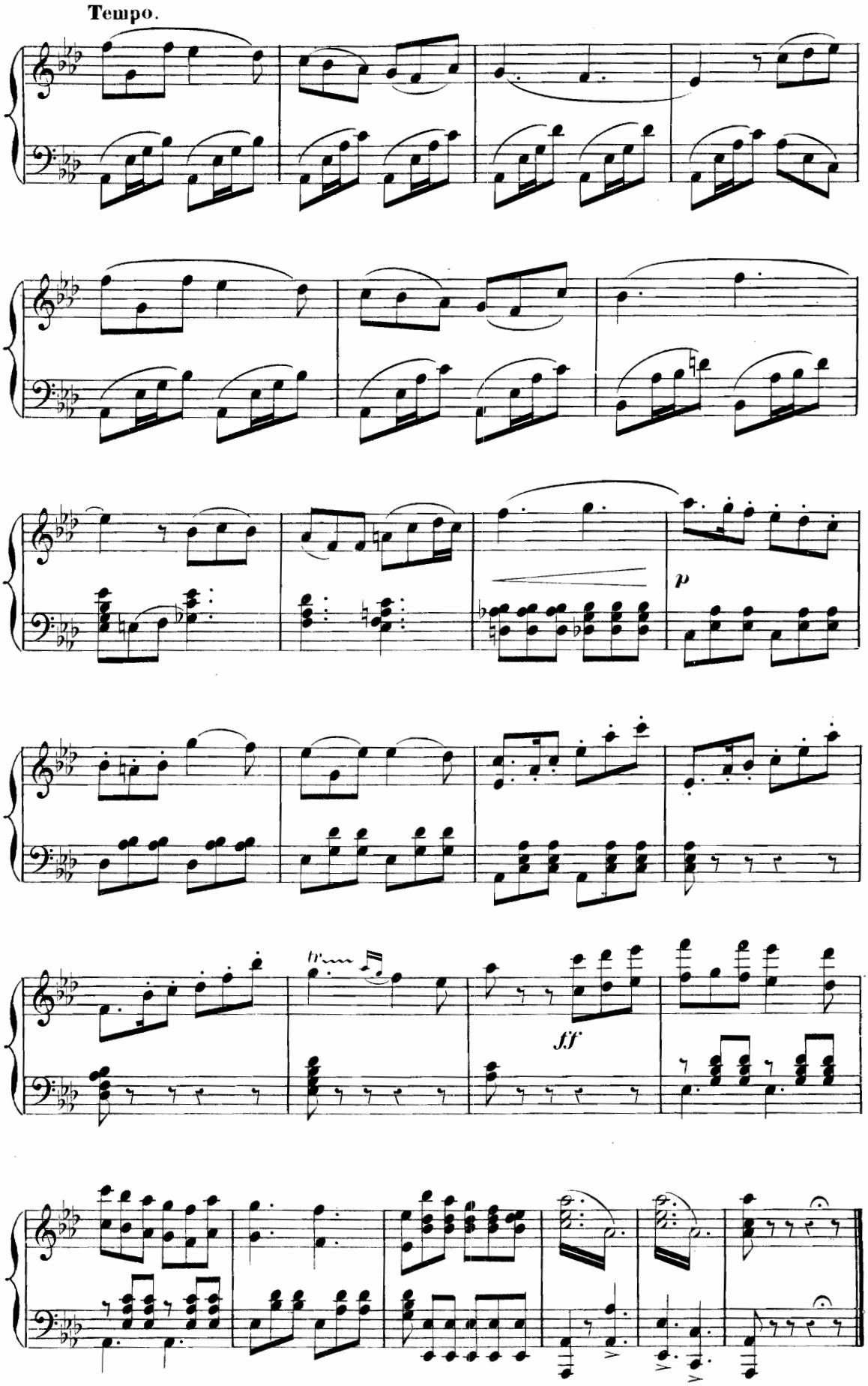
LAURETTA.

Allegretto. (Mouvt de Barcarolle)

N° 3.

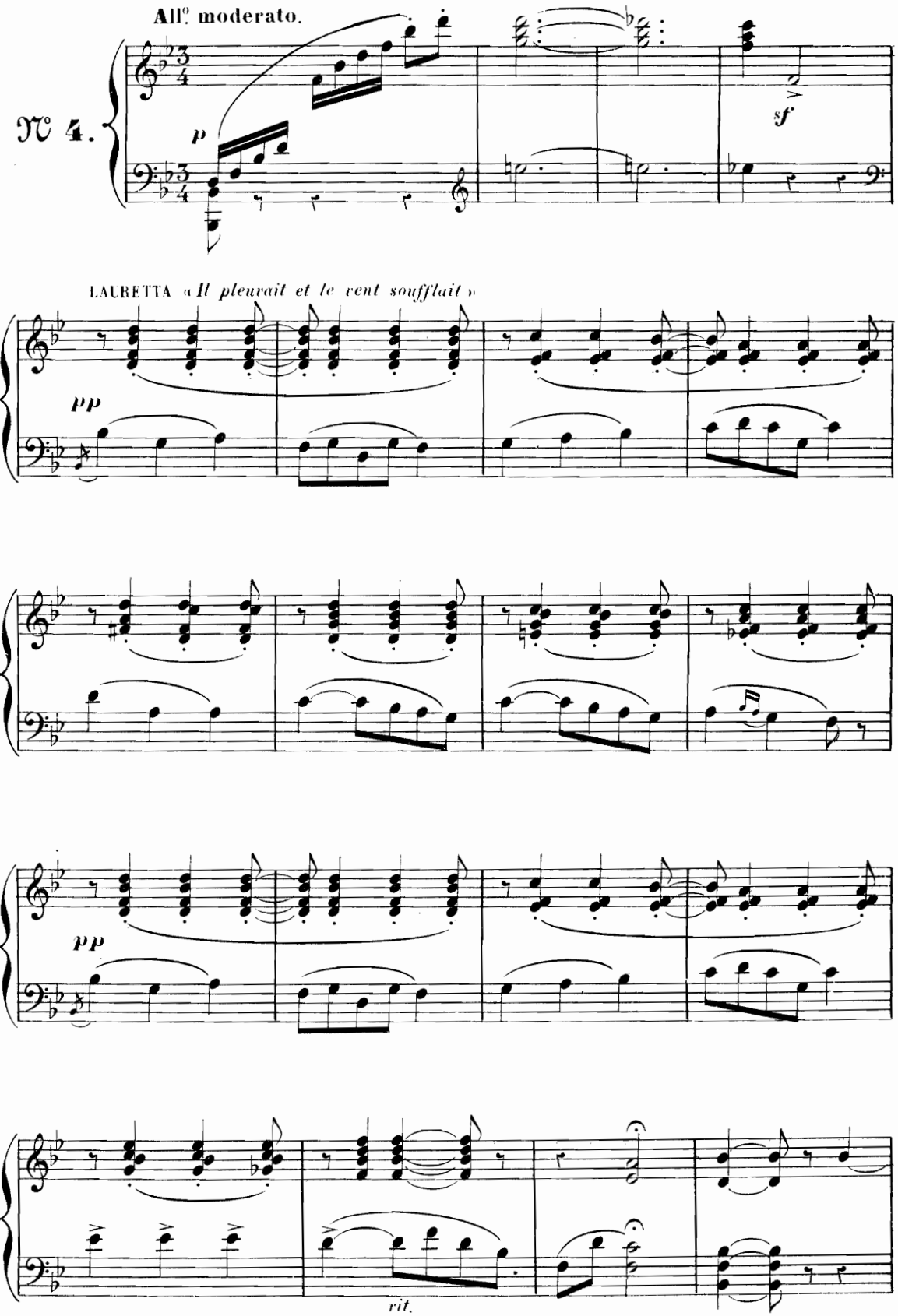


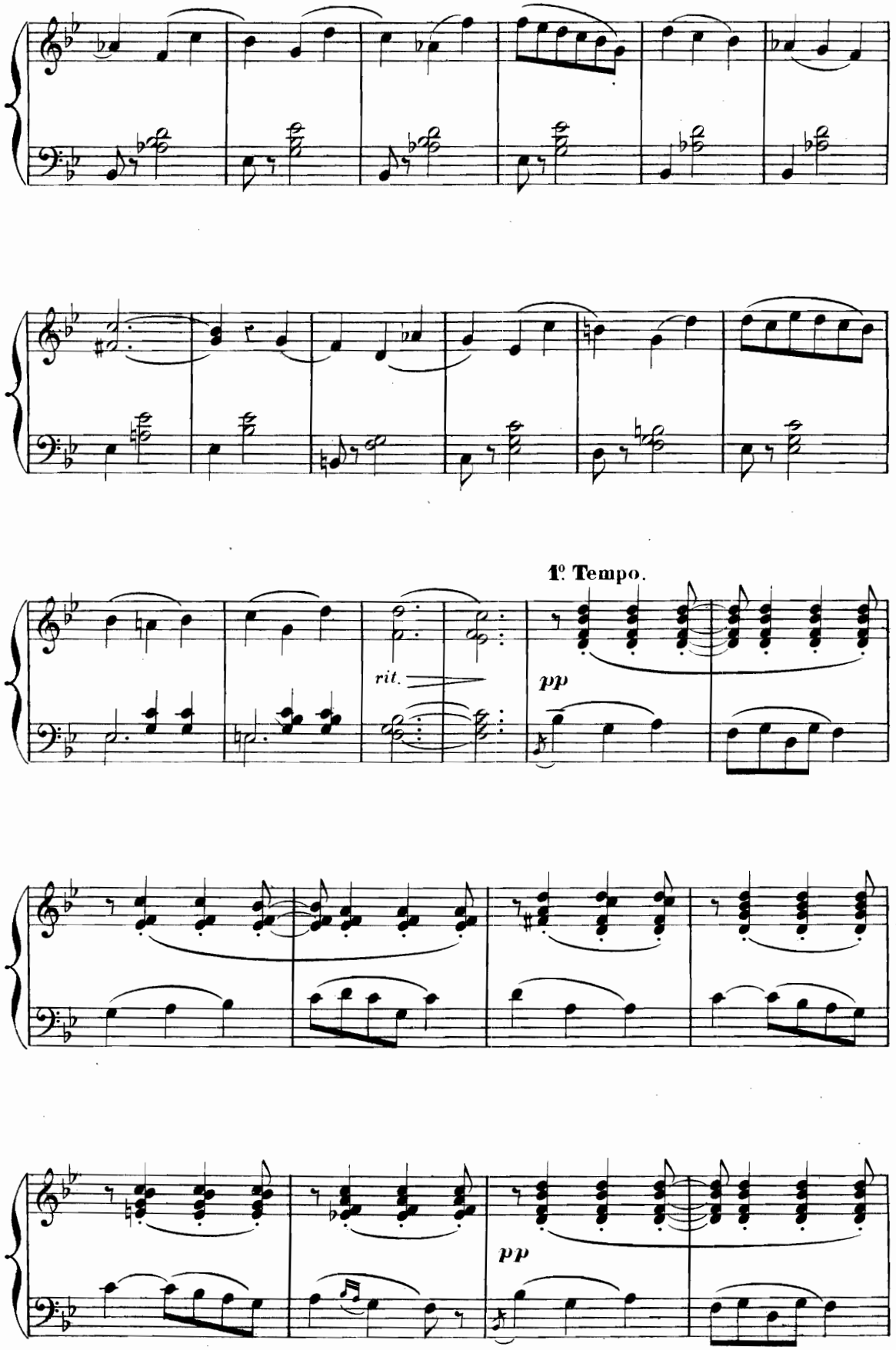

tr
tr
p
pp
tr
p
à volonté.

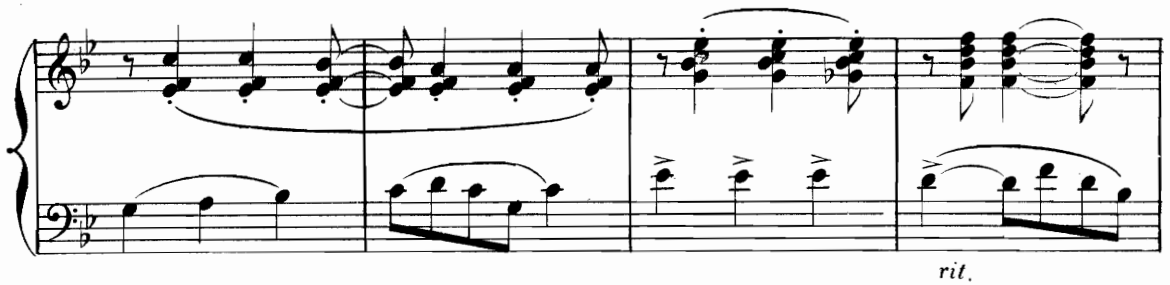

Tempo.
p
ff

CONTE

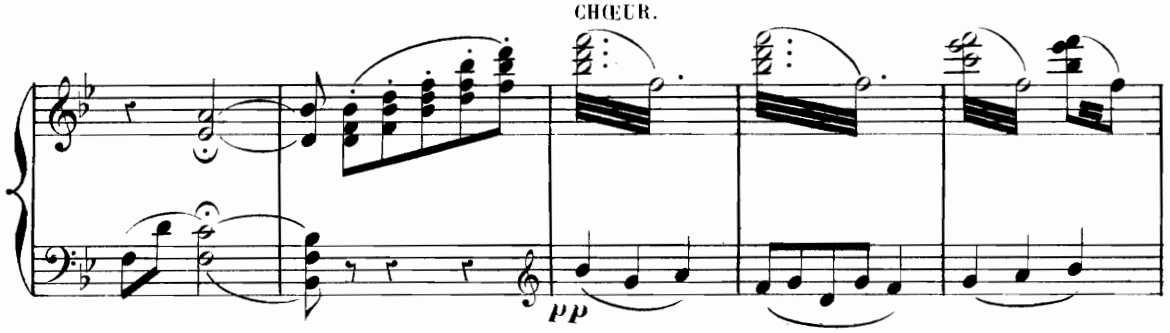
LAURETTA, CHŒUR.

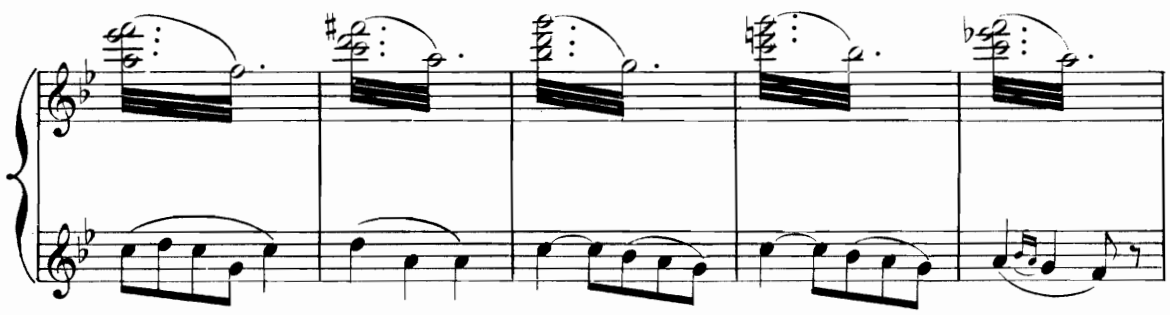


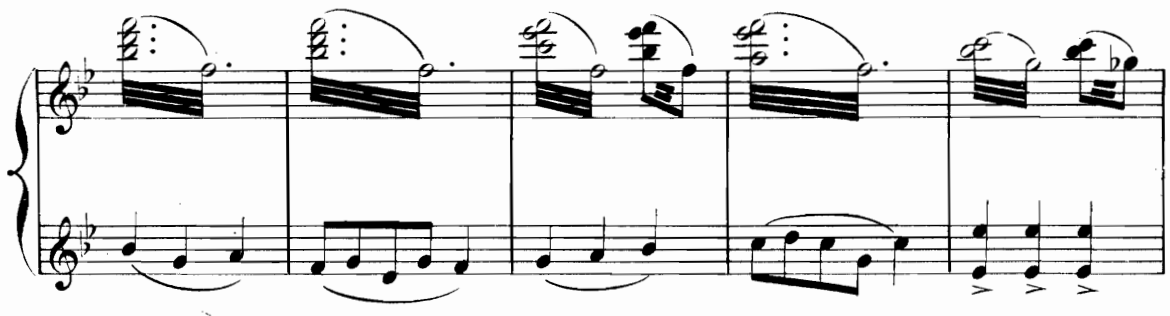

1º Tempo.
rit.
pp
pp

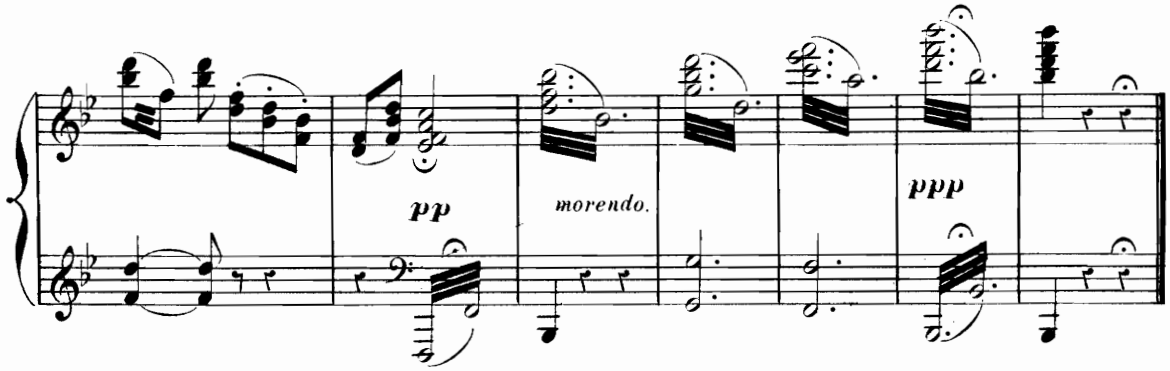


CHŒUR.









CHŒUR.

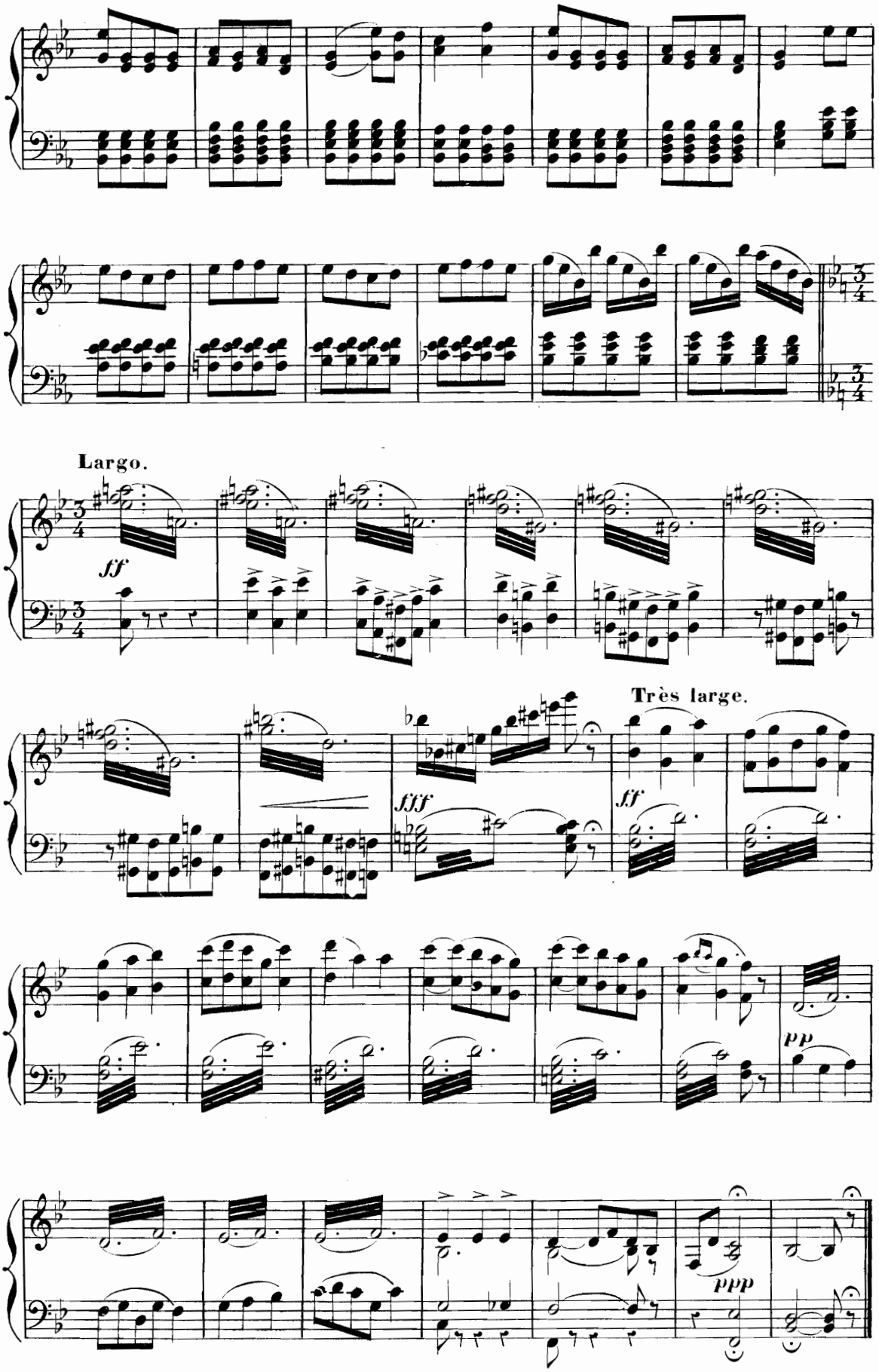
All° agitato.

N° 5.

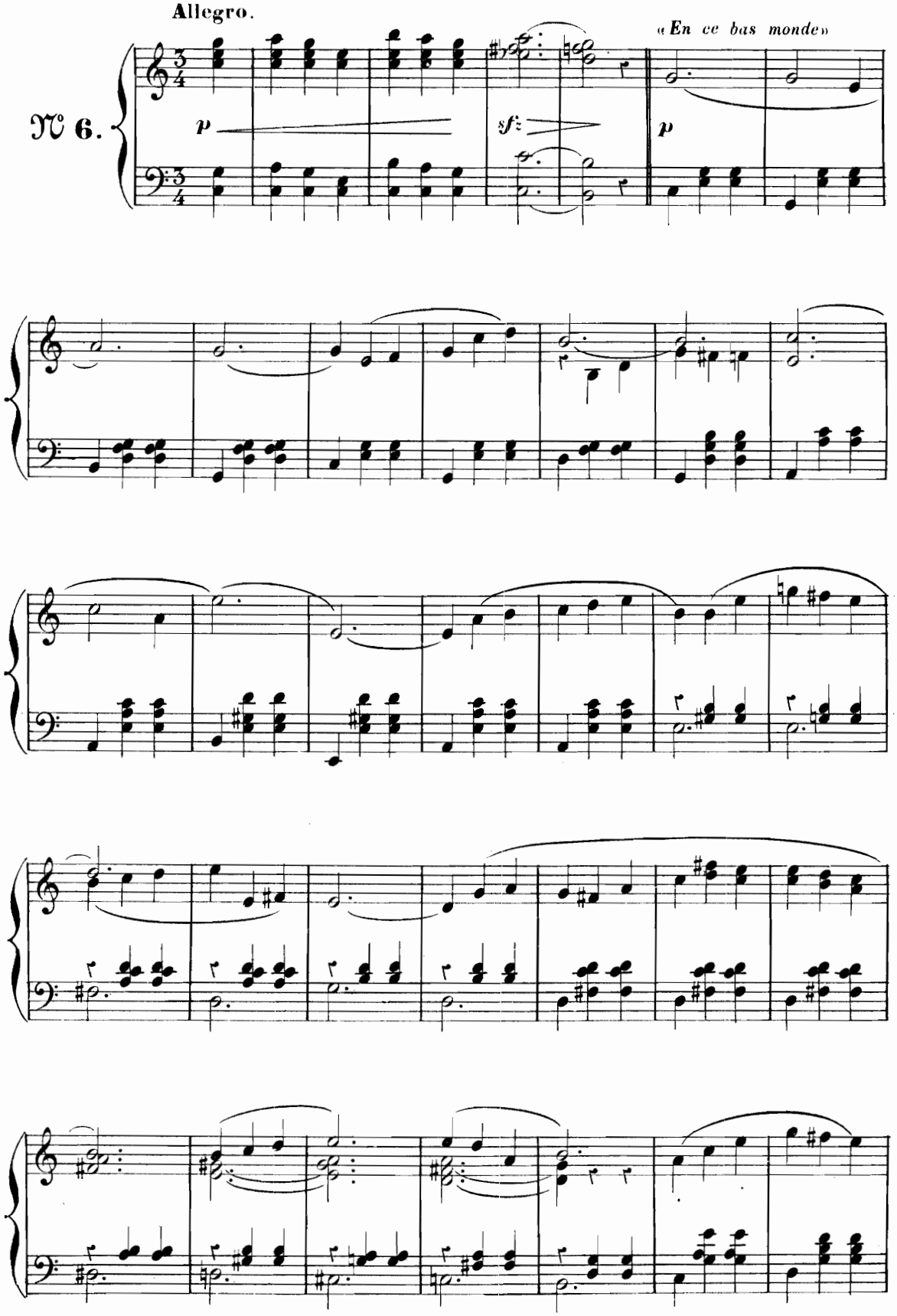
f

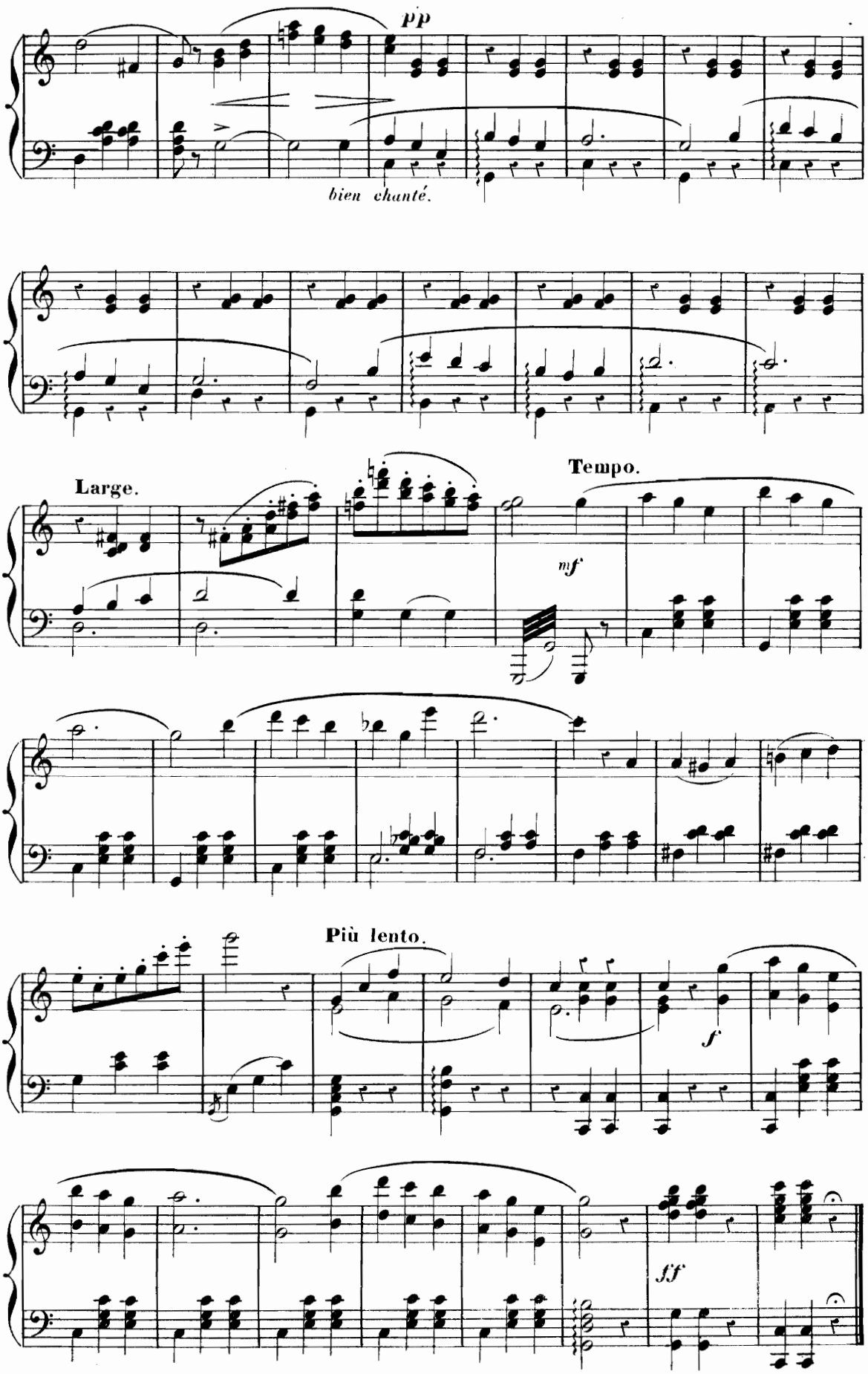
CHŒUR « *A l'eau à l'eau* »

ff

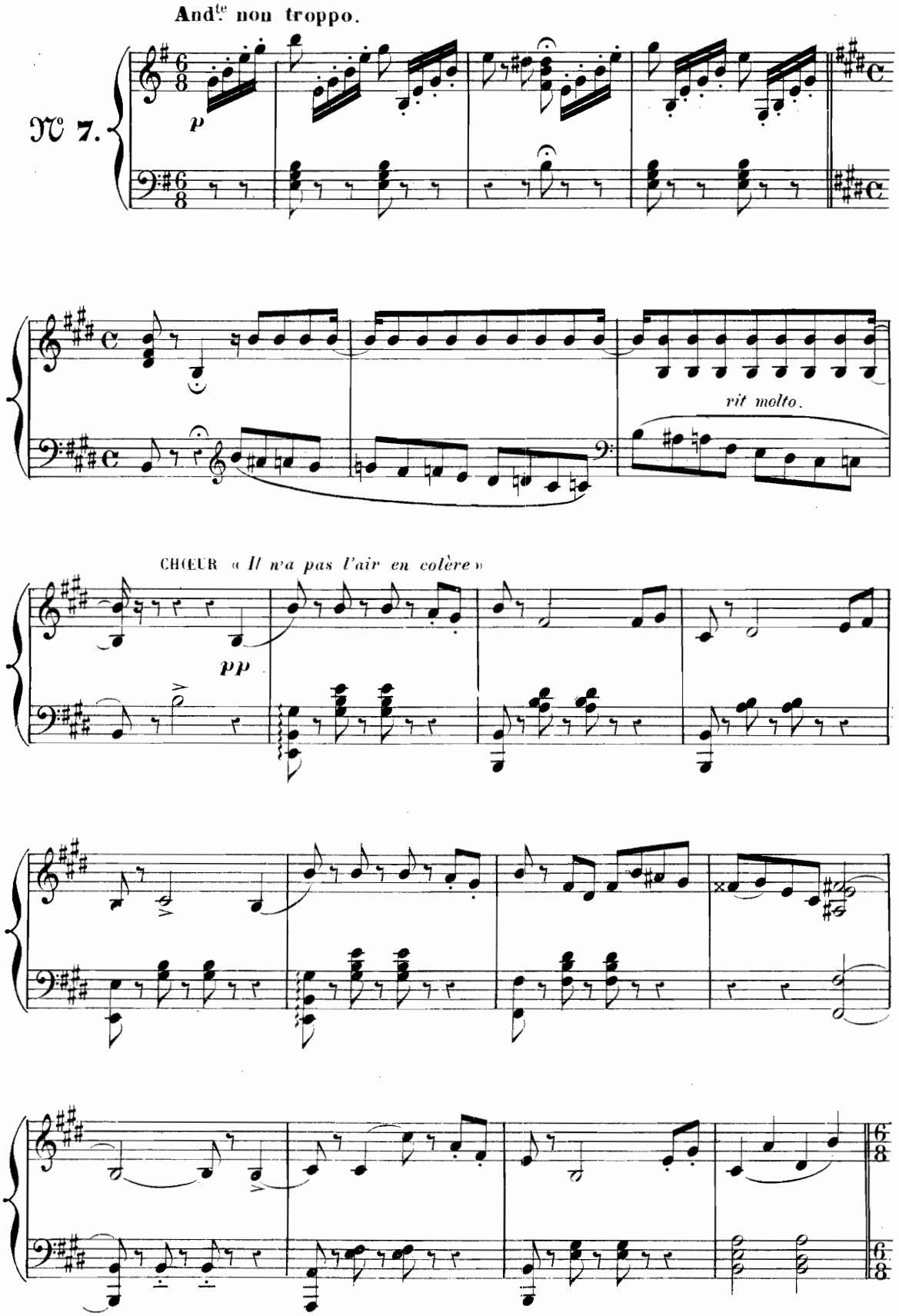

Largo.
ff
Très large.
fff
ff
pp
ppp

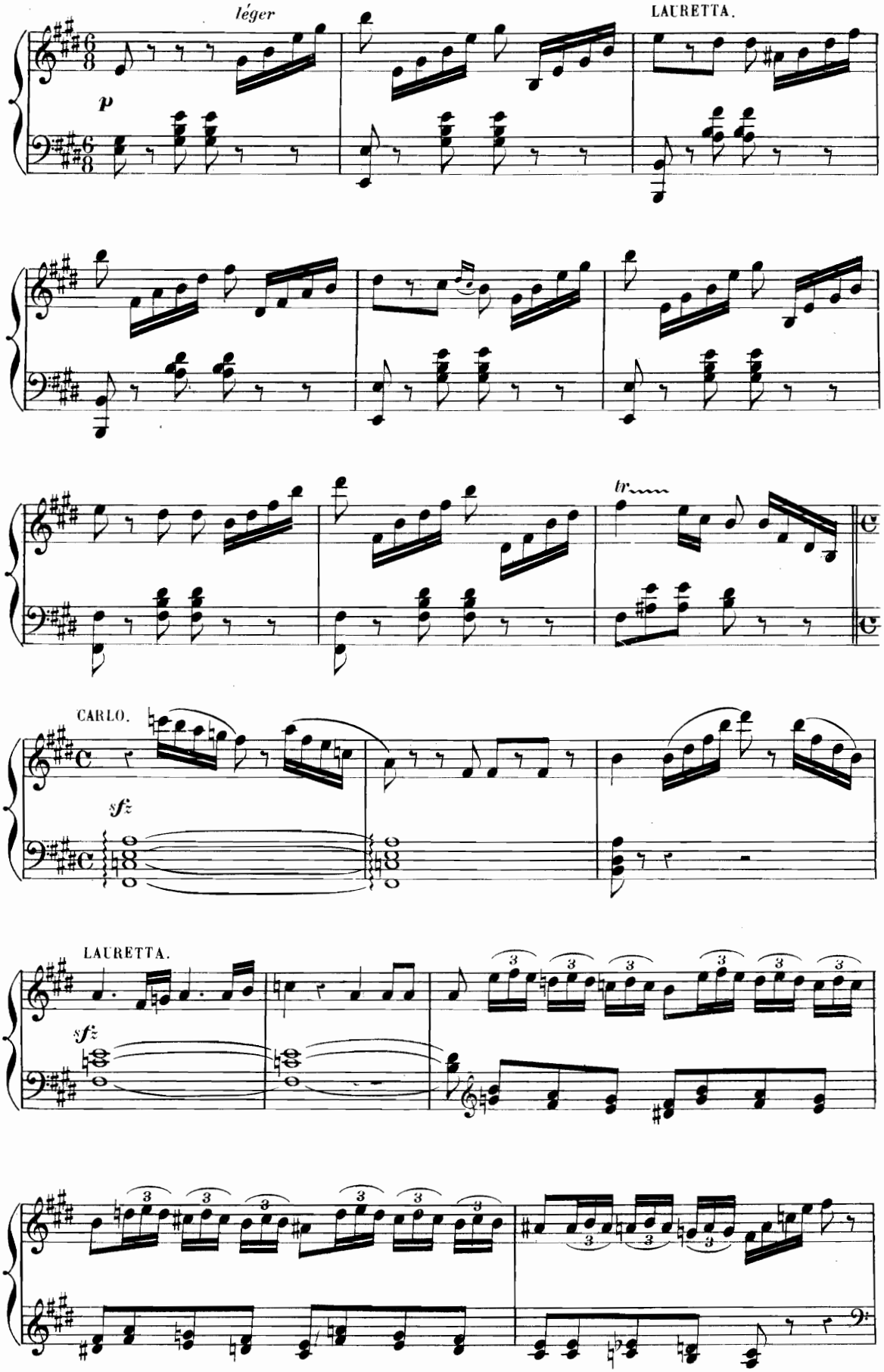
COUPLETS DE CARLO.

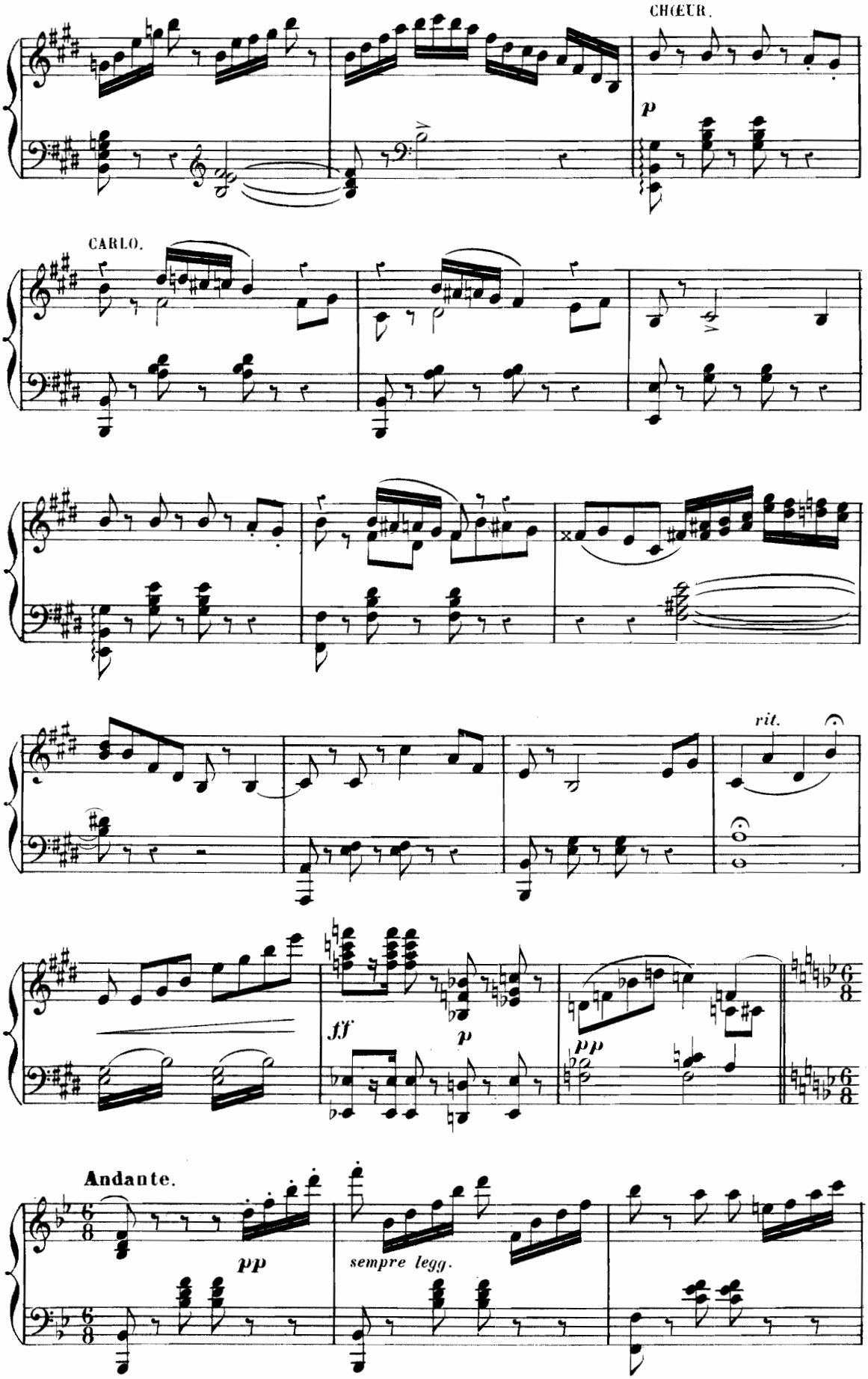


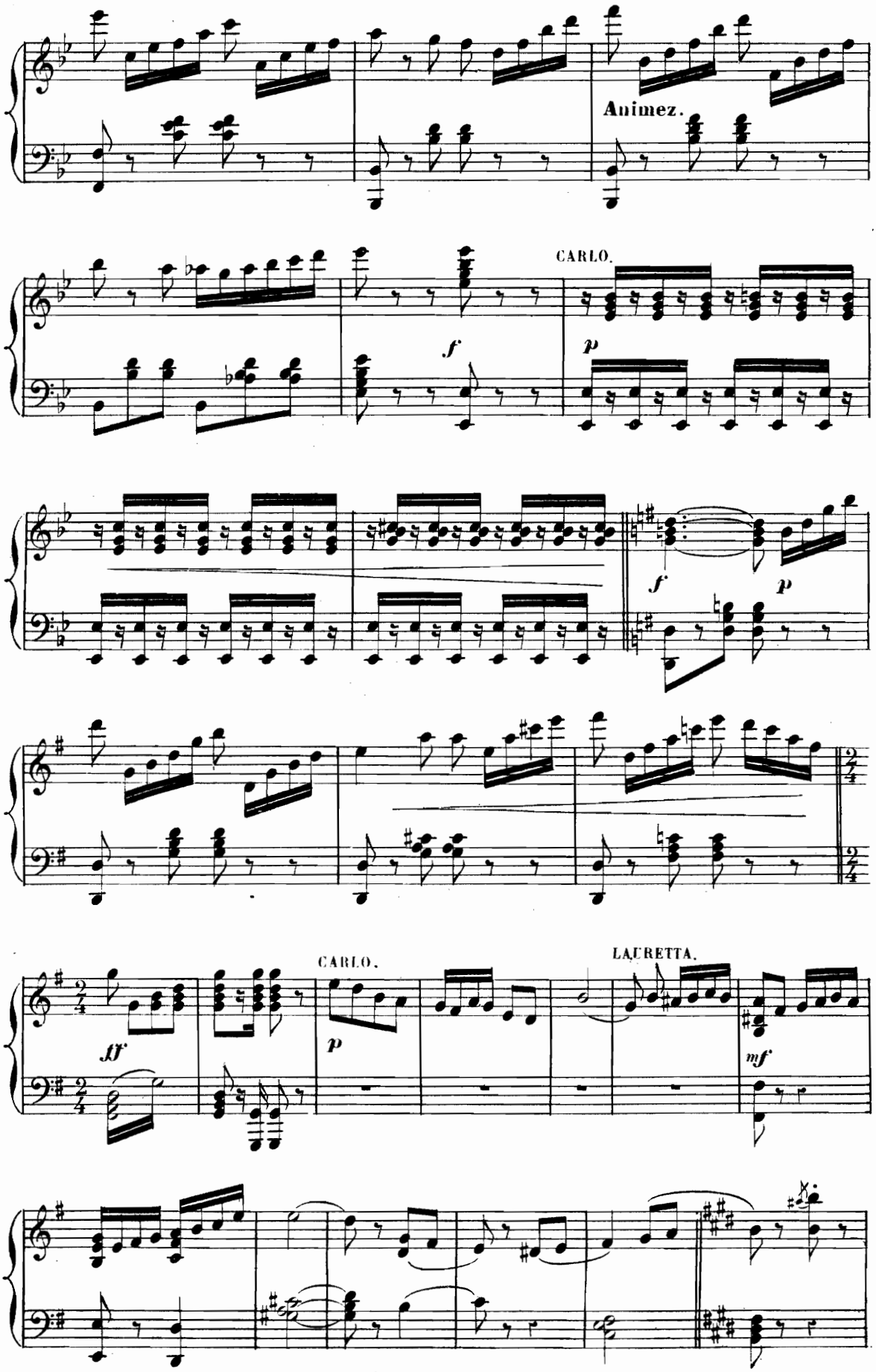

pp
bien chanté.
Large.
Tempo.
mf
Più lento.
f
ff

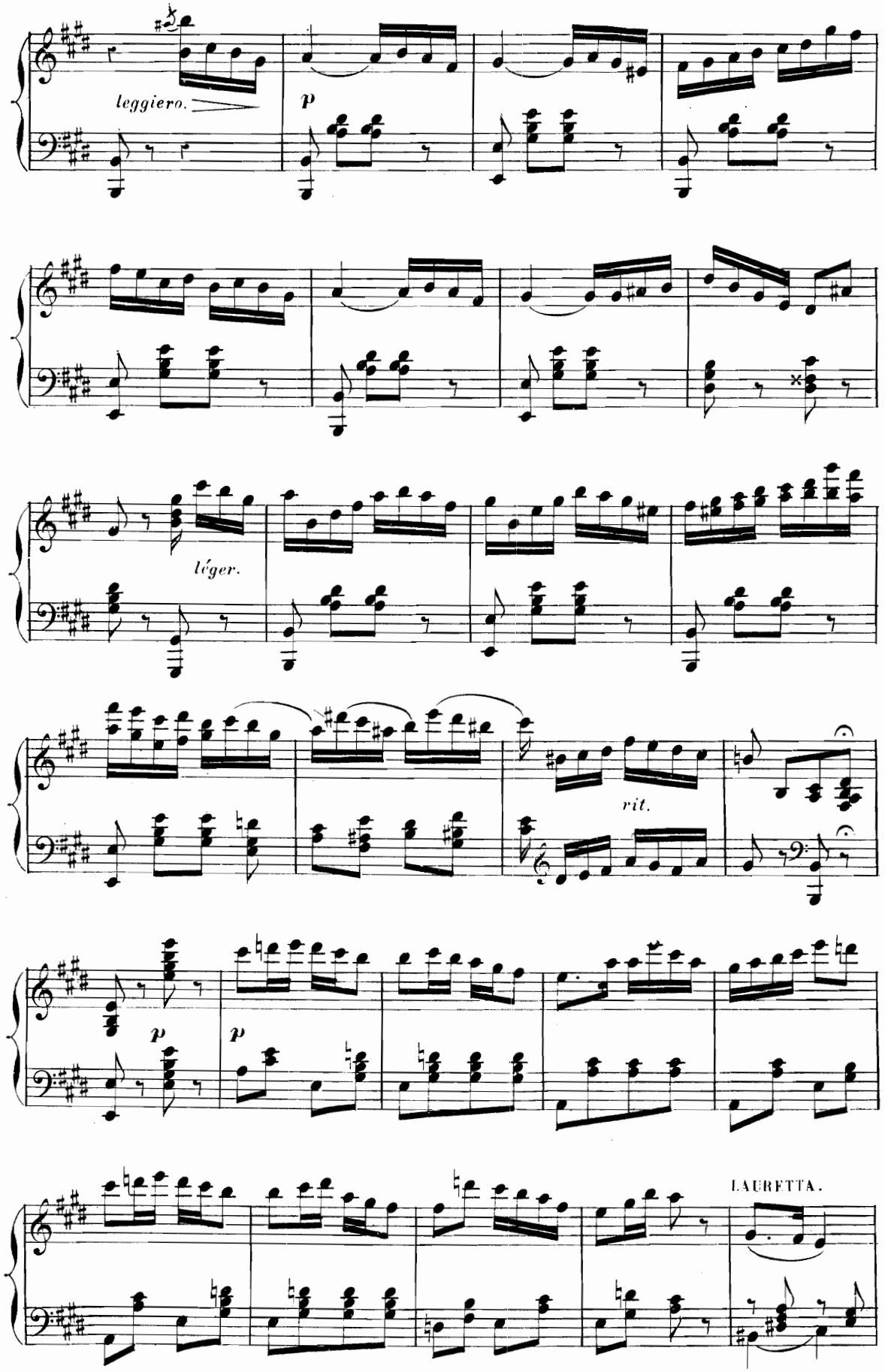
MORCEAU D'ENSEMBLE.

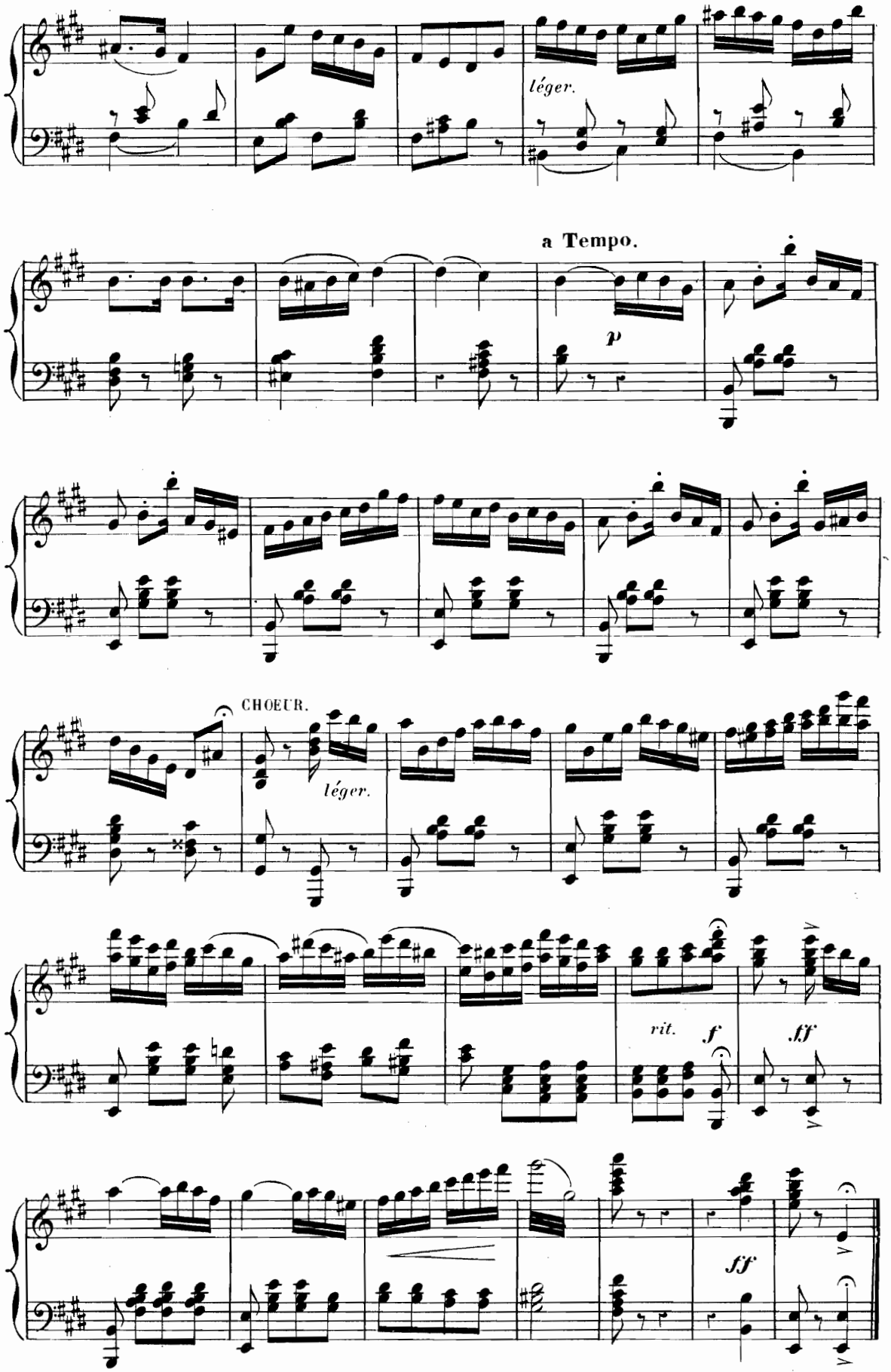



léger
LAURETTA.
p
tr
CARLO.
sfz
LAURETTA.
sfz

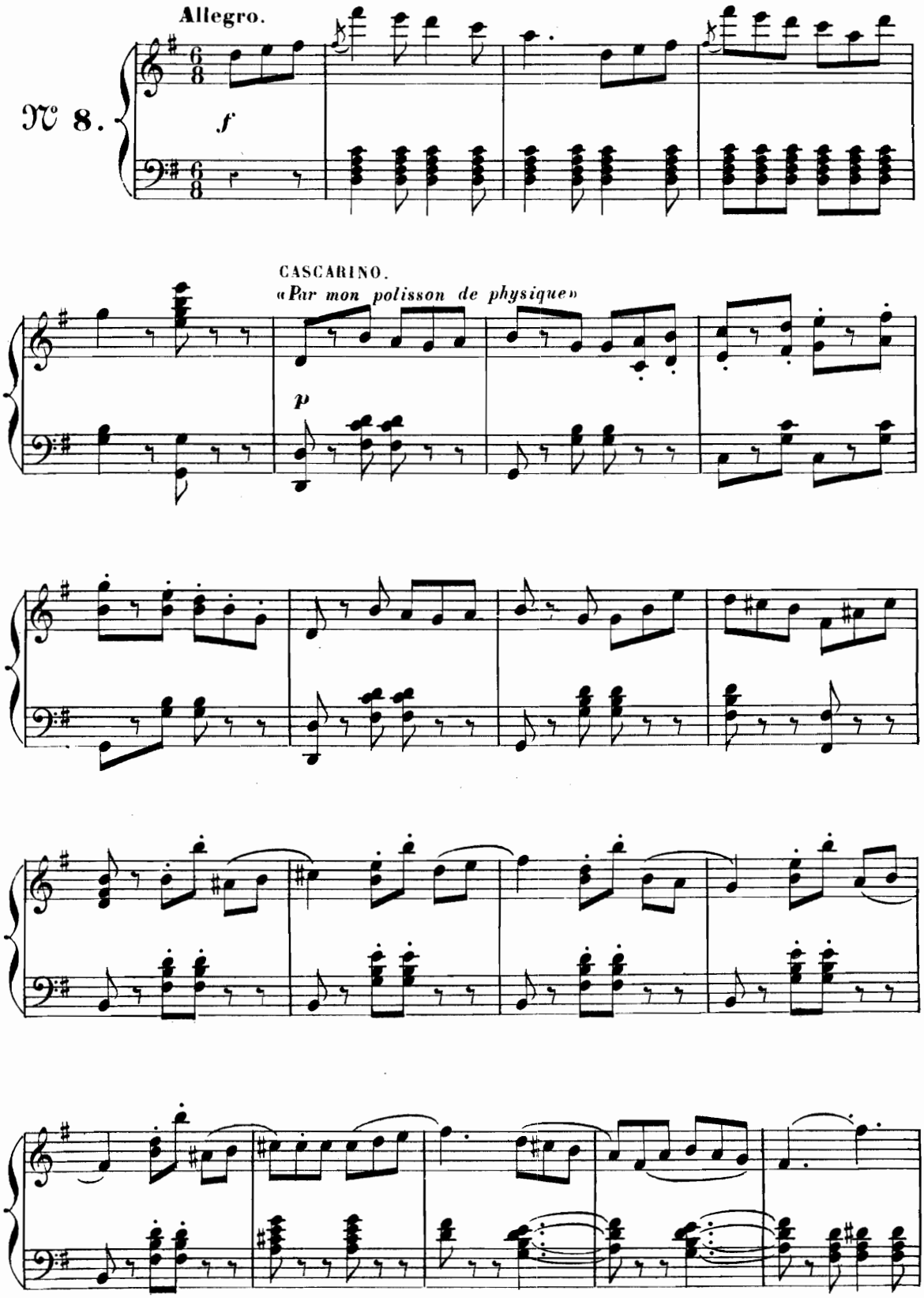

CHŒUR.
p
CARLO.
rit.
ff
p
pp
Andante.
pp
sempre legg.

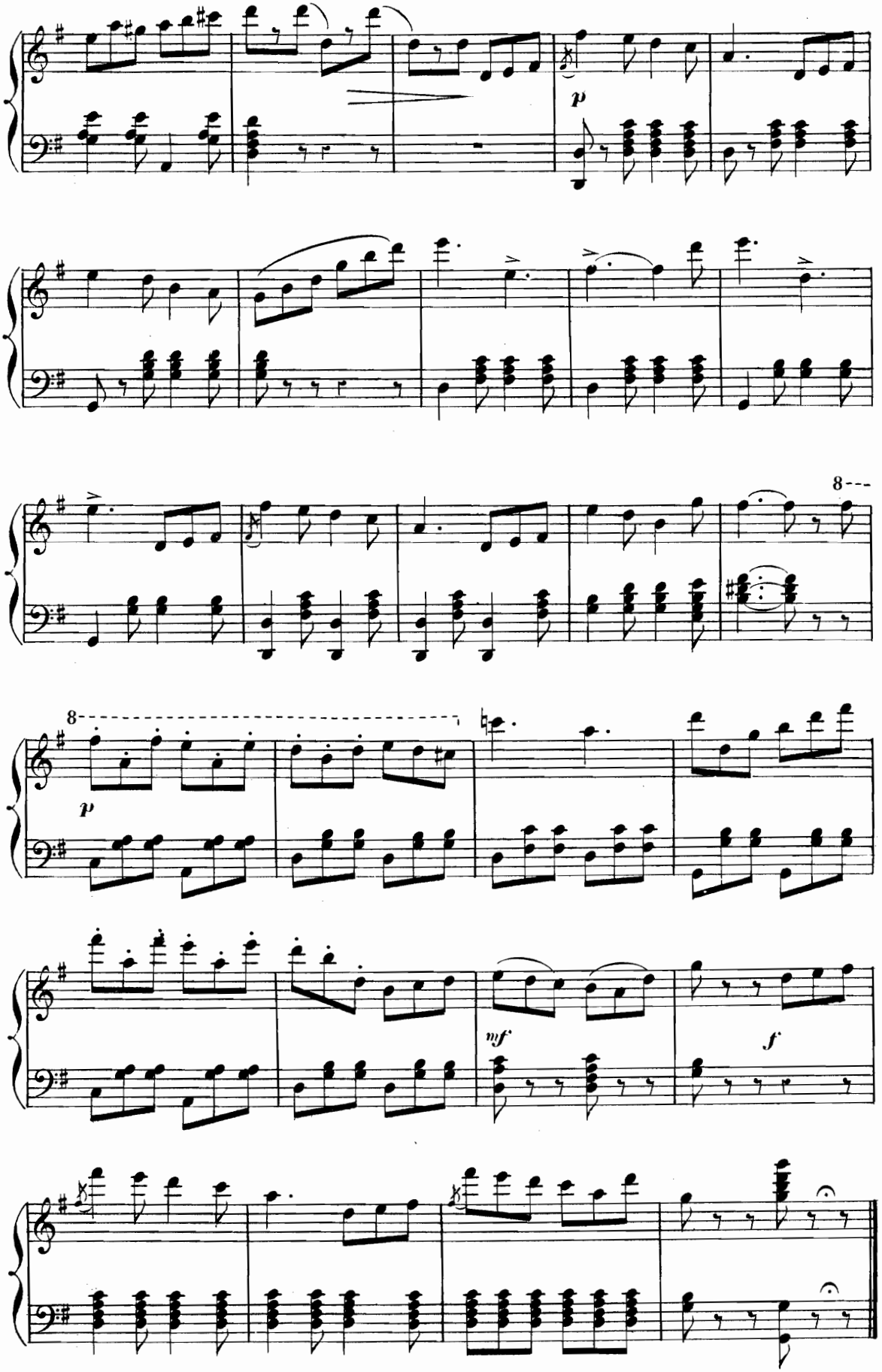

Animez.
CARLO.
f
p
f
p
CARLO.
LAURETTA.
ff
p
mf


leggiero.
p
léger.
rit.
p
p
LAURETTA.


léger.
a Tempo.
p
CHOEUR.
léger.
rit.
f
ff
ff

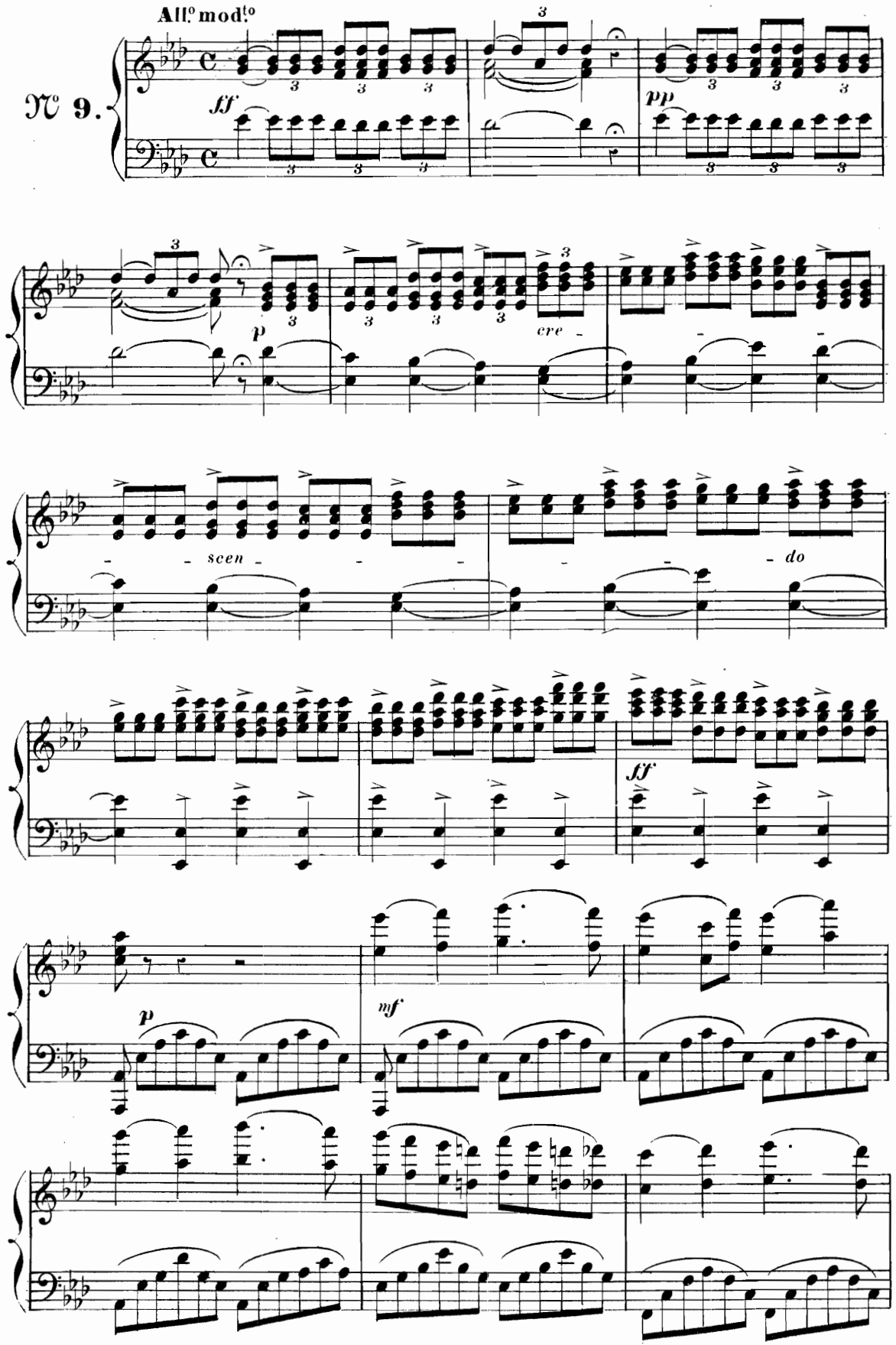
COUPLETS DE CASCARINO.

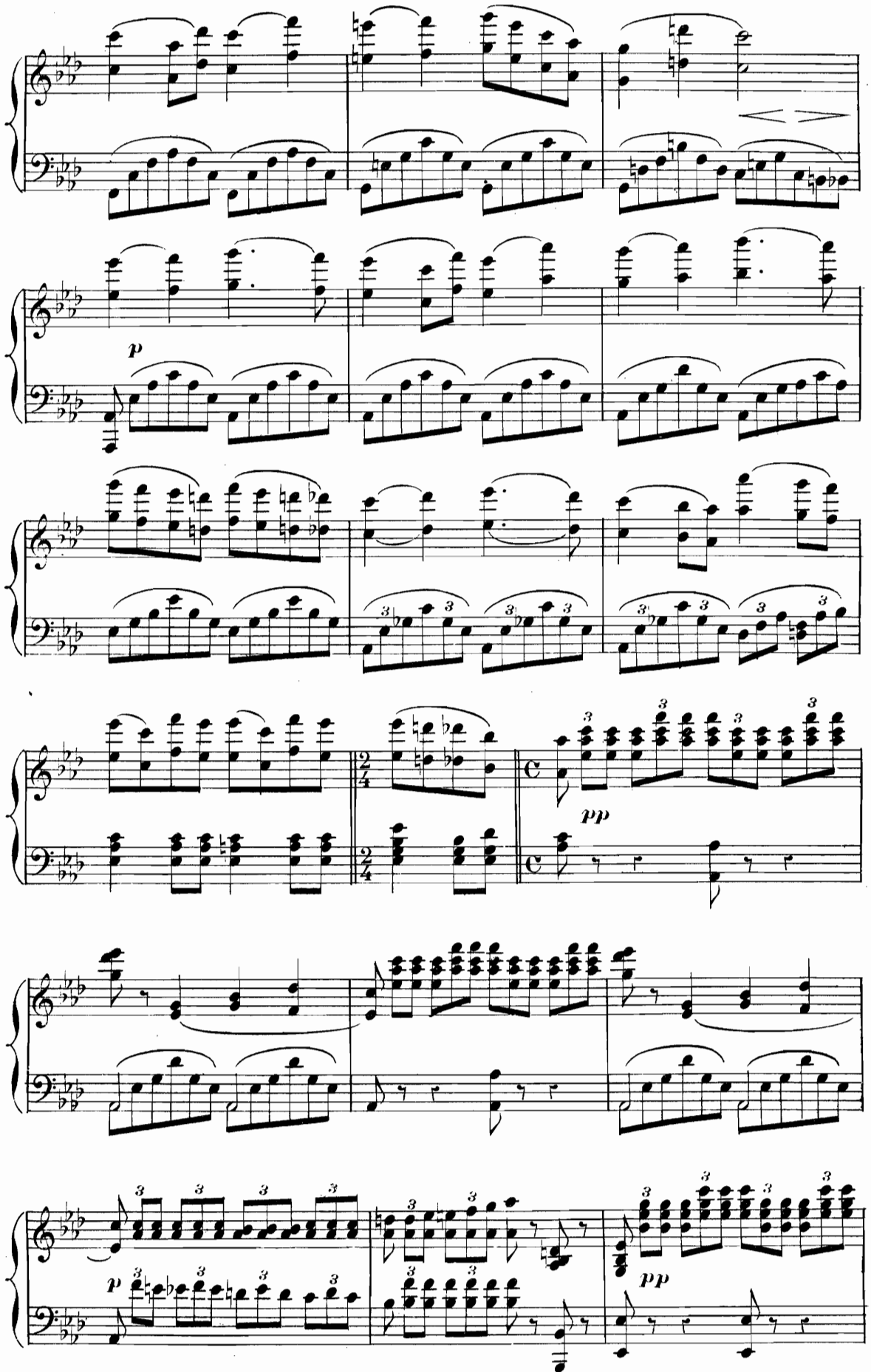


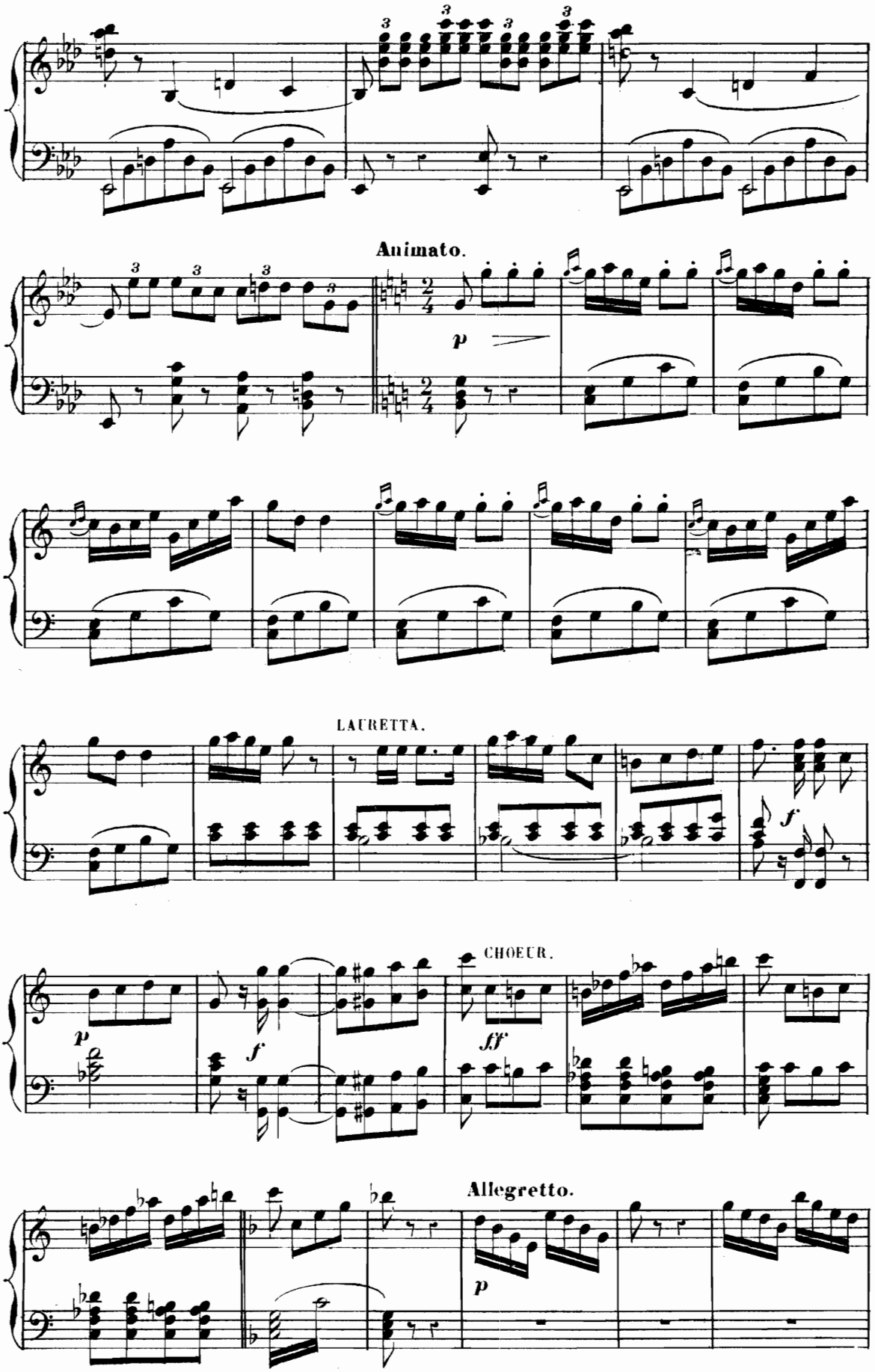

p
8
8
p
mf
f

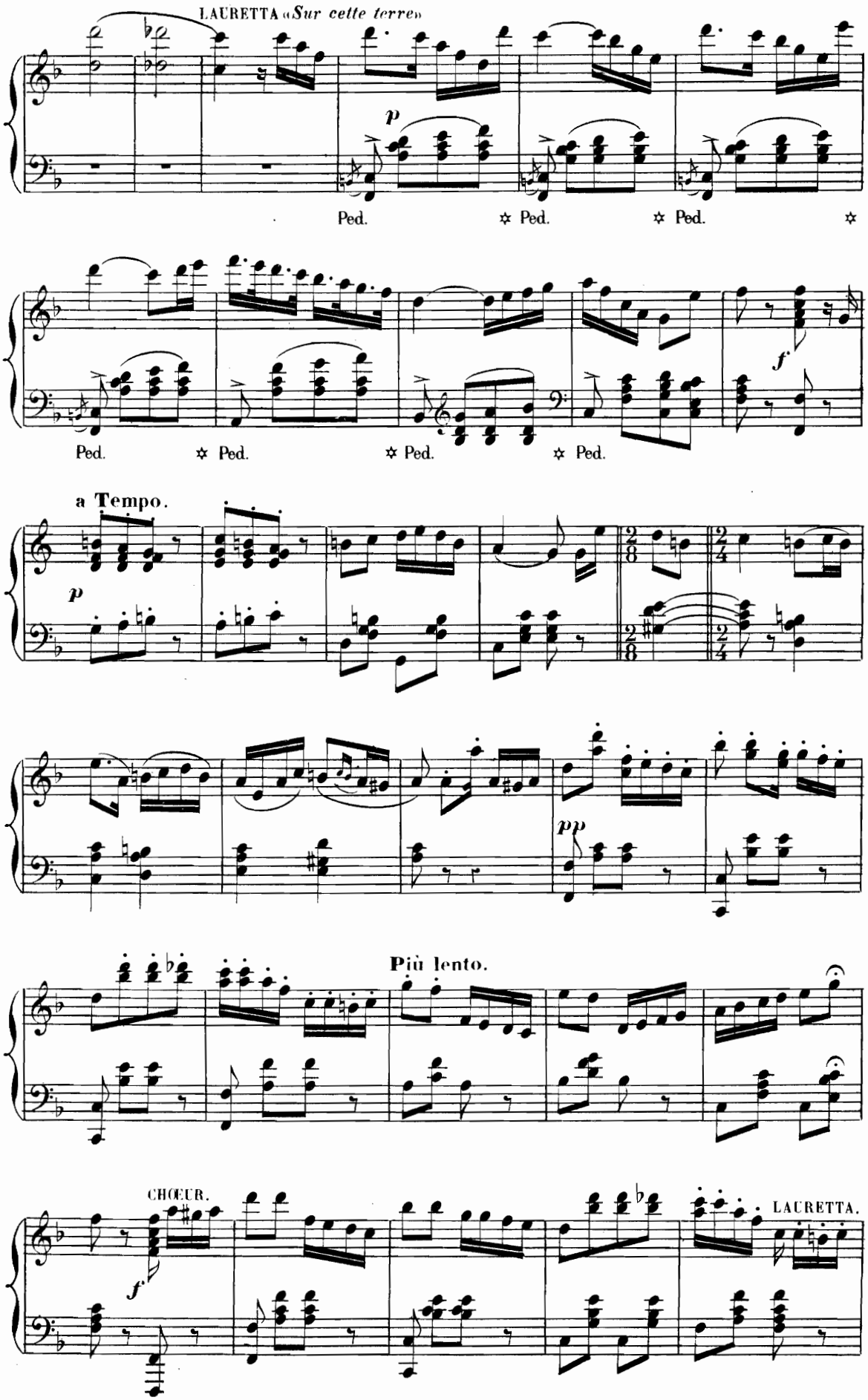
FINAL.

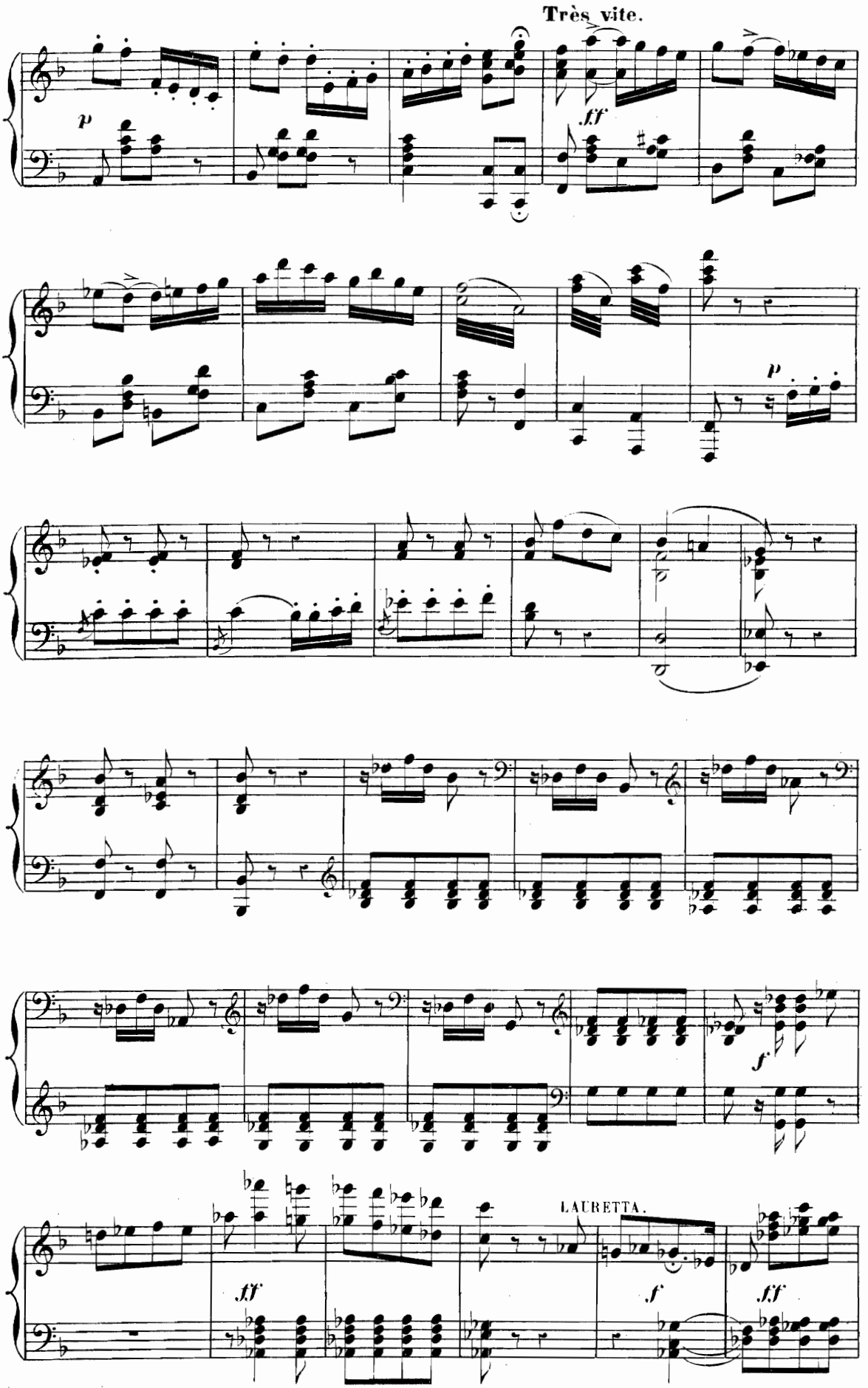
LES PERSONNAGES ET LES CHOEURS.

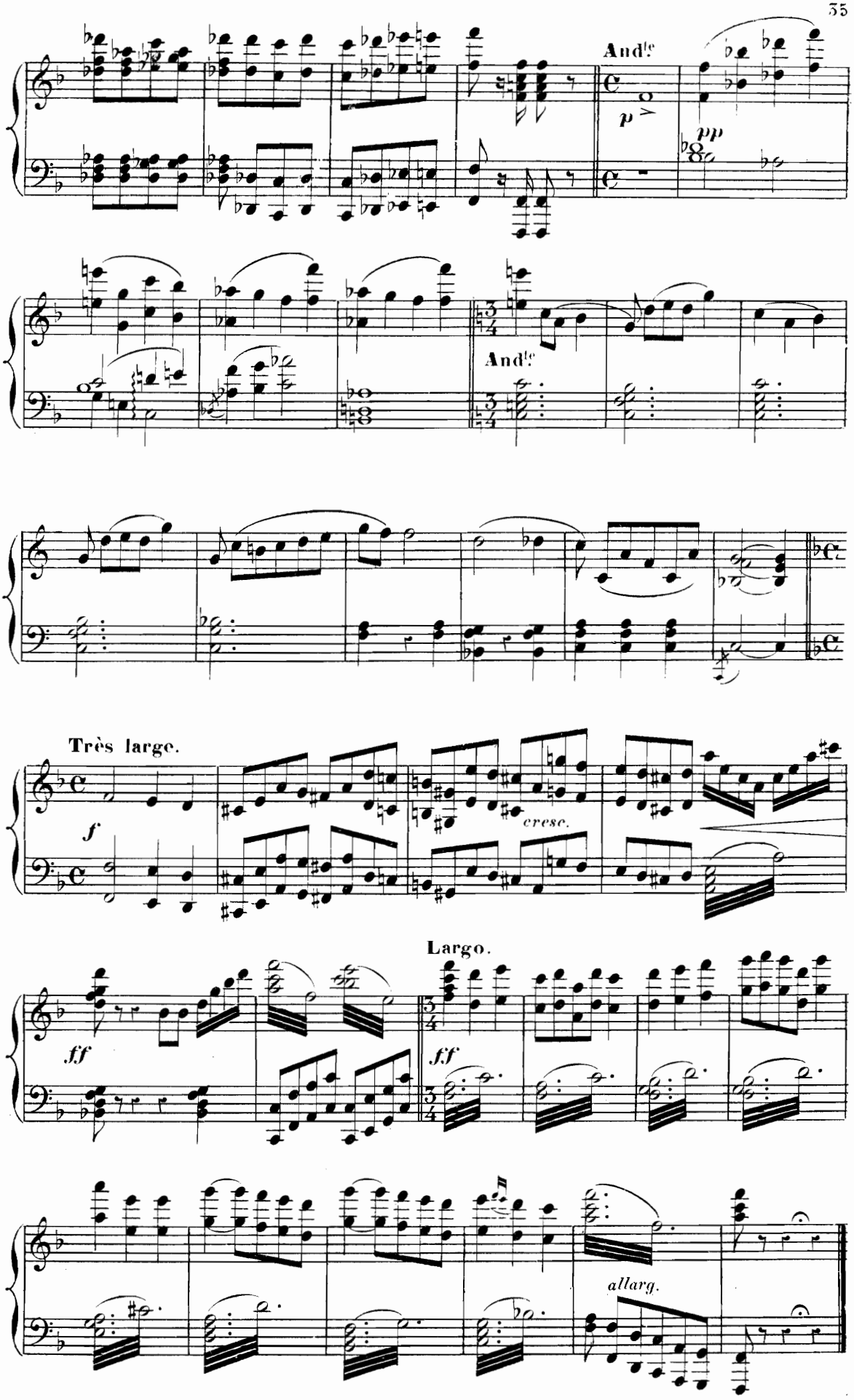



p
pp
p
pp


Animato.
p
LAURETTA.
f
CHOEUR.
p
f
ff
Allegretto.
p

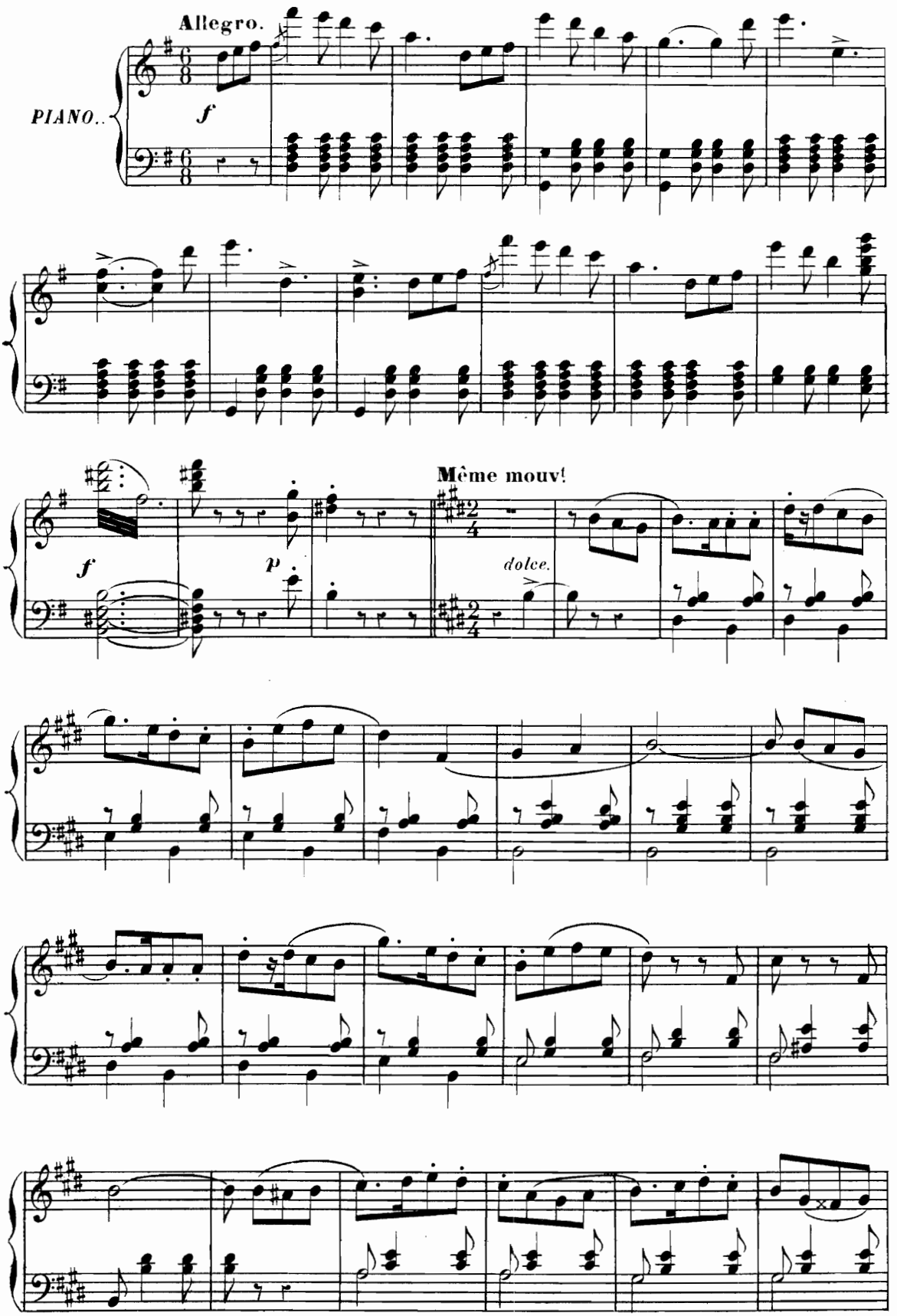

LAURETTA «Sur cette terre»
p
Ped.
Ped.
Ped.
Ped.
Ped.
Ped.
Ped.
f
a Tempo.
p
pp
Più lento.
CHŒUR.
f
LAURETTA.

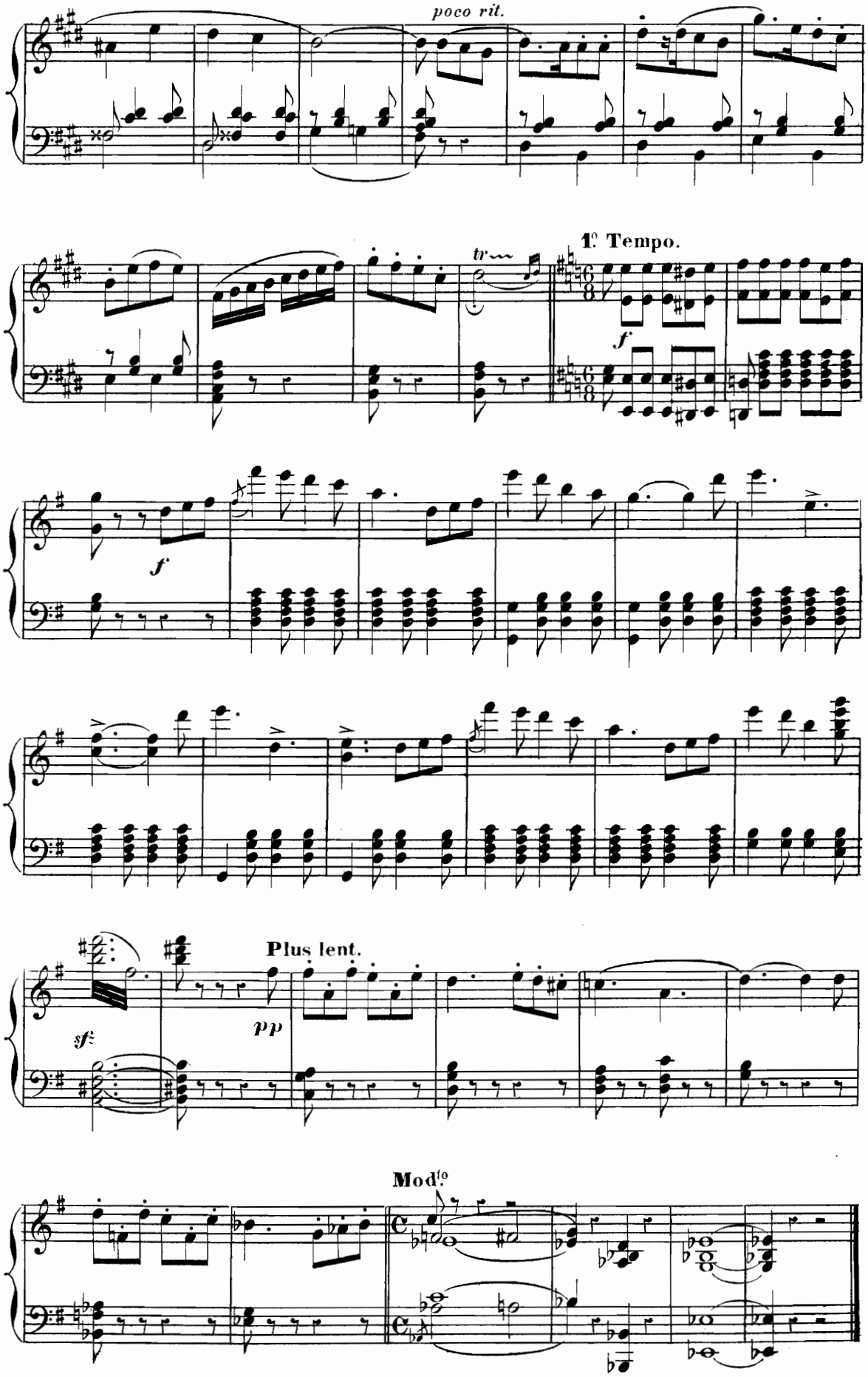

Très vite.
p
ff
p
LAURETTA.
ff
f
ff


And.te
p
pp
And.te
Très large.
f
cresc.
Largo.
ff
ff
allarg.

ACTE II.

ENTR' ACTE.




poco rit.
1° Tempo.
f
f
Plus lent.
sf
pp
Mod.to

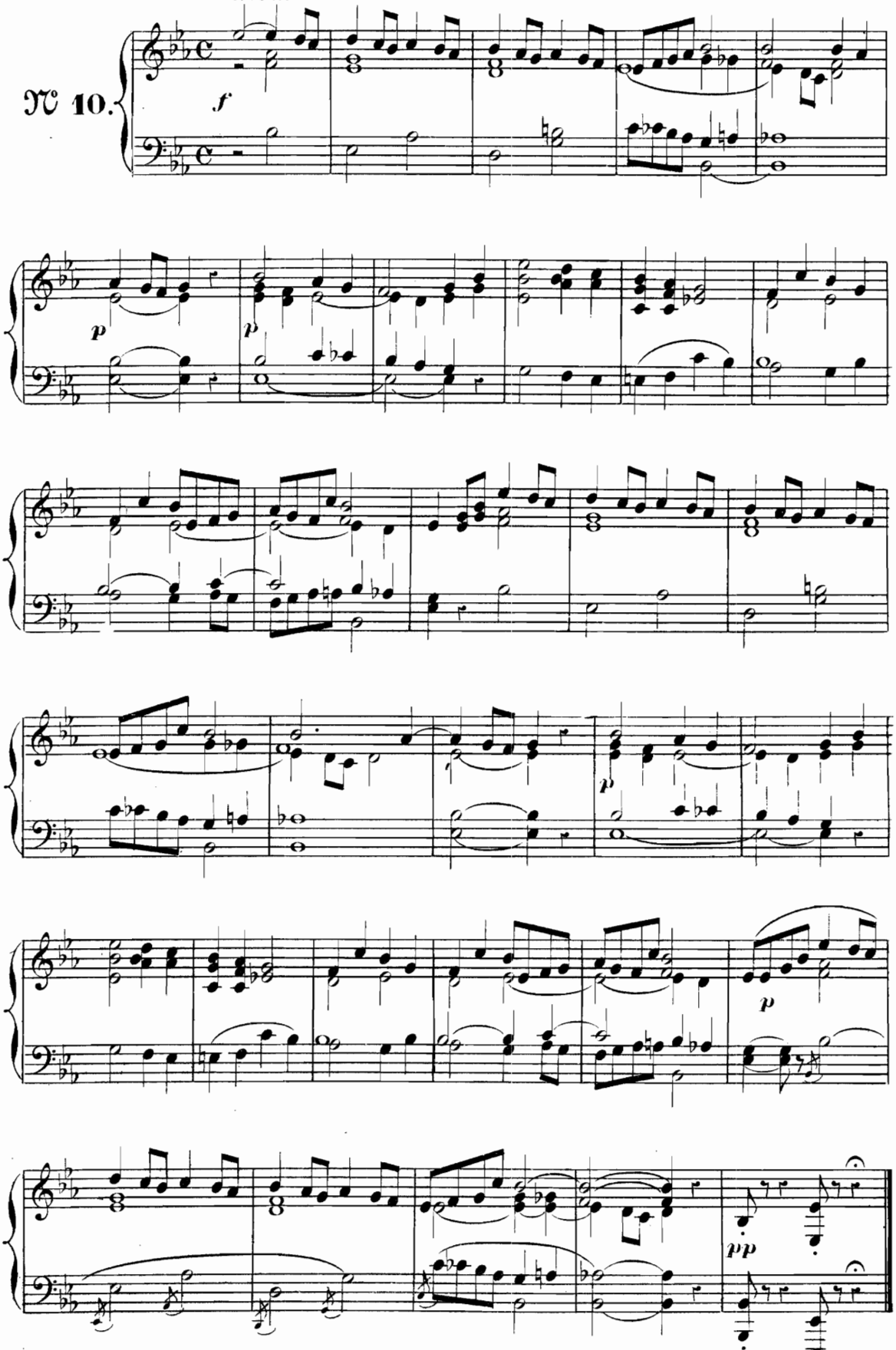
CANTIQUE.

LA SUPÉRIEURE, SOPRANI.

N° 10.

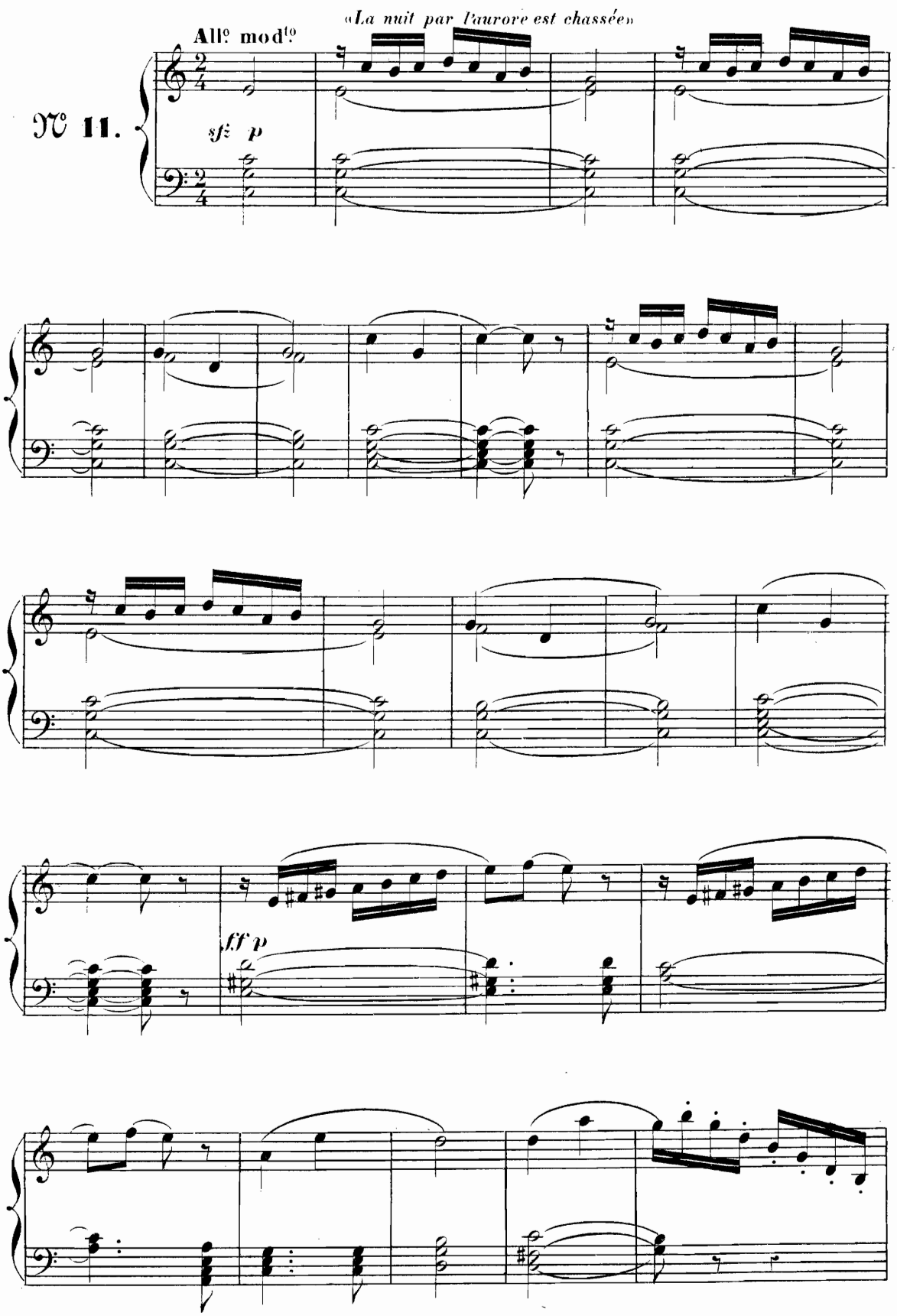
And^te religioso.

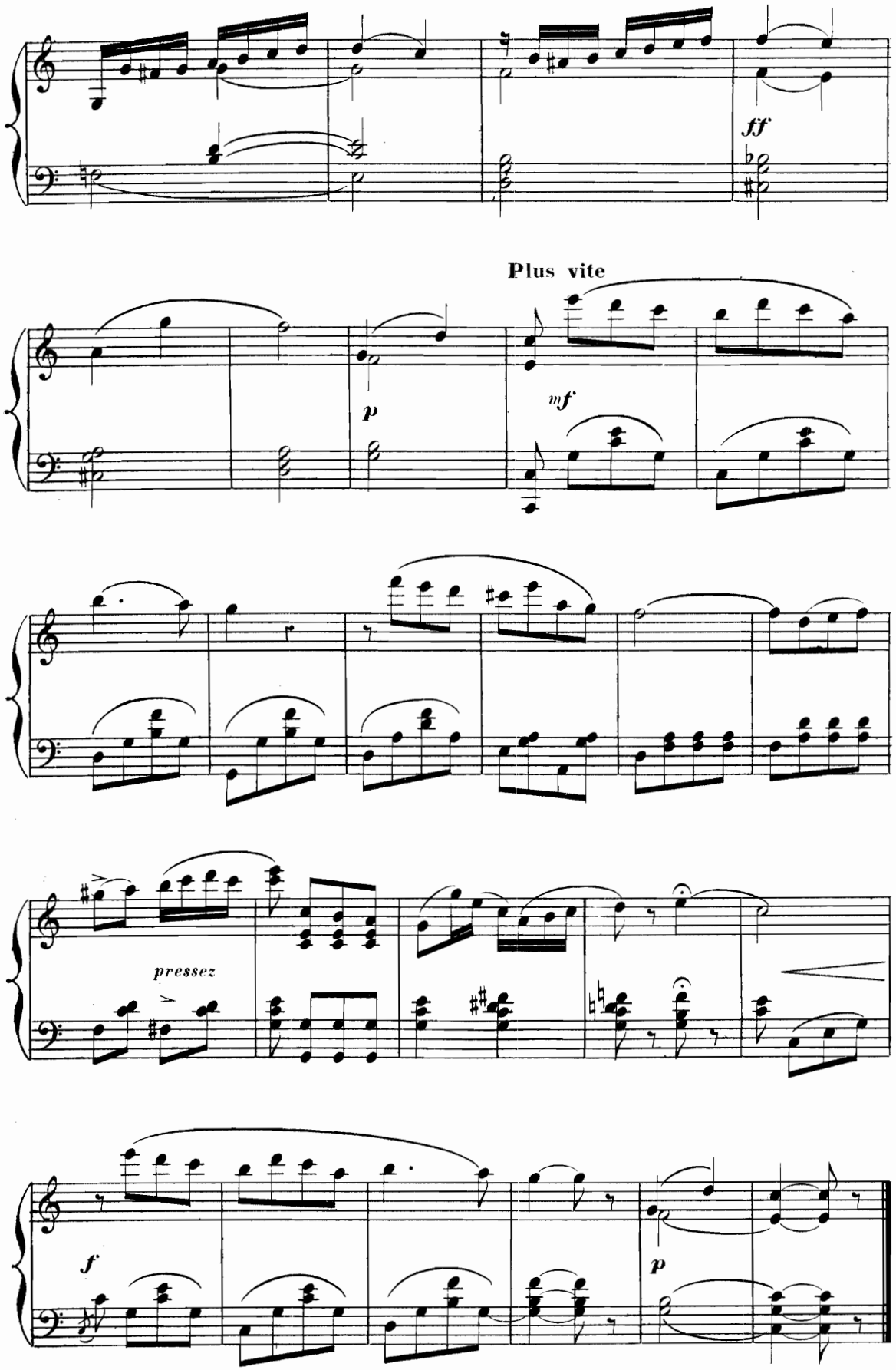
très lié



ROMANCE.

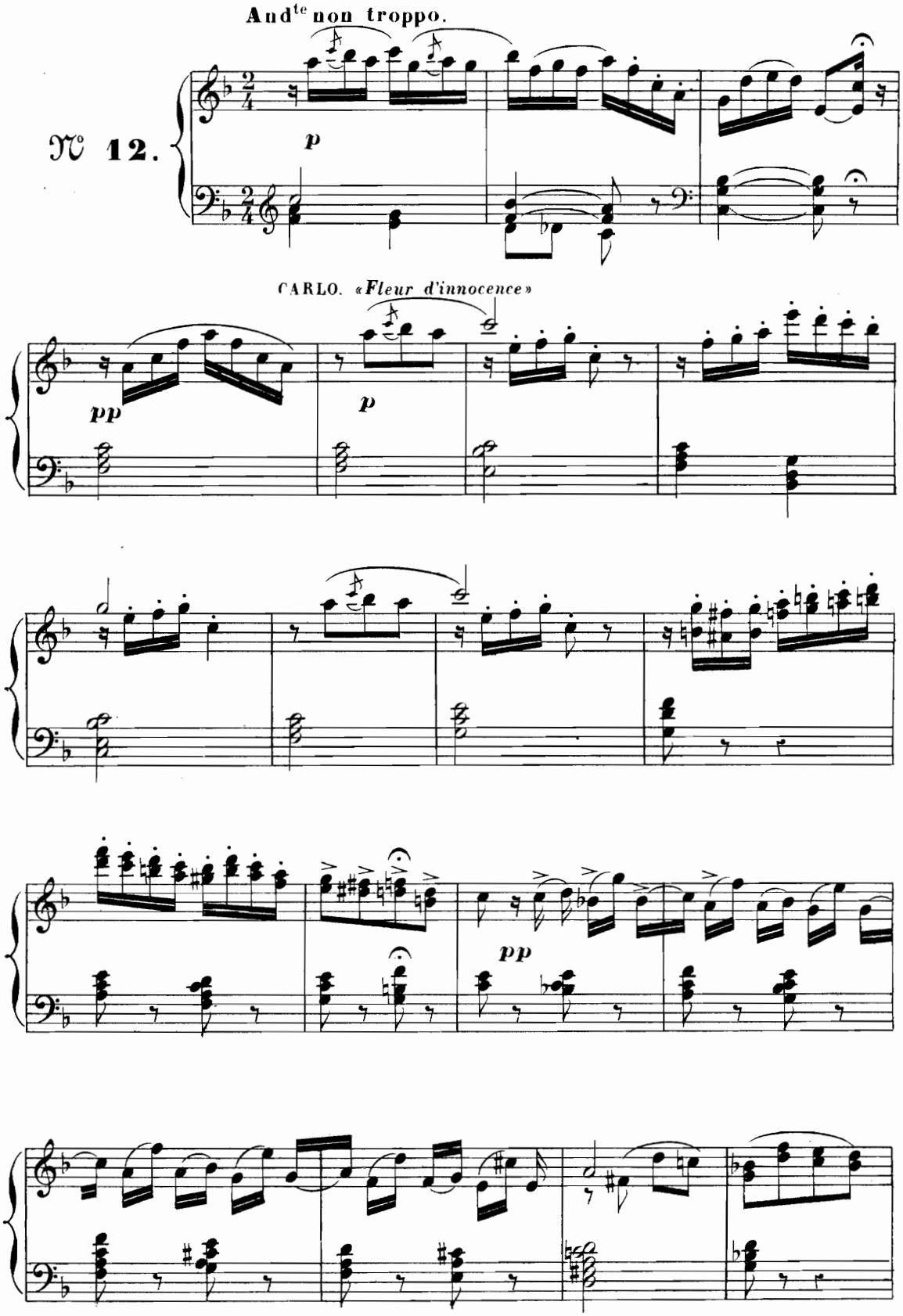
LAURETTA.

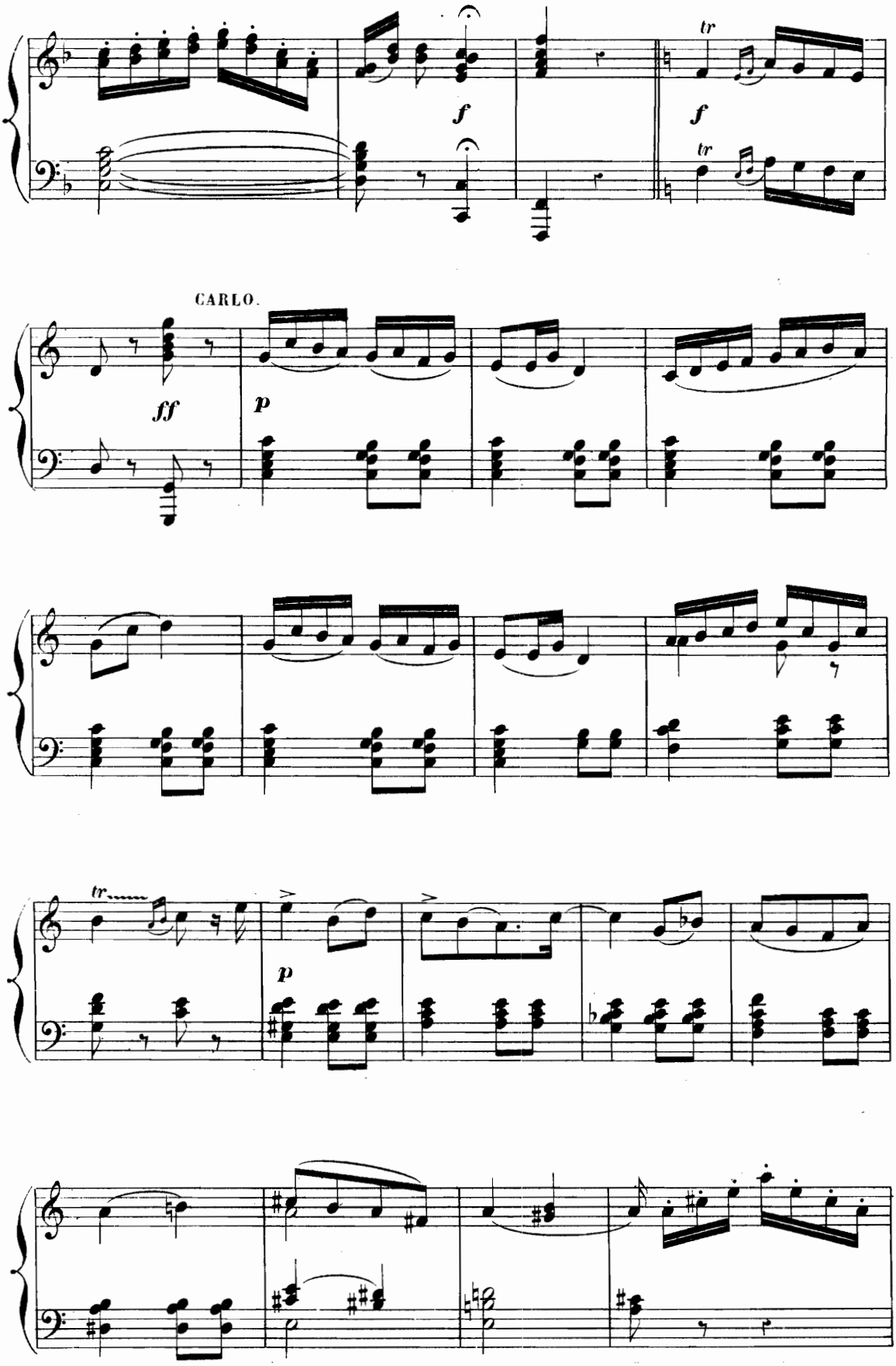


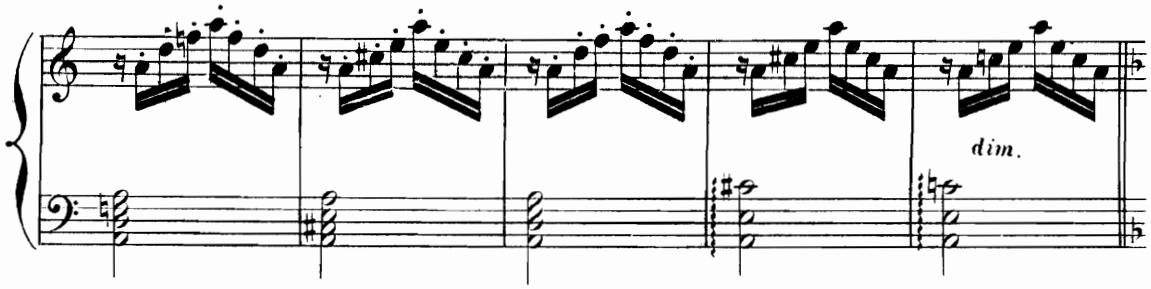

ff
Plus vite
p
mf
pressez
f
p

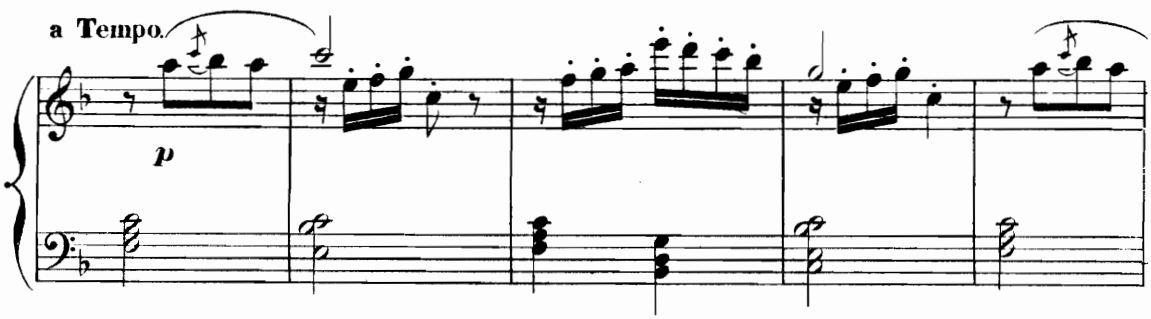
DUETTO.

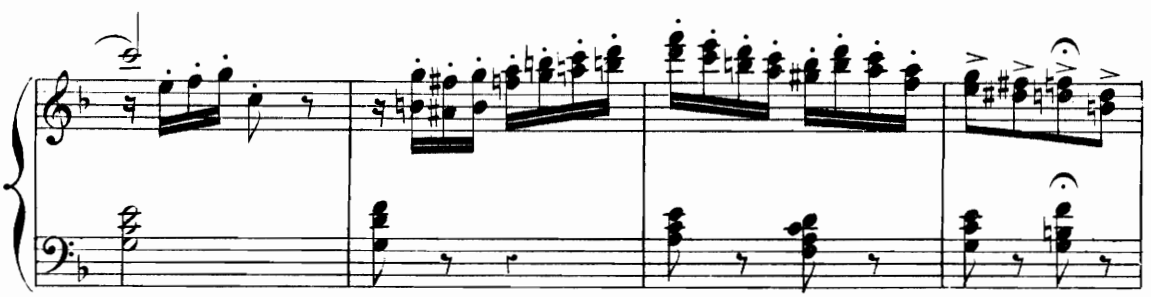
CARLO, CASCARINO.

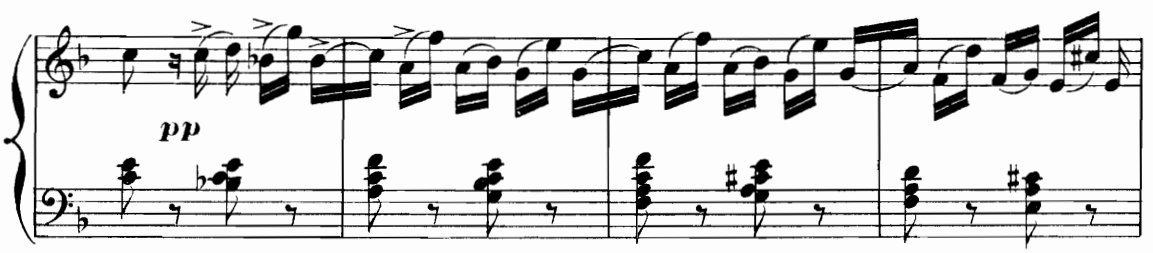


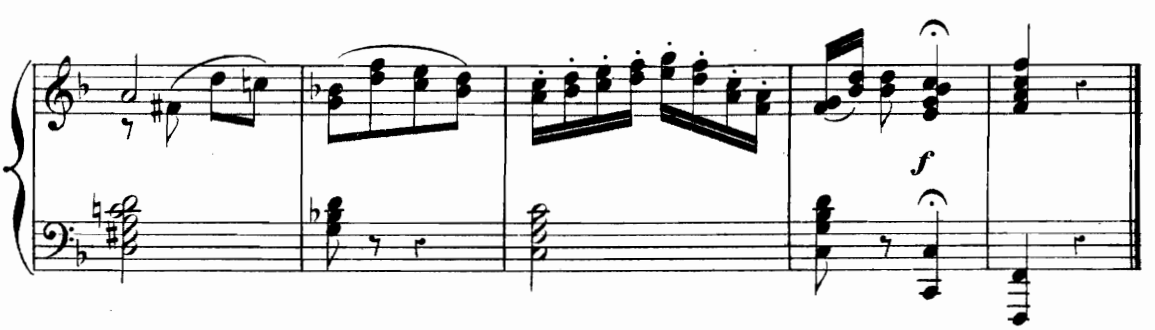

f
tr
f
tr
CARLO.
ff
p
tr
p


dim.


a Tempo.
p

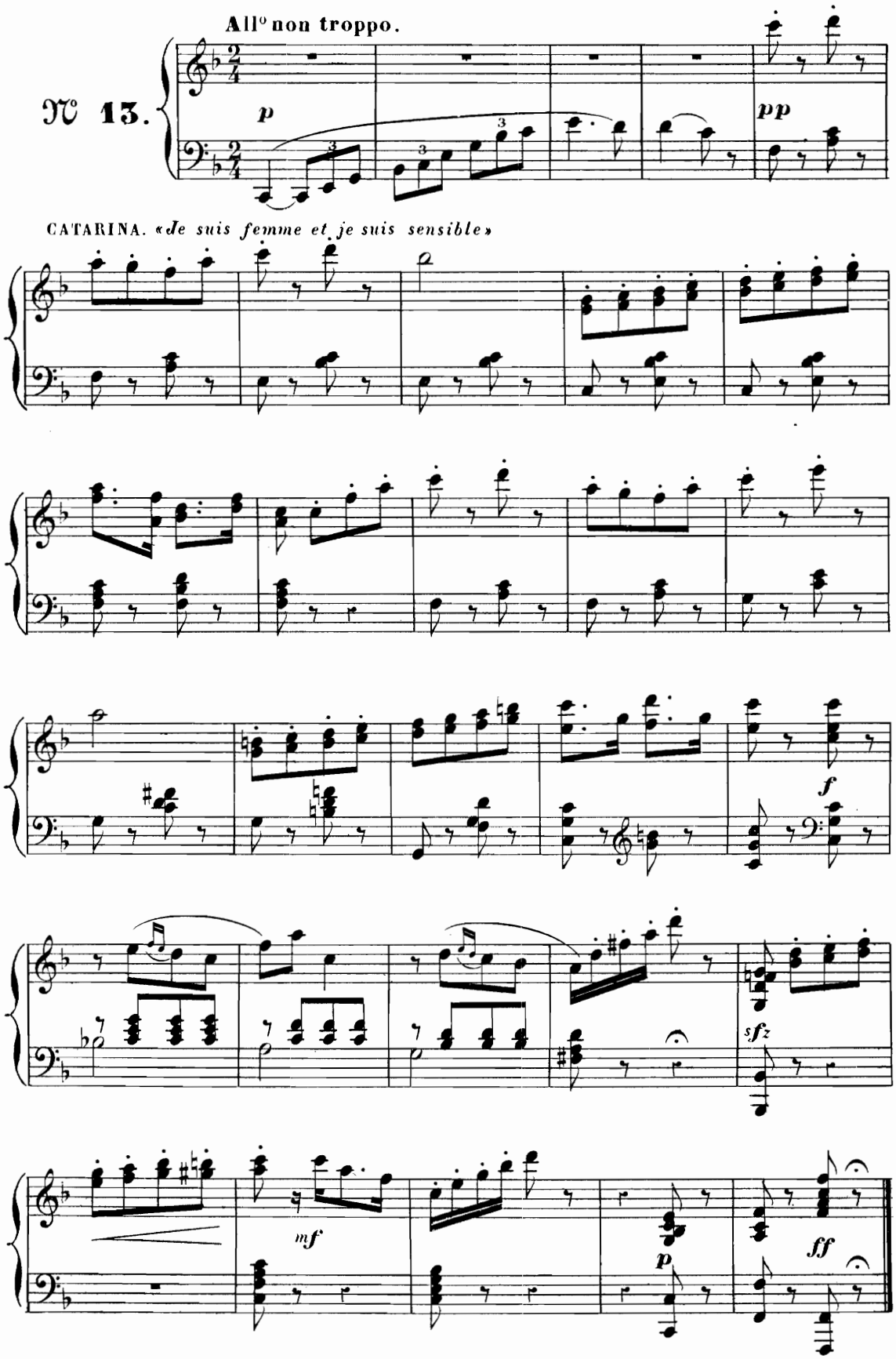



pp


f

COUPLETS PARLÉS.

CATARINA.

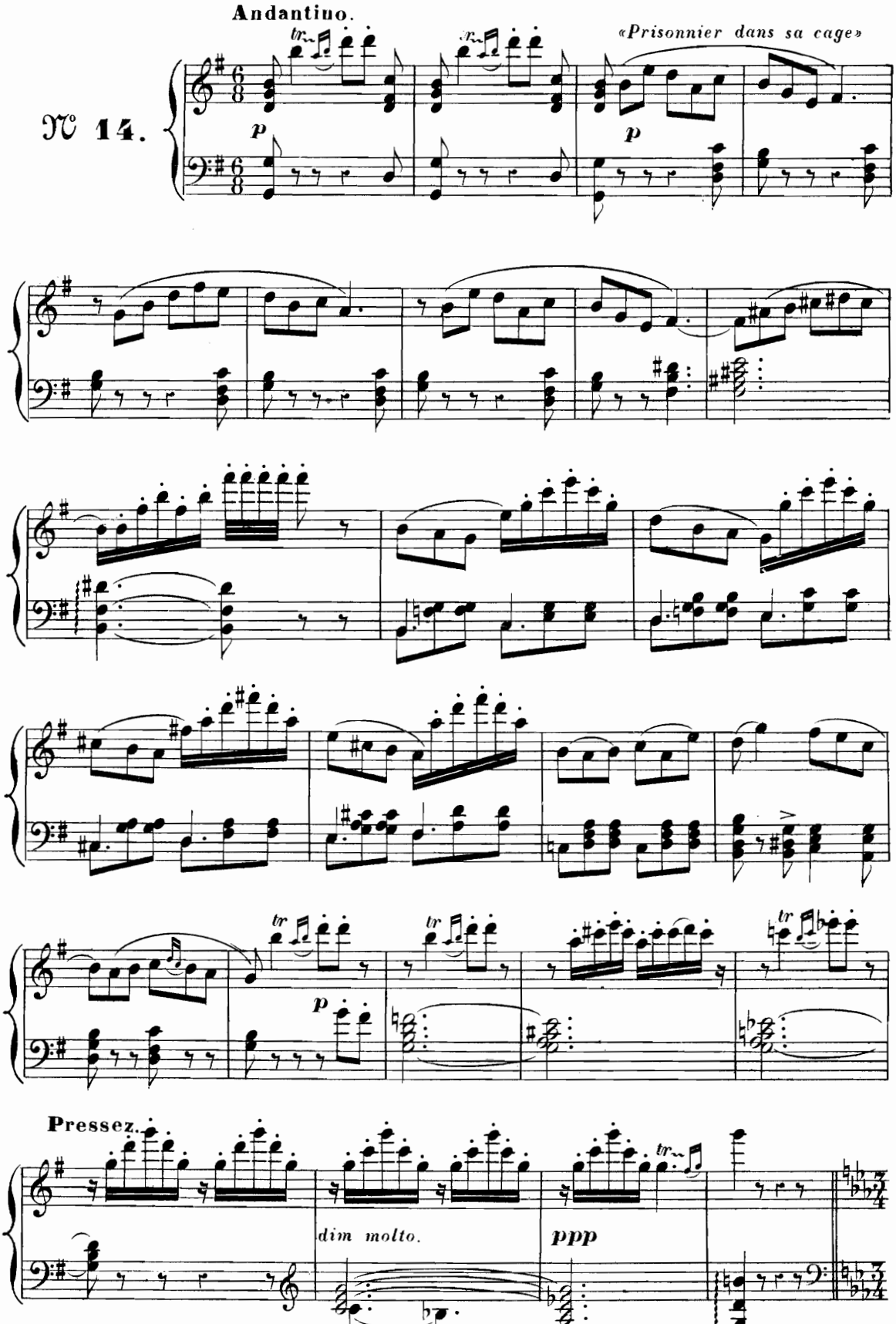


A. SÉRÉNADE-B. SCÈNE ET ENSEMBLE-C. VALSE.

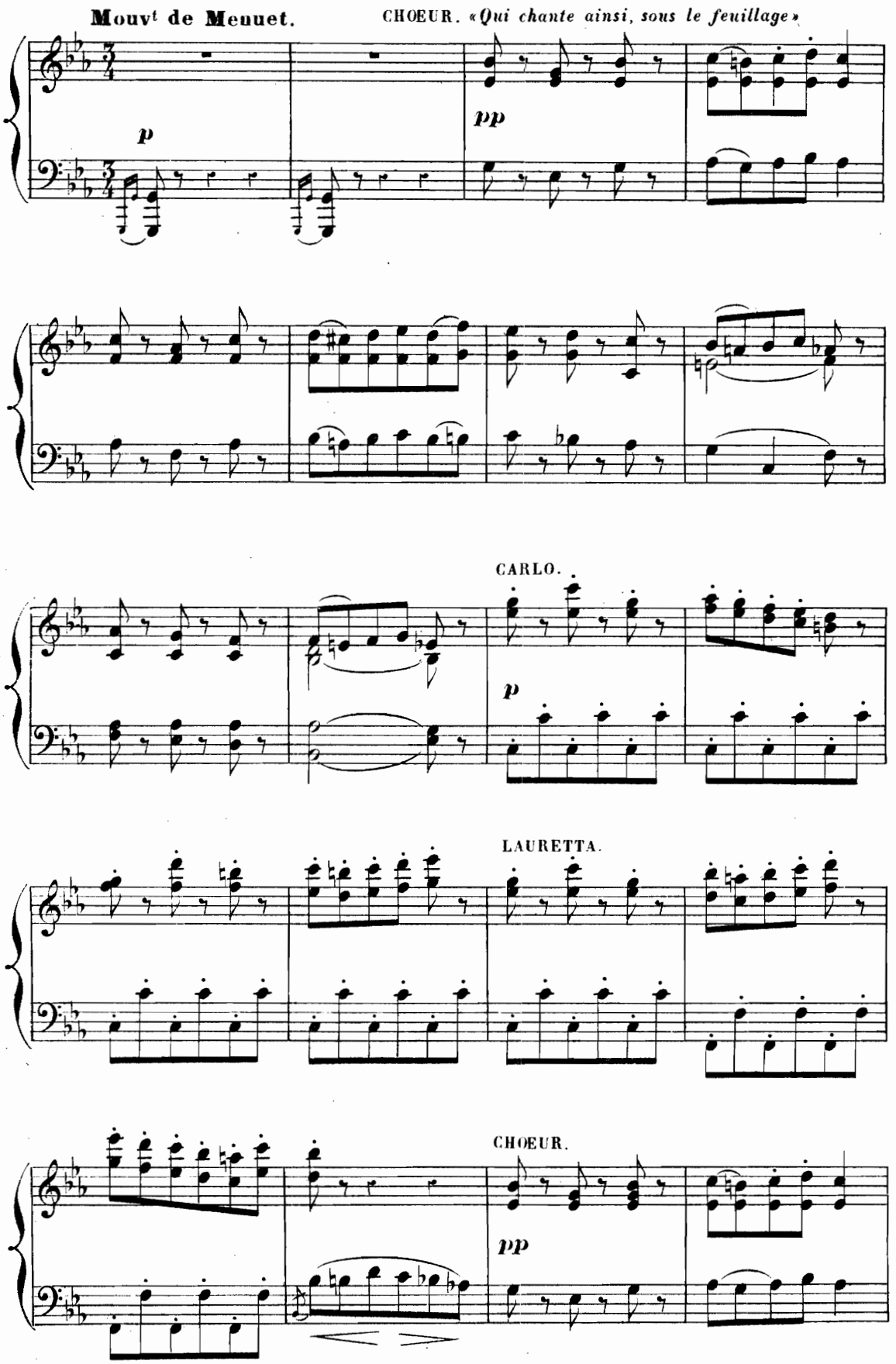
LAURETTA, CARLO, SOPRANI.

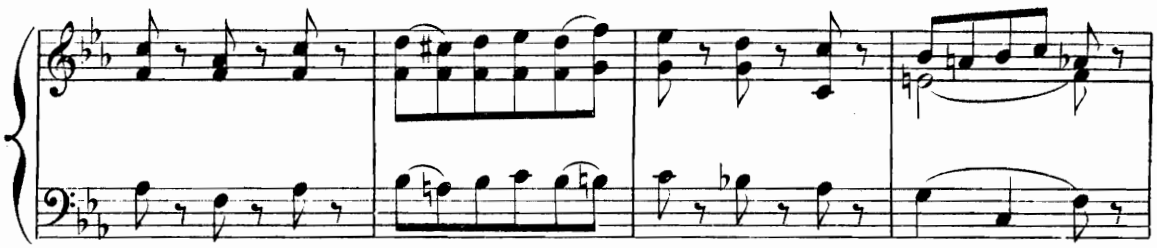
A. SÉRÉNADE.

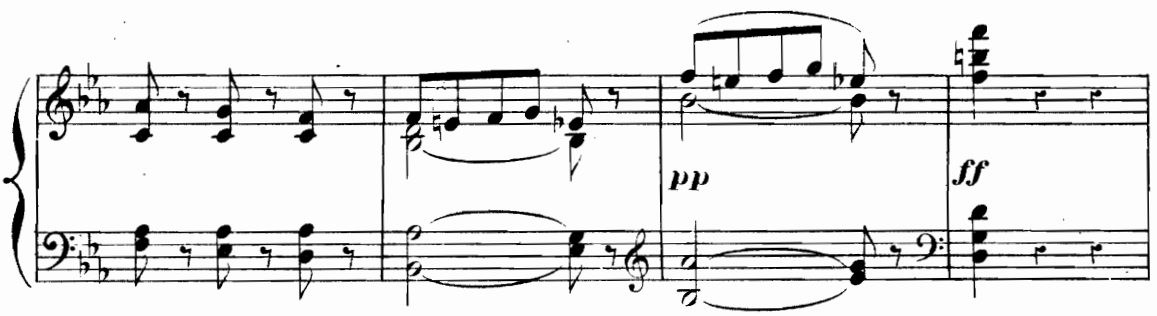
№ 14.



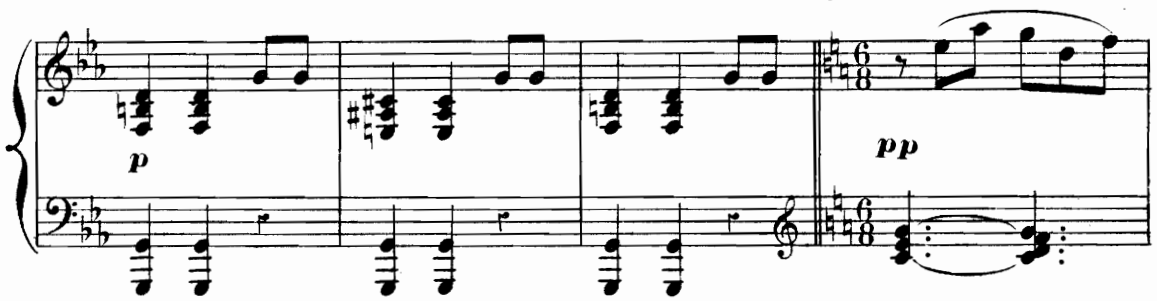
B. SCÈNE ET ENSEMBLE.

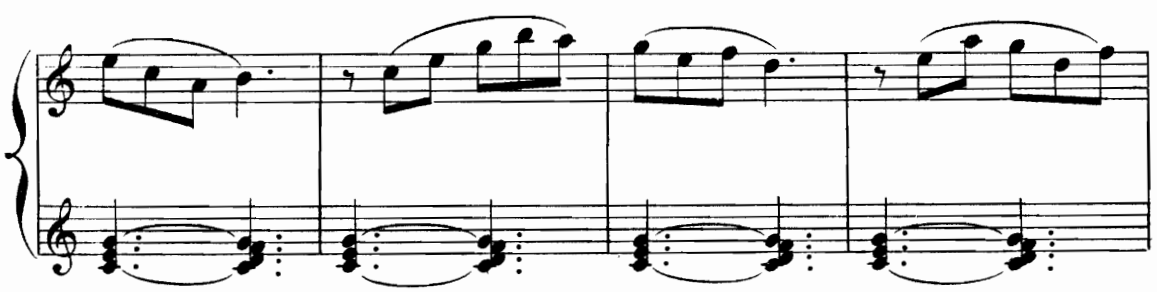


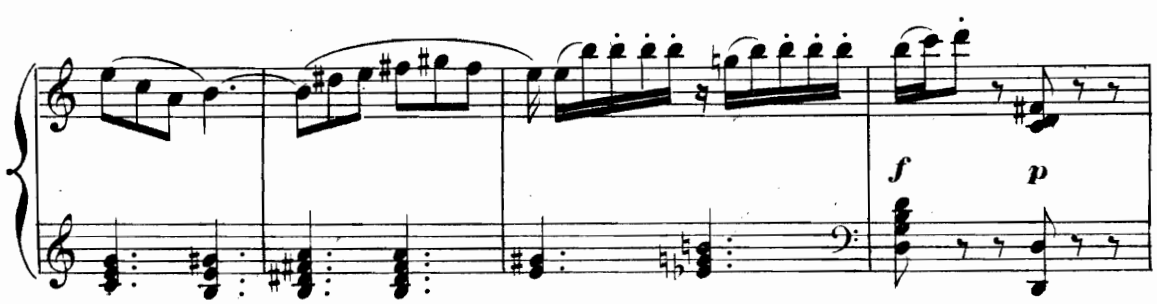


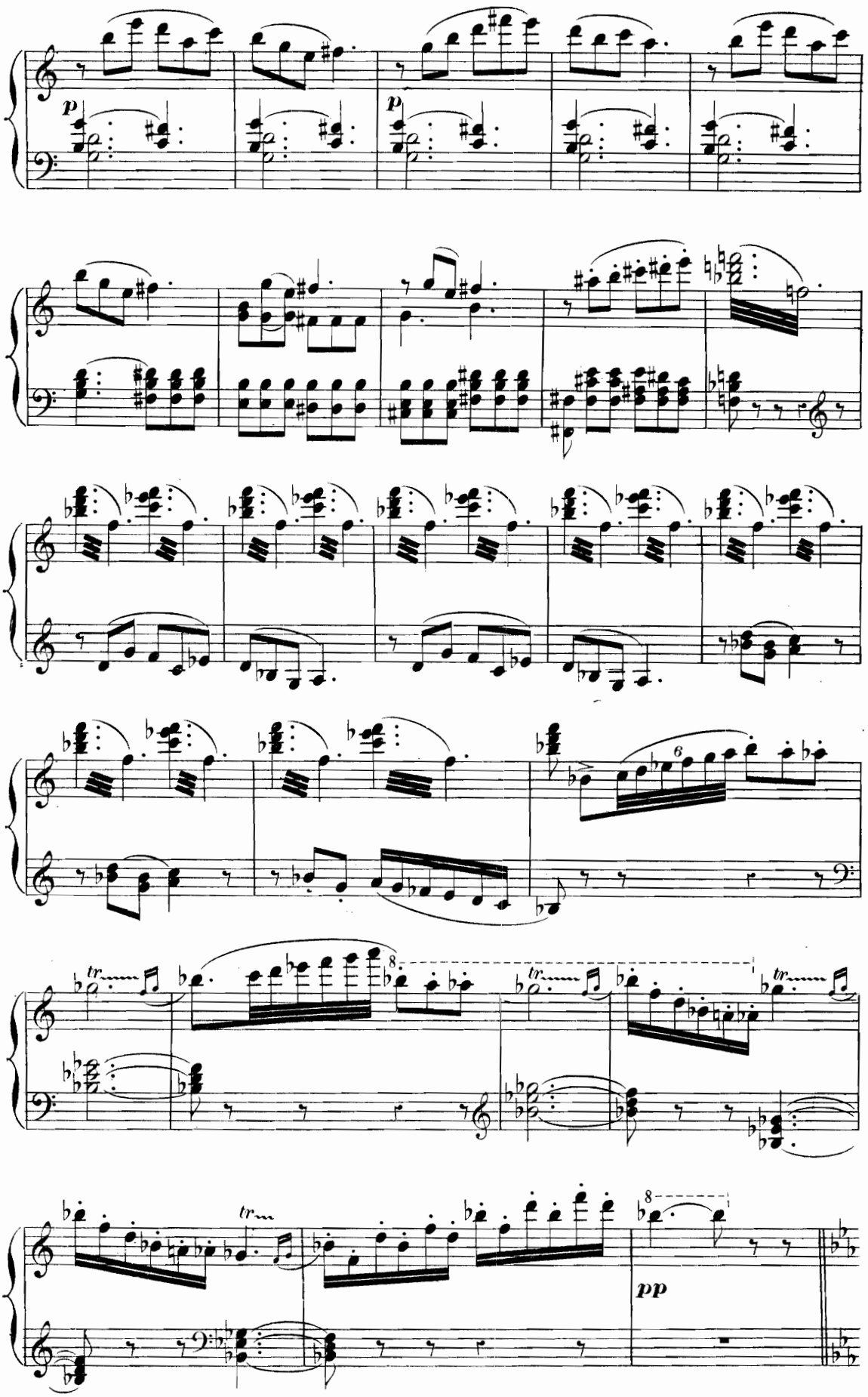


Mouvt de la Sérénade.

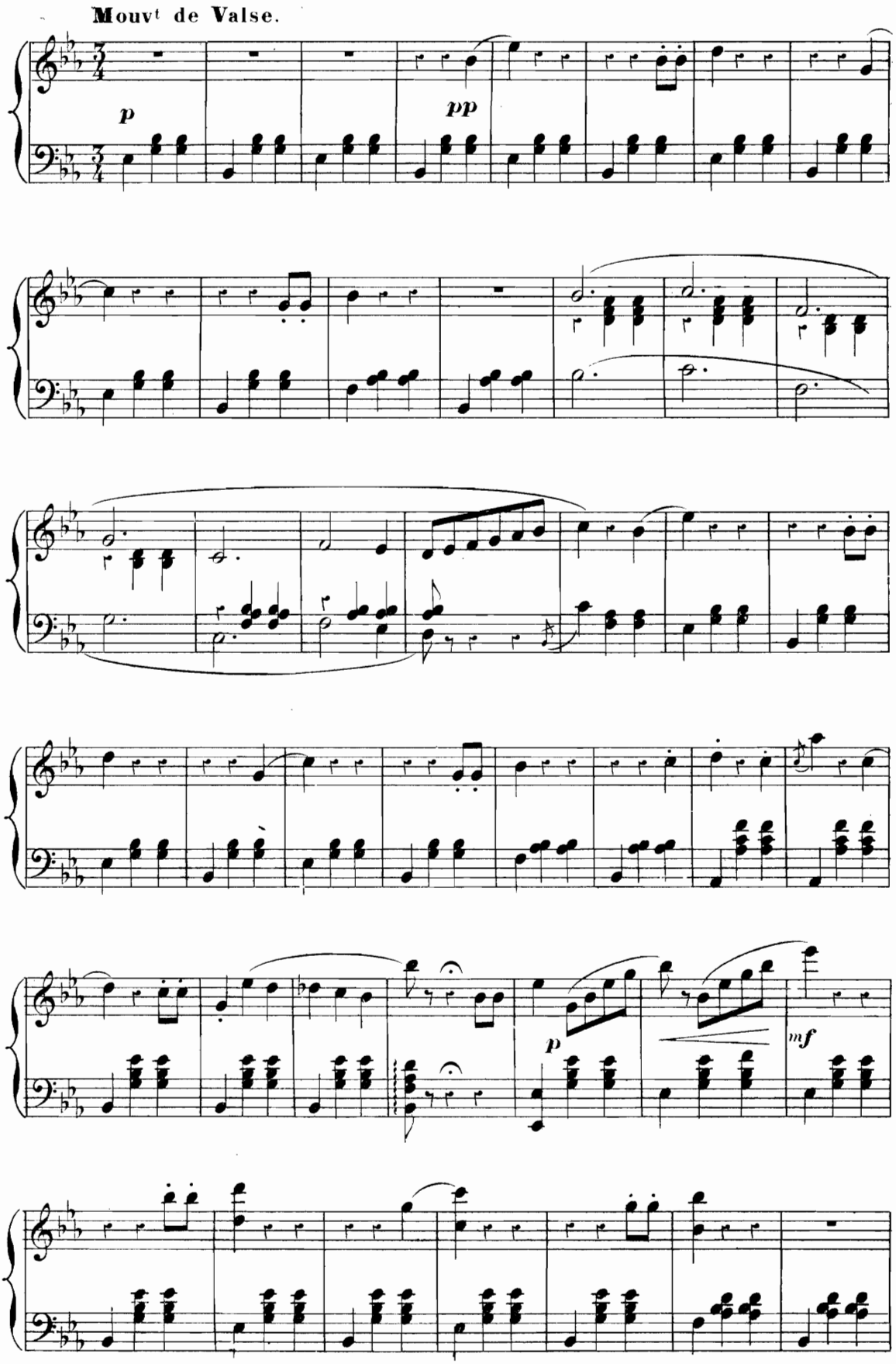


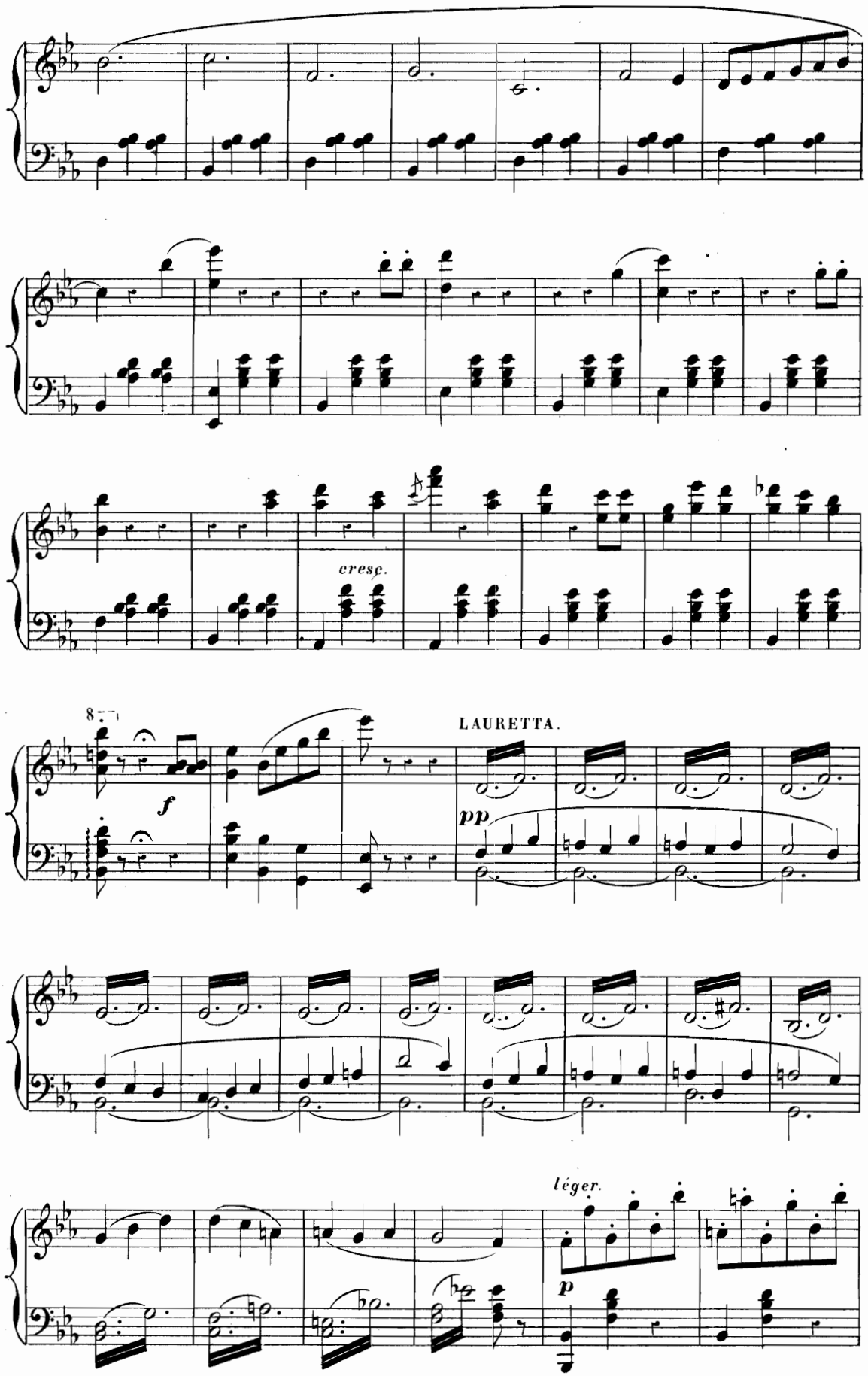


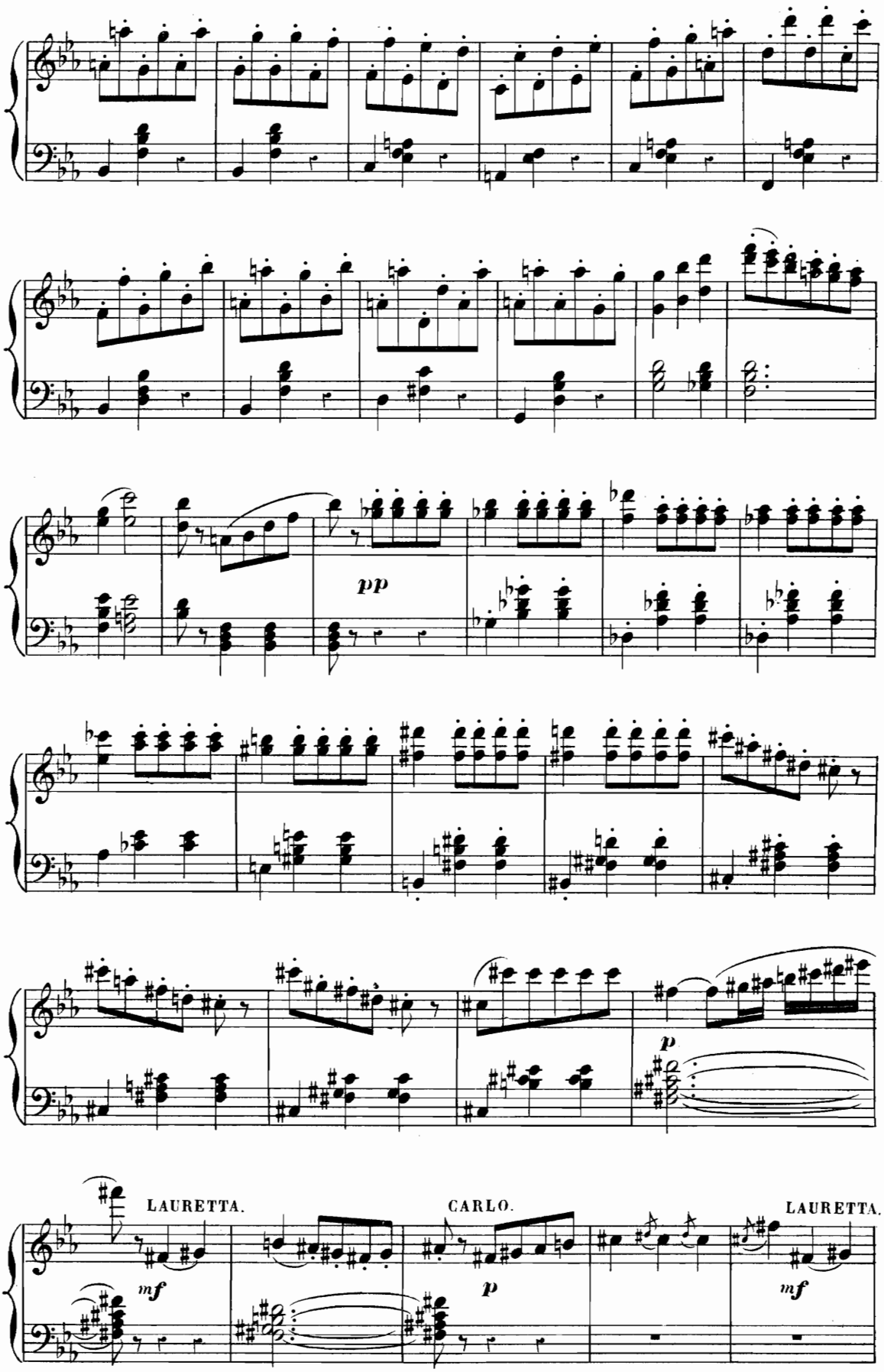



p
p
6
8
tr
tr
tr
8
tr
pp

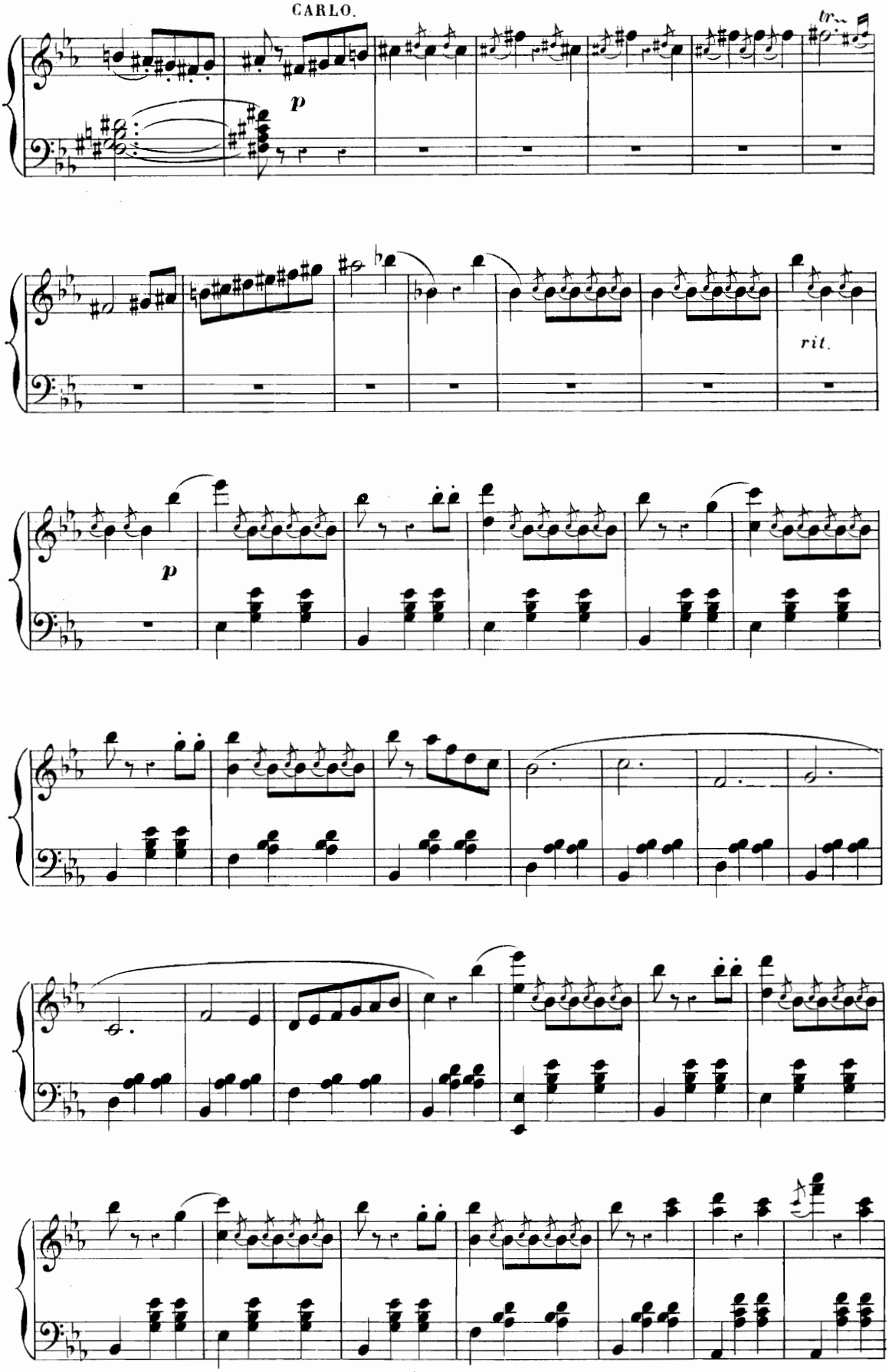
C. VALSE DU COLIBRI.

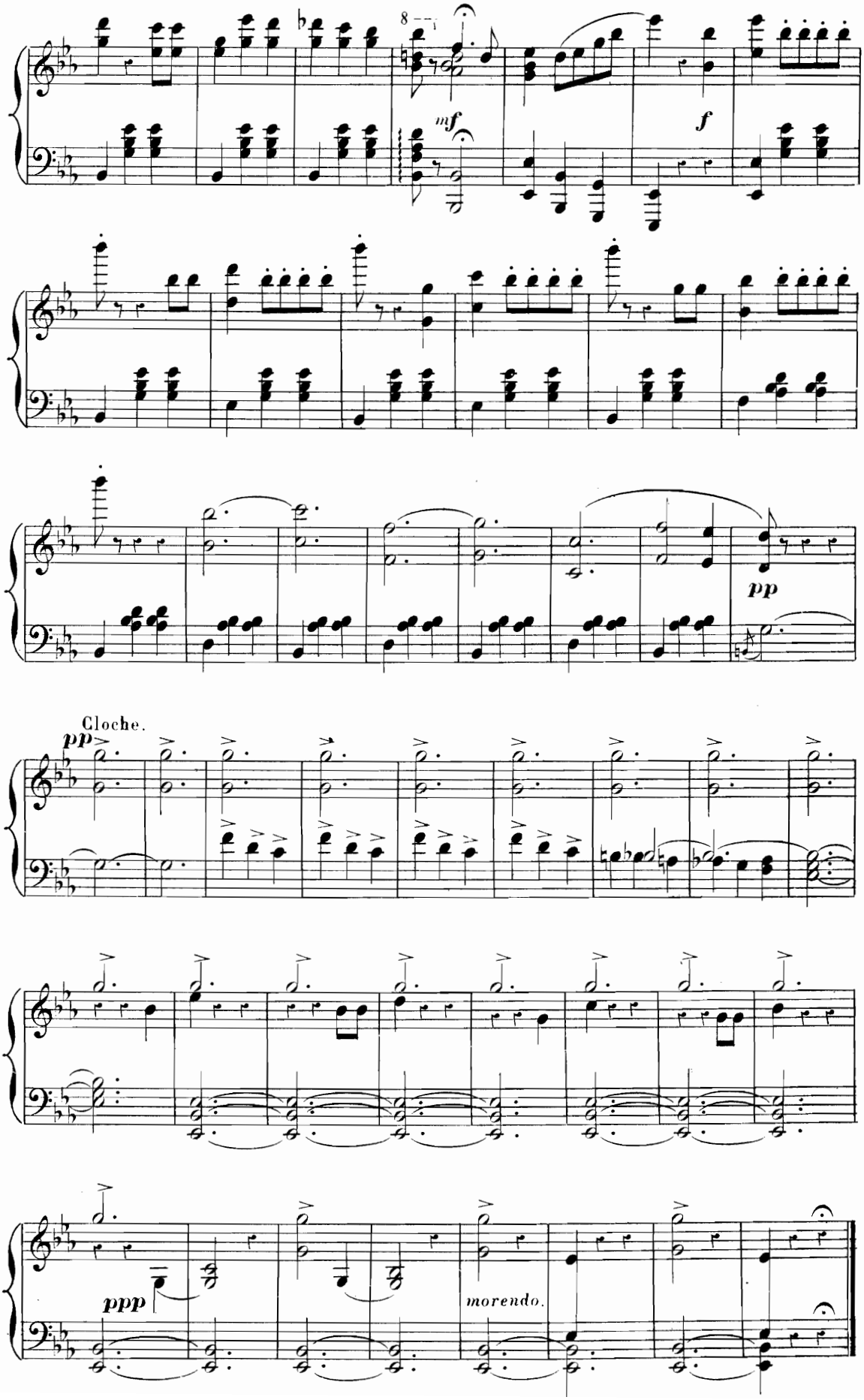



cresc.
8
f
LAURETTA.
pp
léger.
p


pp
p
LAURETTA.
mf
CARLO.
p
LAURETTA.
mf

CARLO.




8
mf
f
pp
Cloche.
pp
ppp
morendo.

DUO.

LAURETTA, CARLO.

(Chœur dans la coulisse)

N° 15.

Andantino.

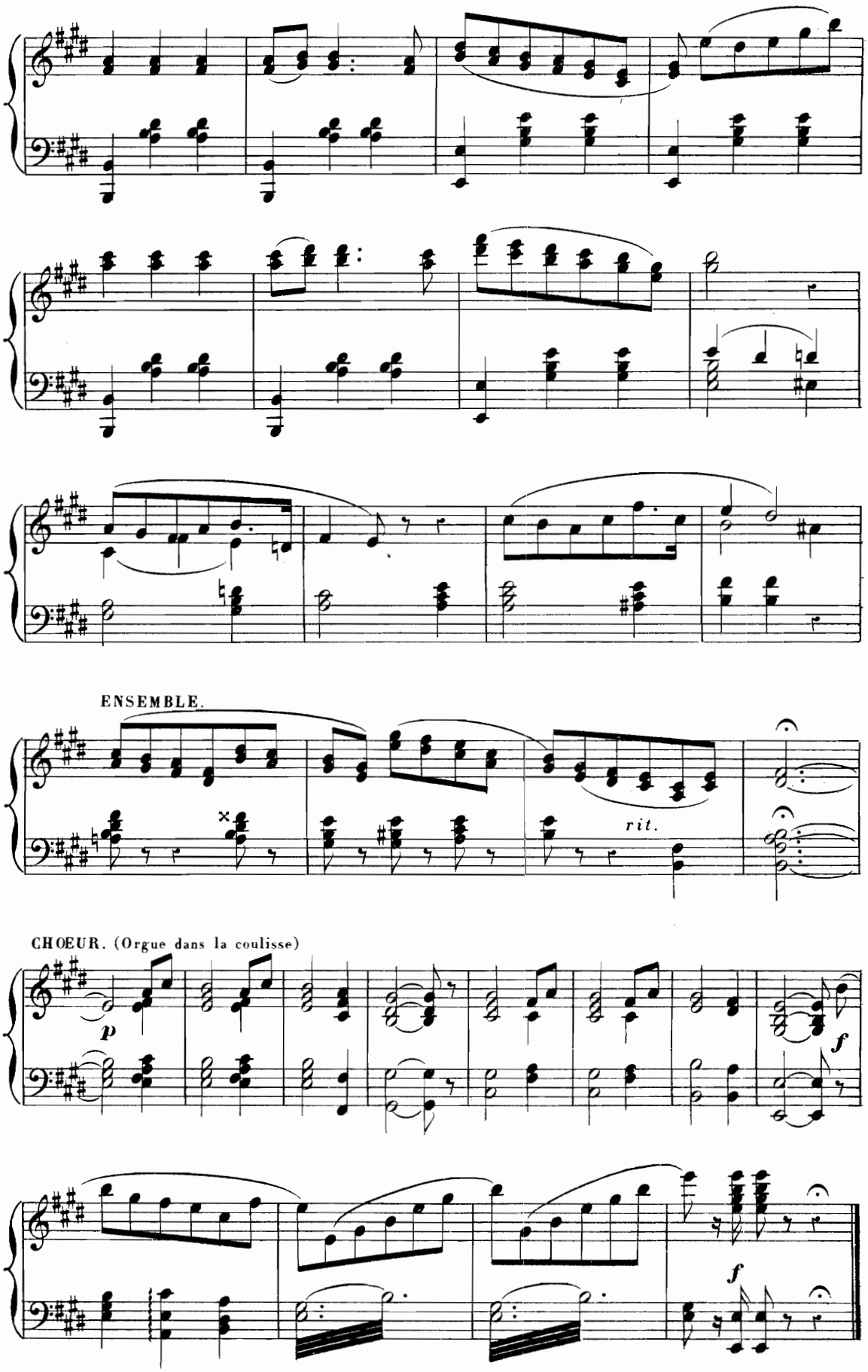
CARLO. *«Sous les cieux attiédis»*

p *pp*

p

ENSEMBLE.

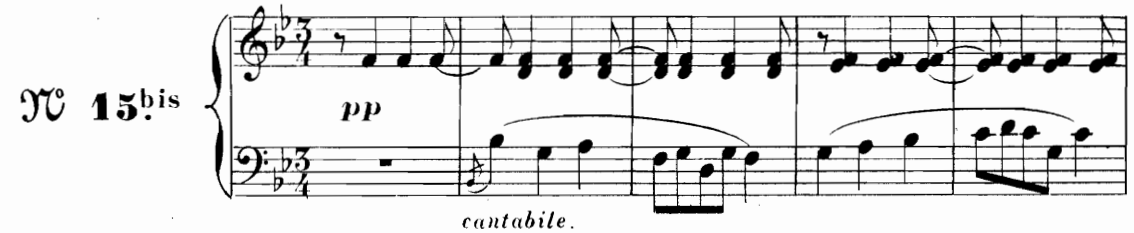
très doux.

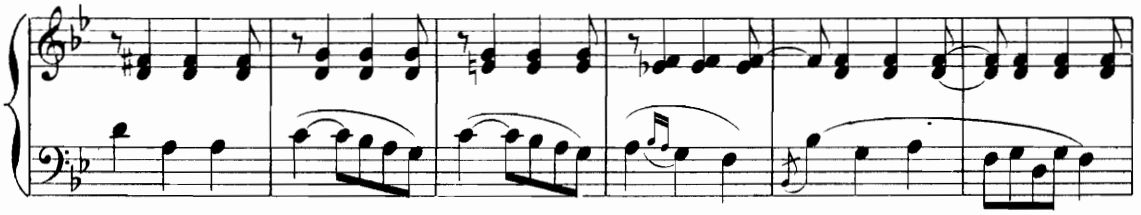

ENSEMBLE.
rit.
CHŒUR. (Orgue dans la coulisse)
p
f
f

MUSIQUE DE SCÈNE.

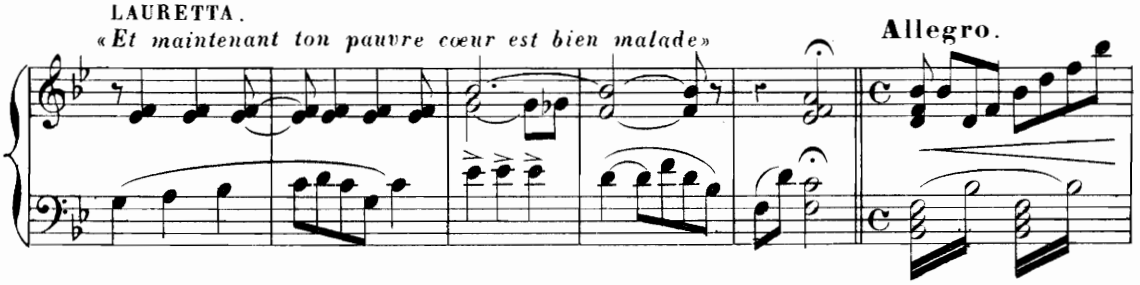
Mouvt du 1er Acte.

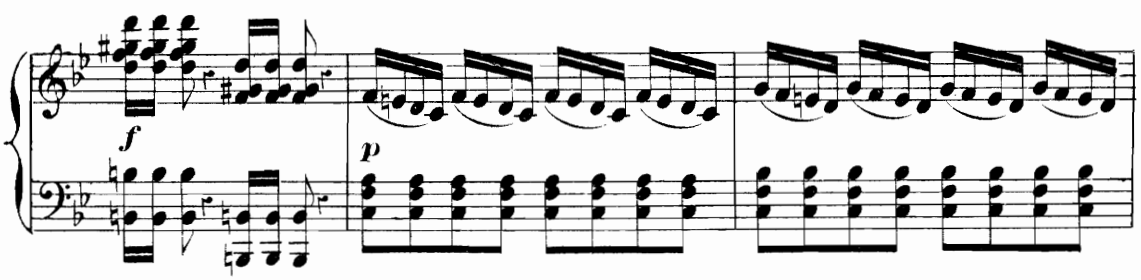
N° 15bis

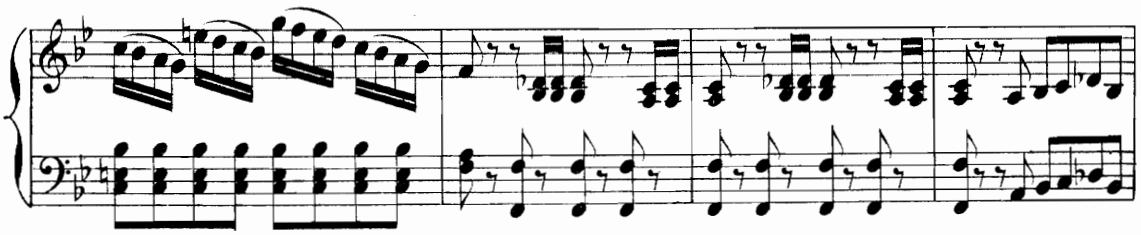


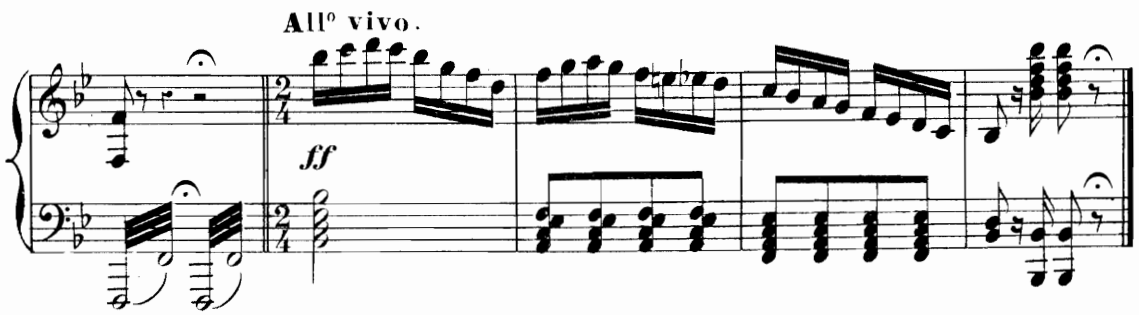


LAURETTA.
«Et maintenant ton pauvre cœur est bien malade»

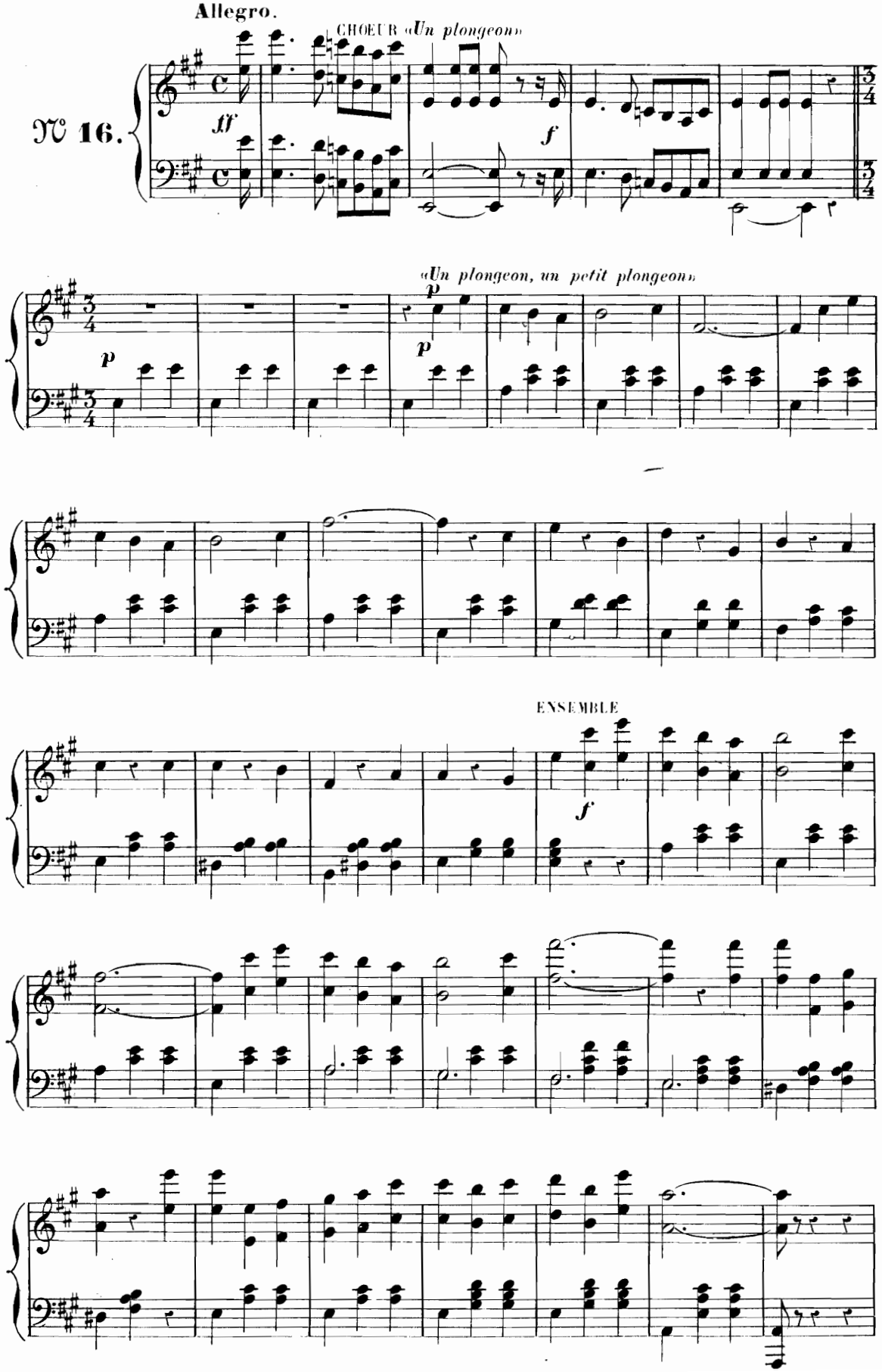


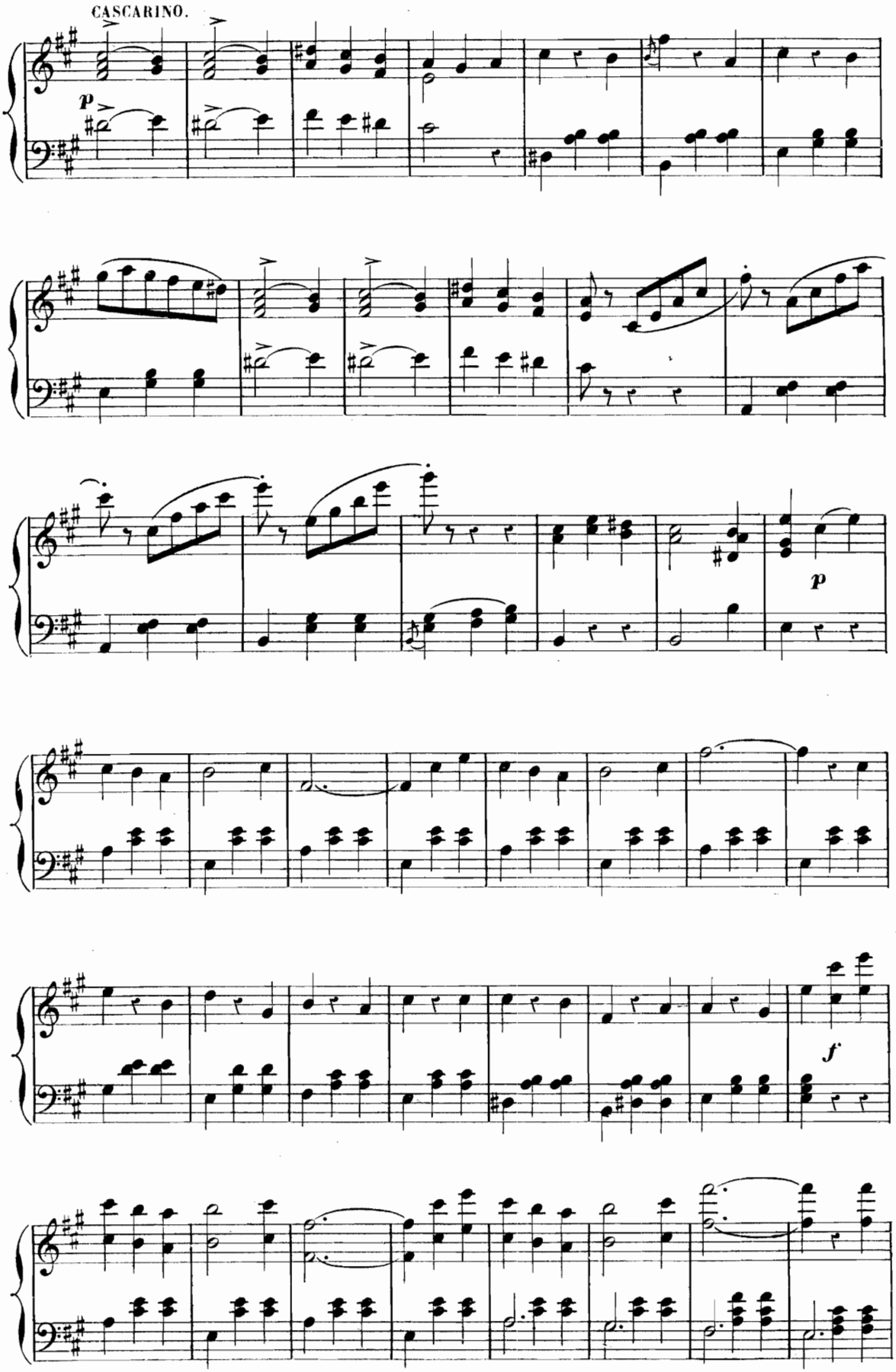


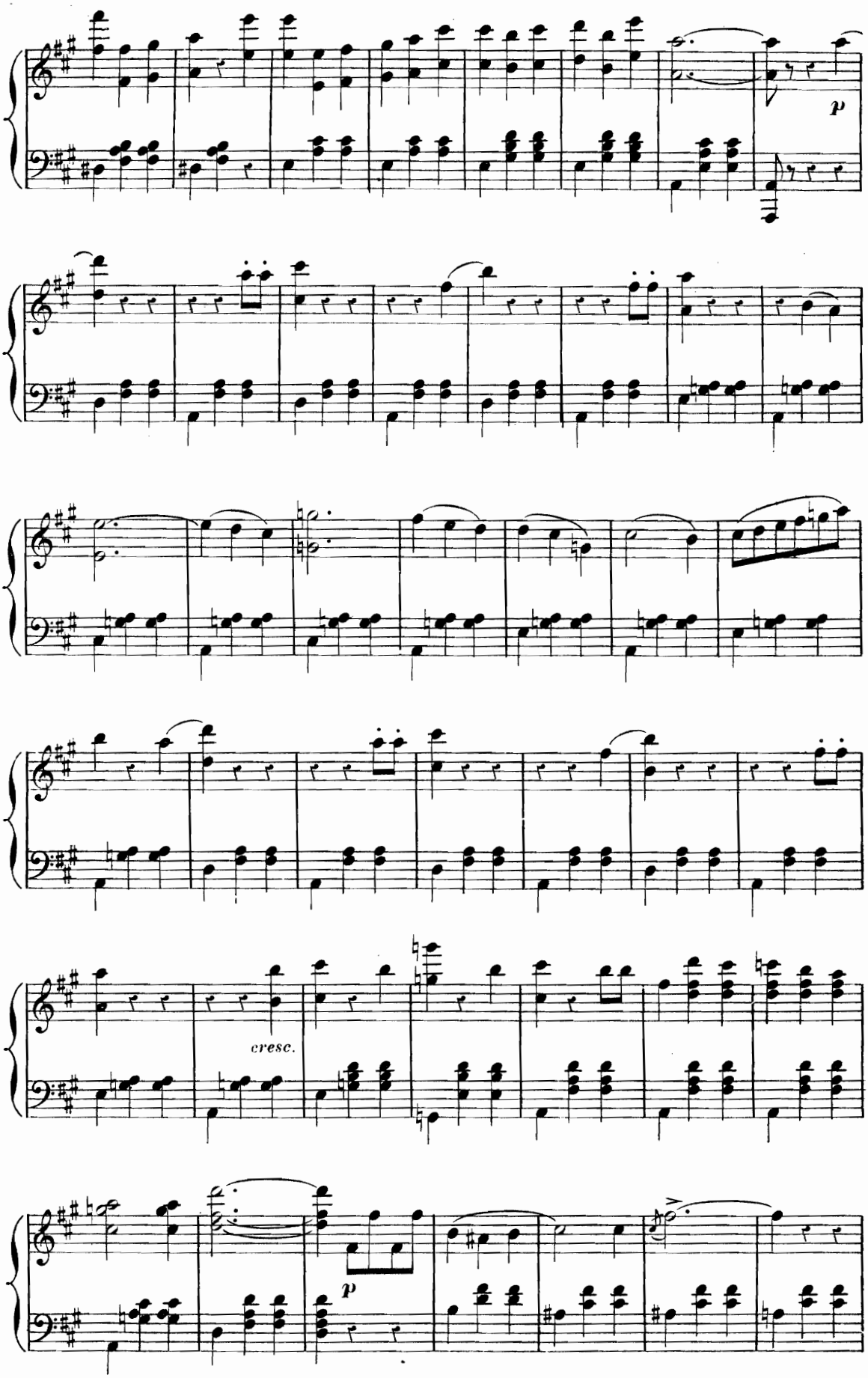


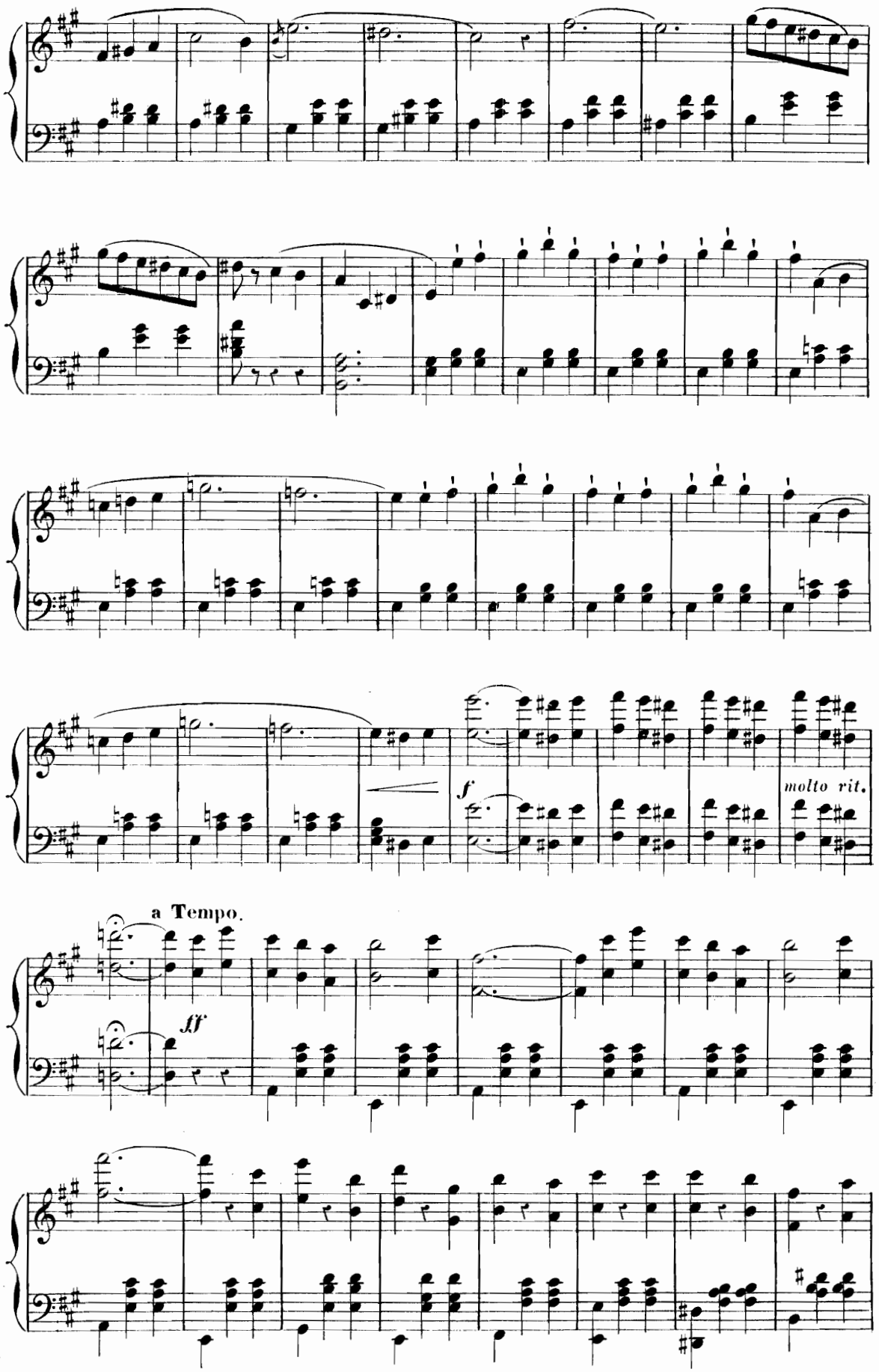


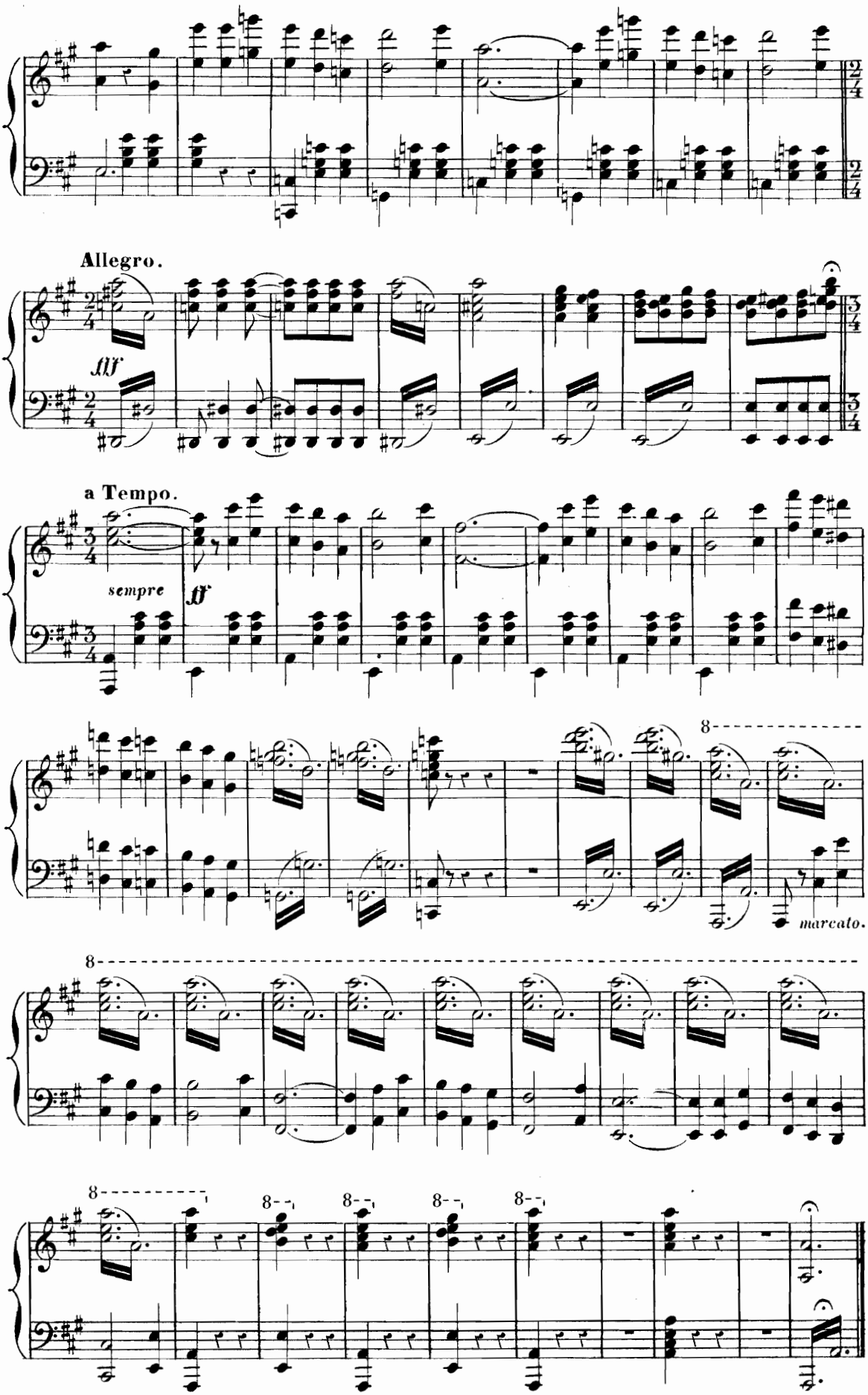
FINAL.


Allegro.
CHŒUR «Un plongeon»
№ 16.
ff
f
«Un plongeon, un petit plongeon»
p
p
p
ENSEMBLE
f


CASCARINO.
p
p
f


p
cresc.
p


f
molto rit.
a Tempo.
ff



Fin du 2e Acte.

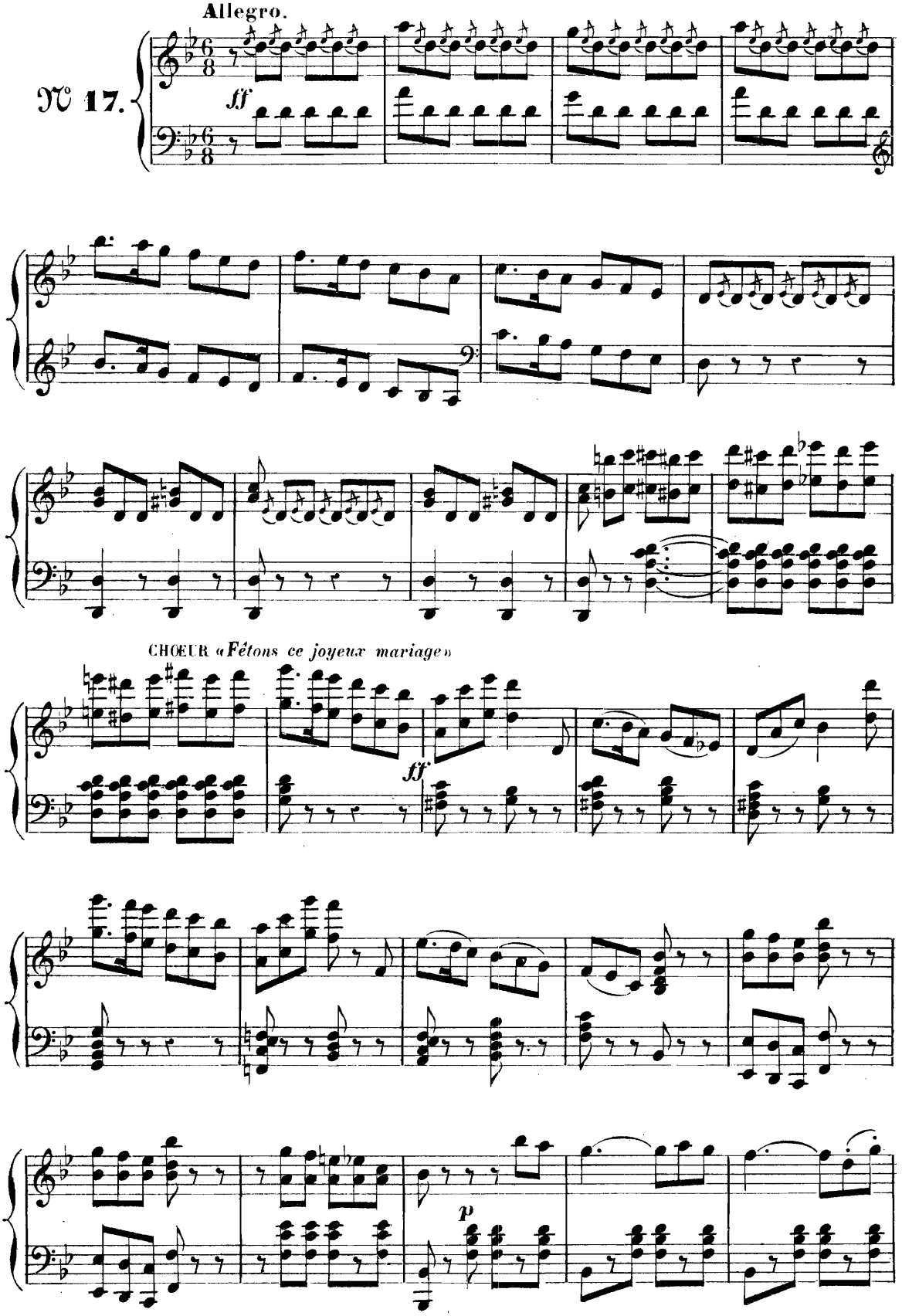
ACTE III.

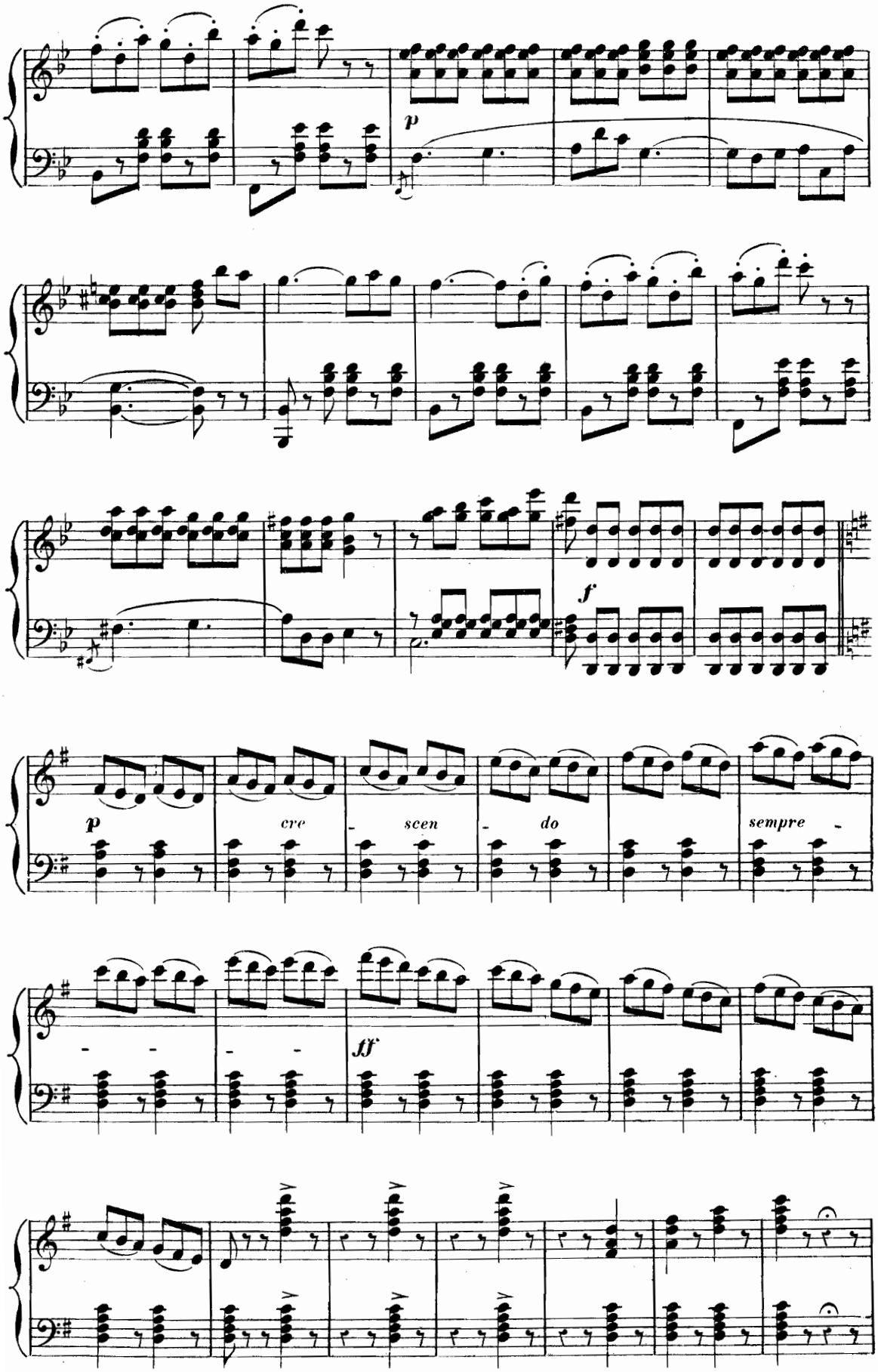
CHŒUR ET TARENTELLE.

FRITELLA, GIOVANNA, LES CHŒURS.

Allegro.

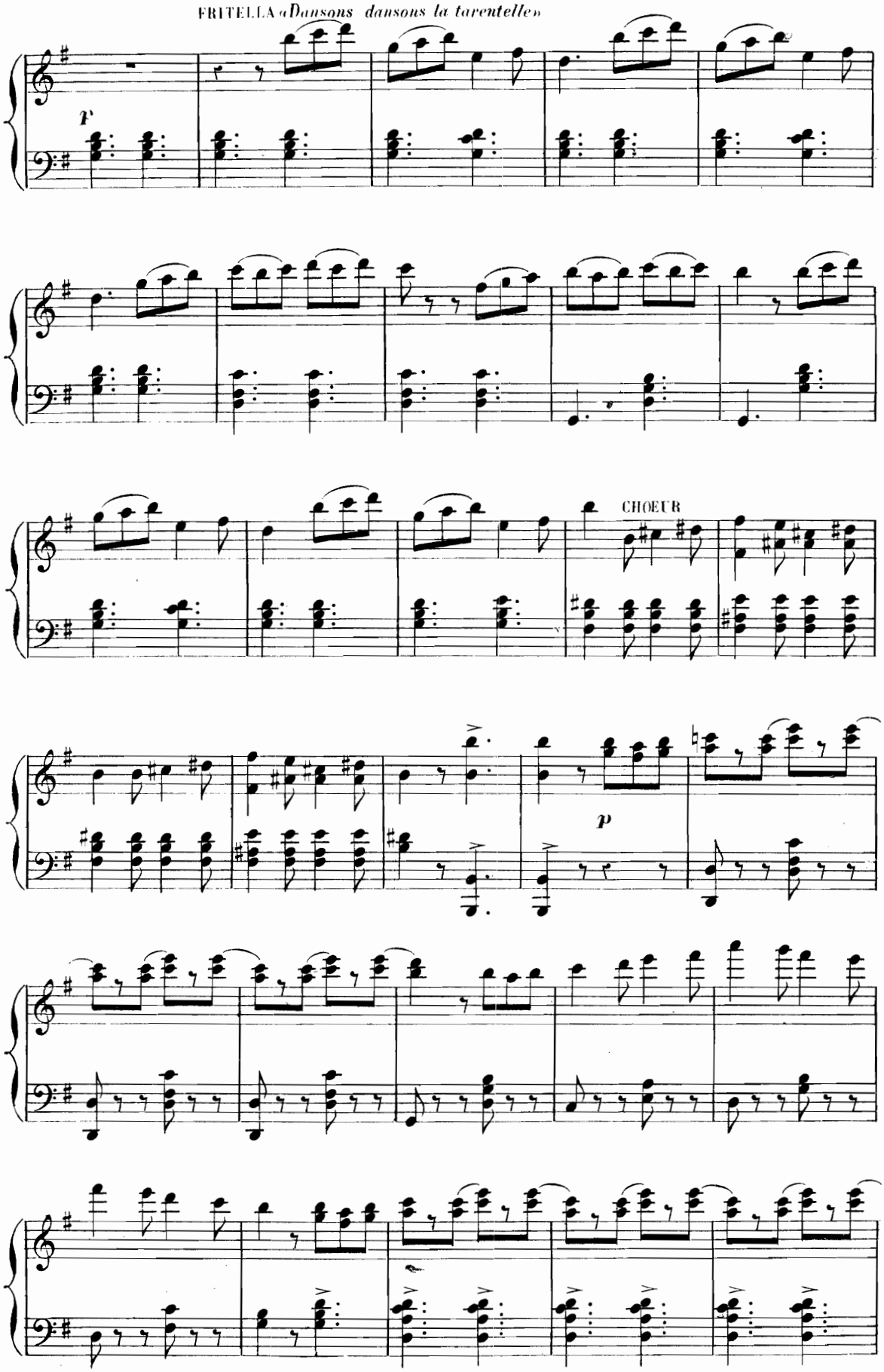
N° 17.

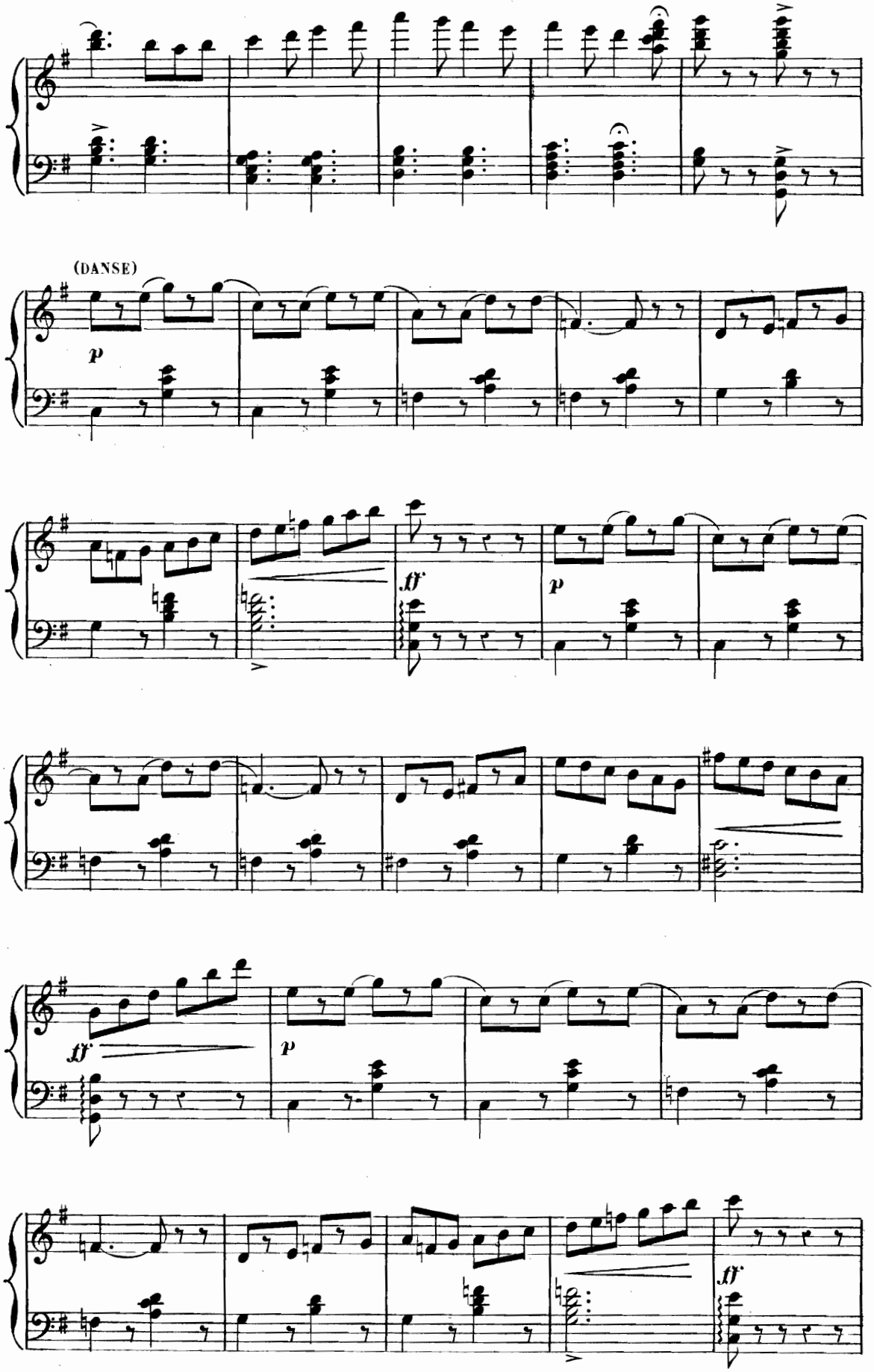


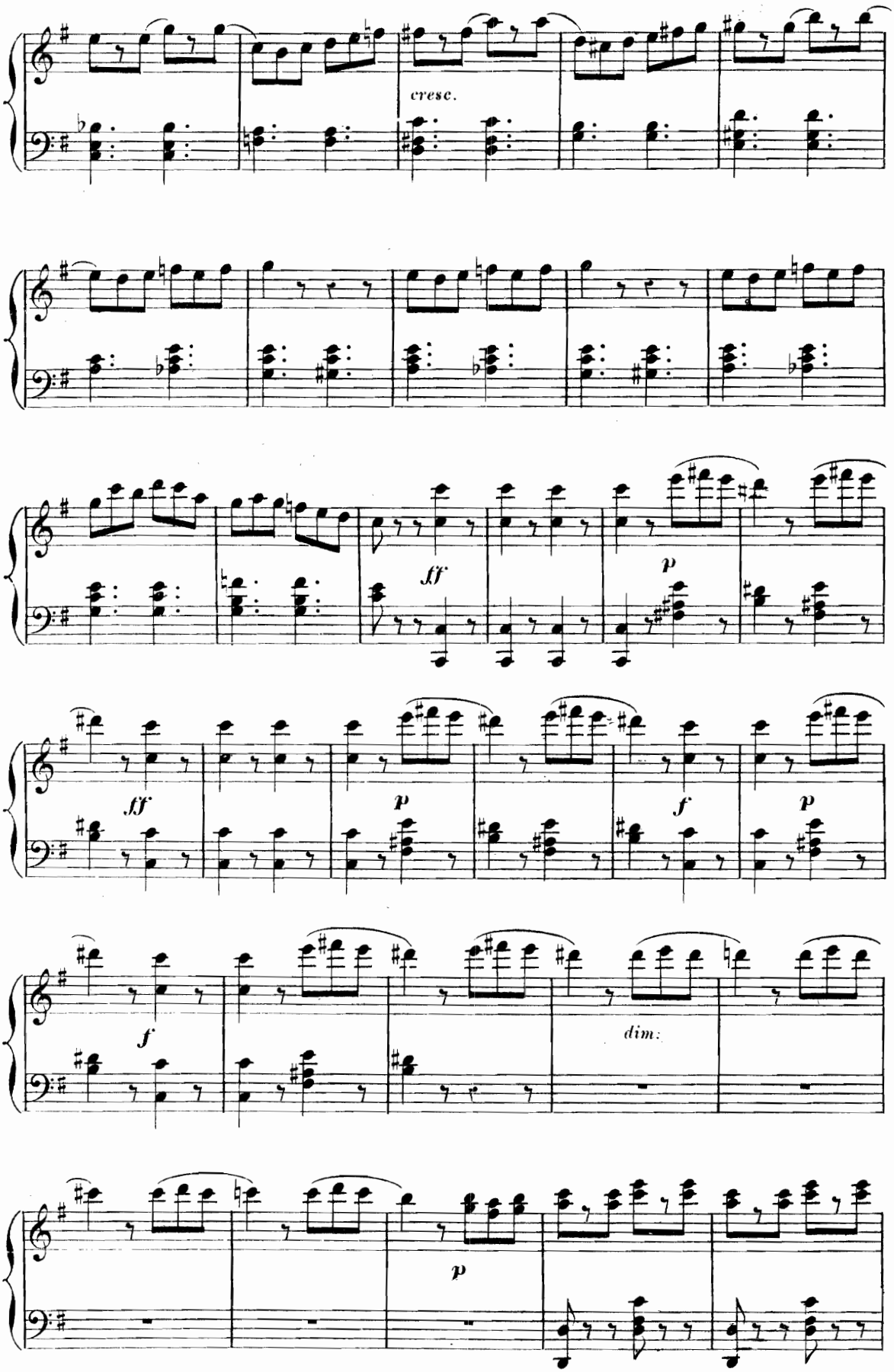

p
f
p
cre - scen - do
sempre -
ff

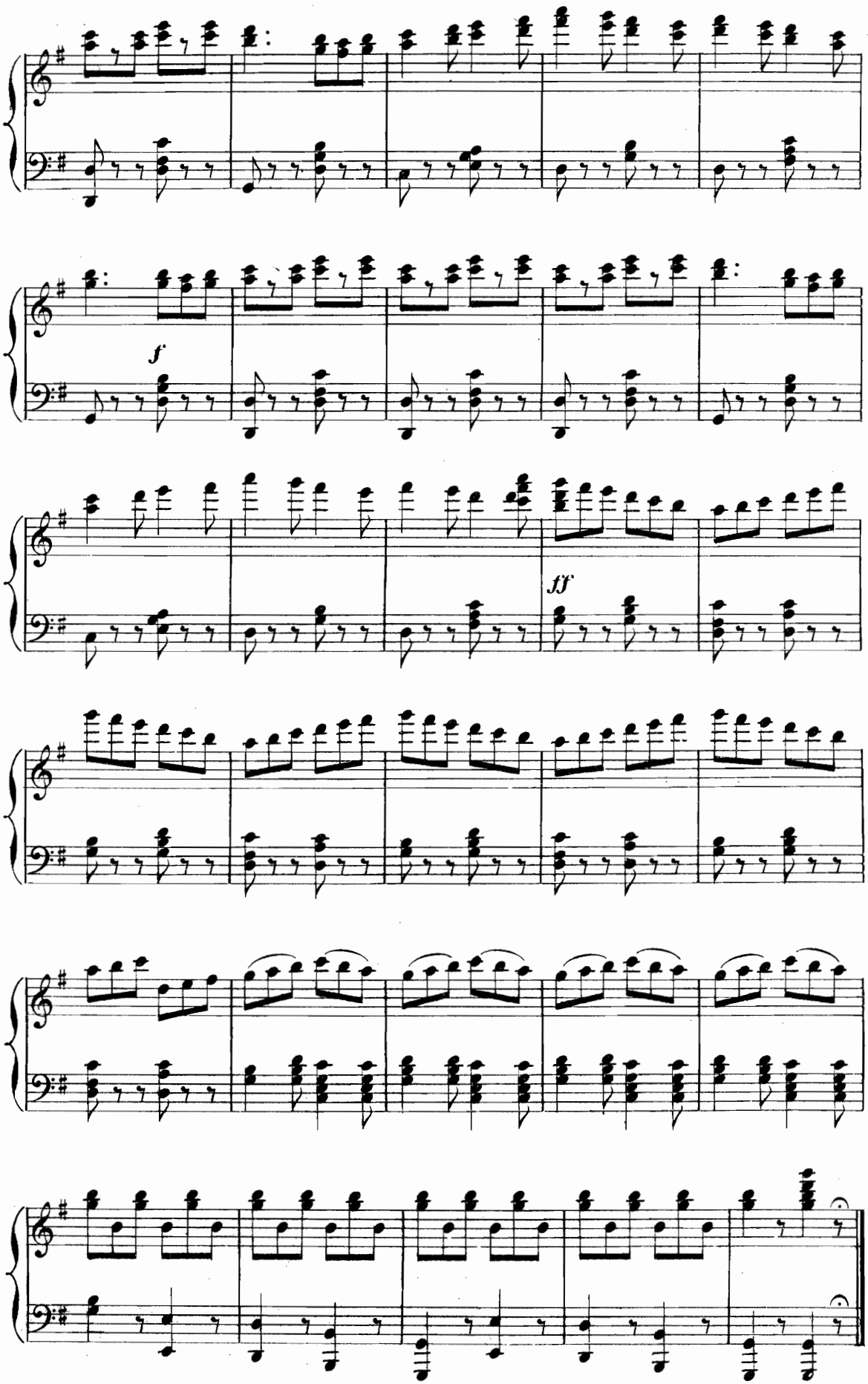
TARENTELLE

FRITELLA «*Dansons dansons la tarentelle*»




(DANSE)
p
ff
p
ff
p
ff

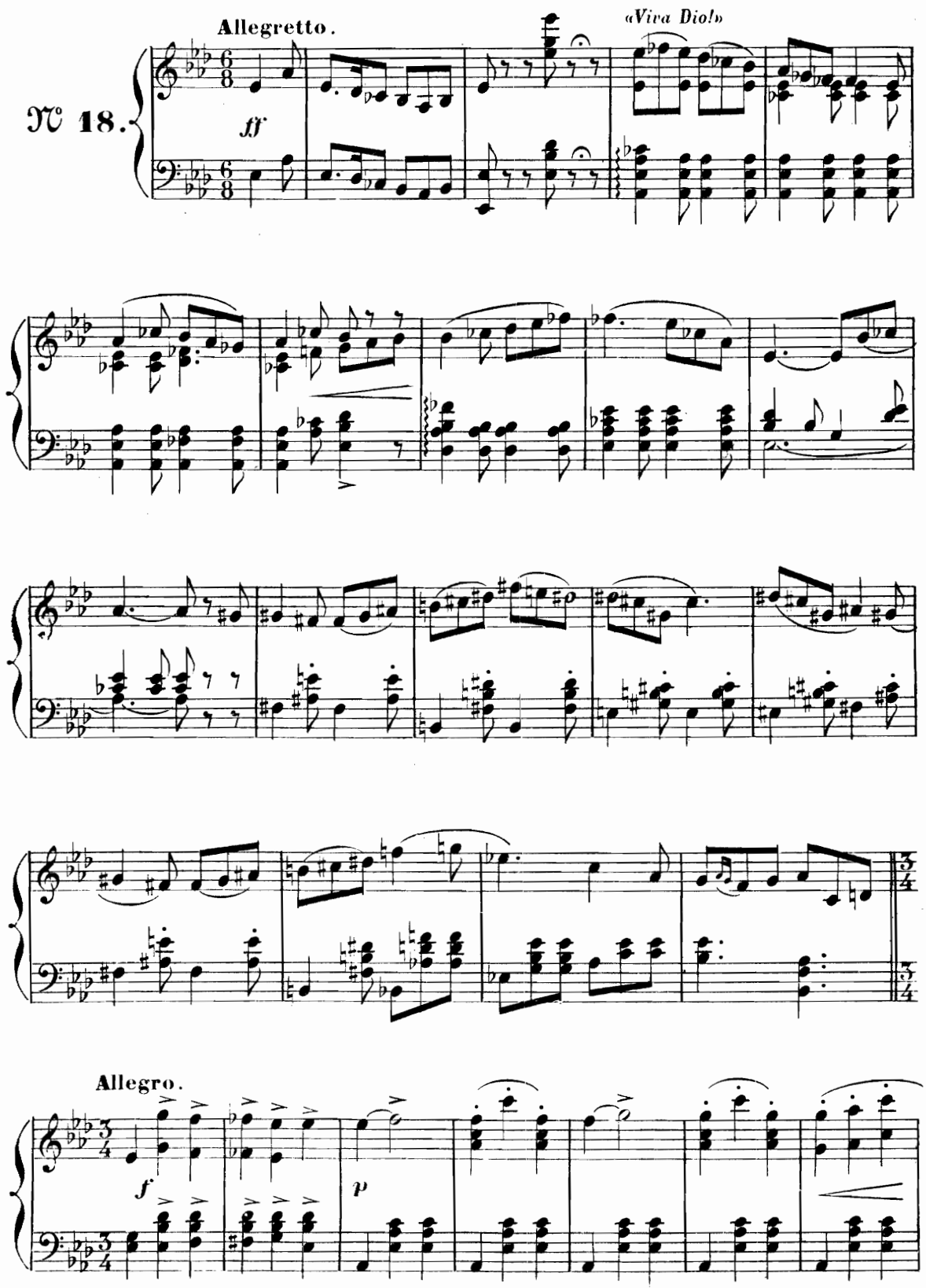

cresc.
ff
p
ff
p
f
p
f
dim:
p

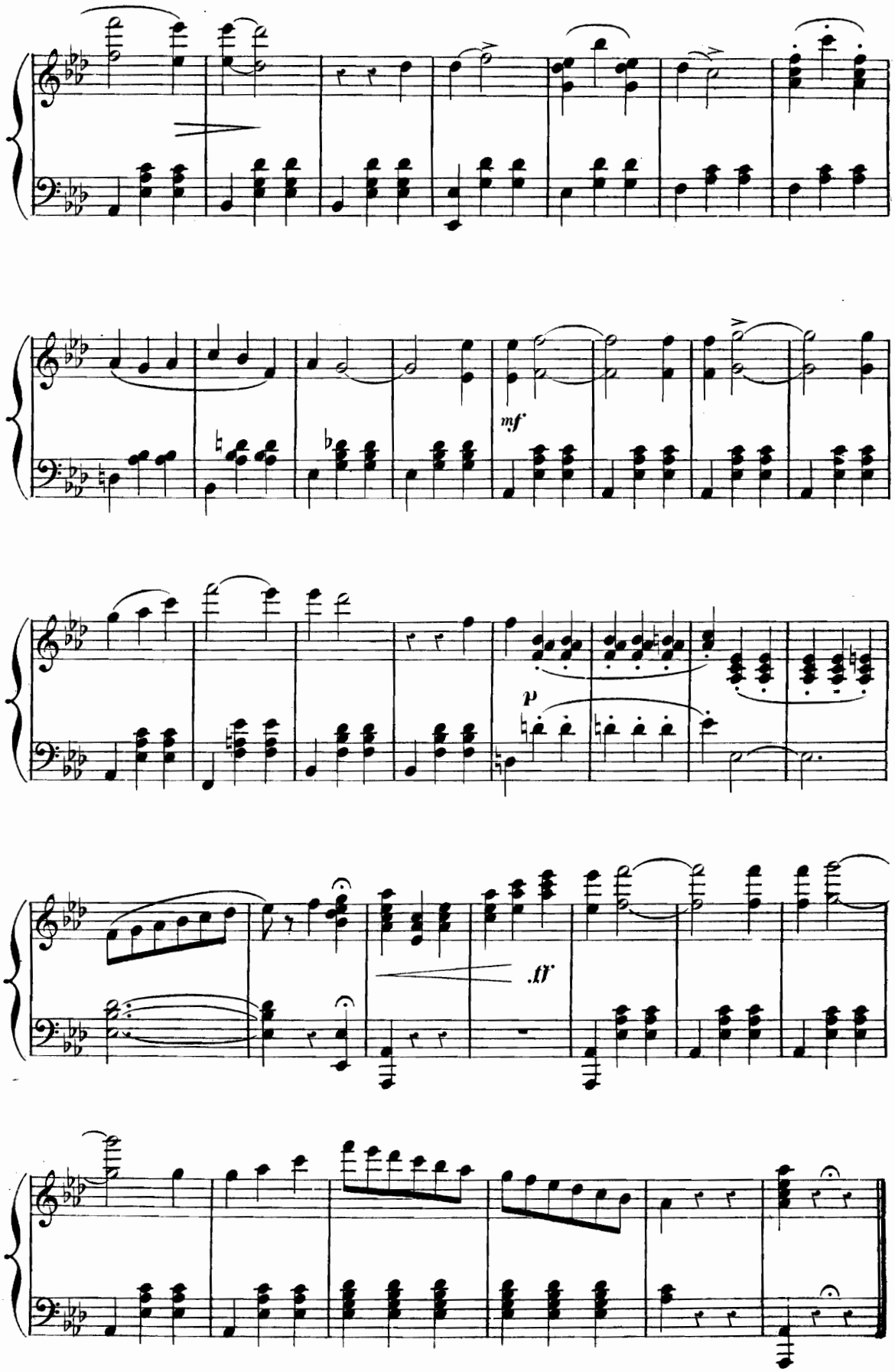

f
ff

COUPLETS.

CARLO.

№ 18.



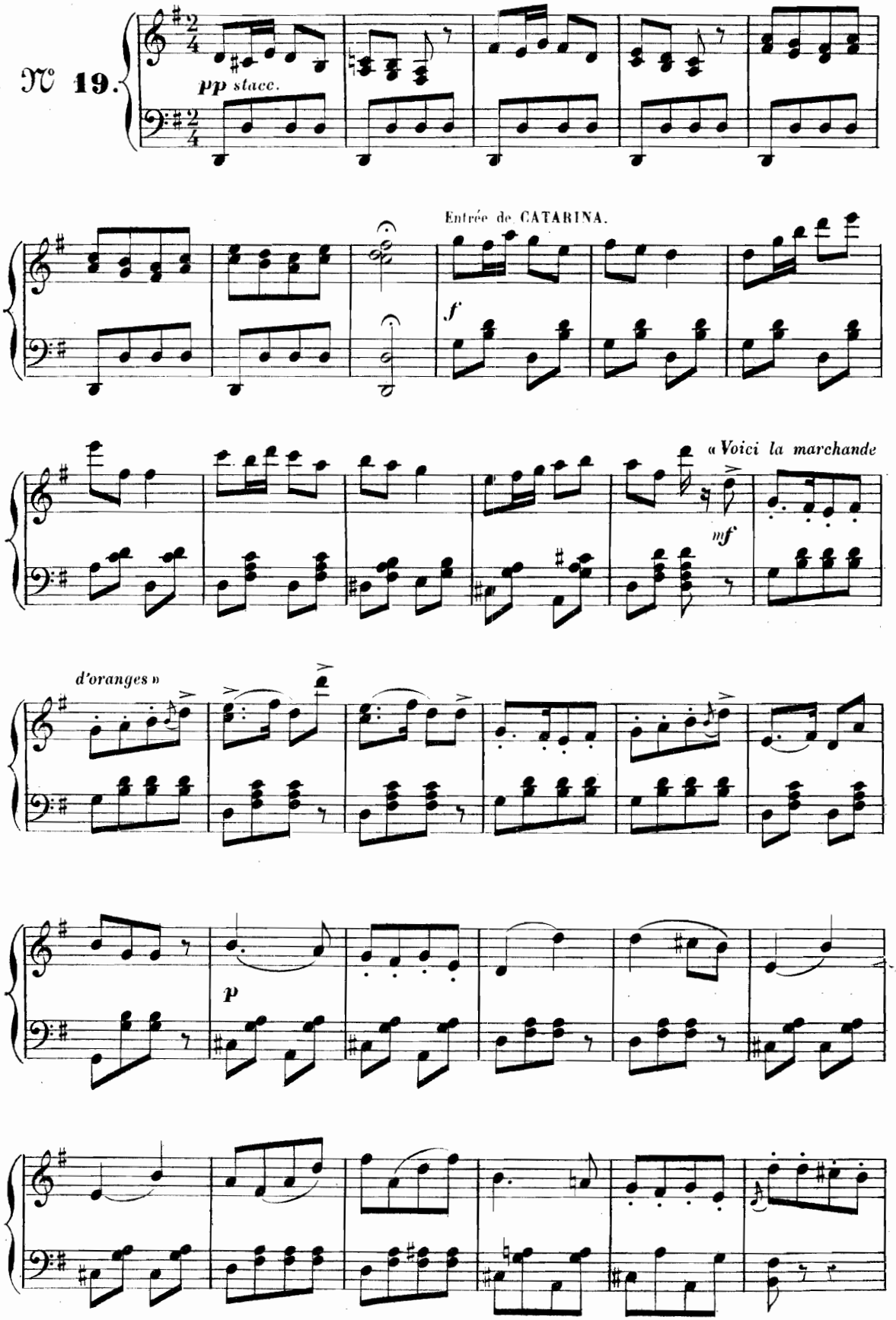

mf
p
ff

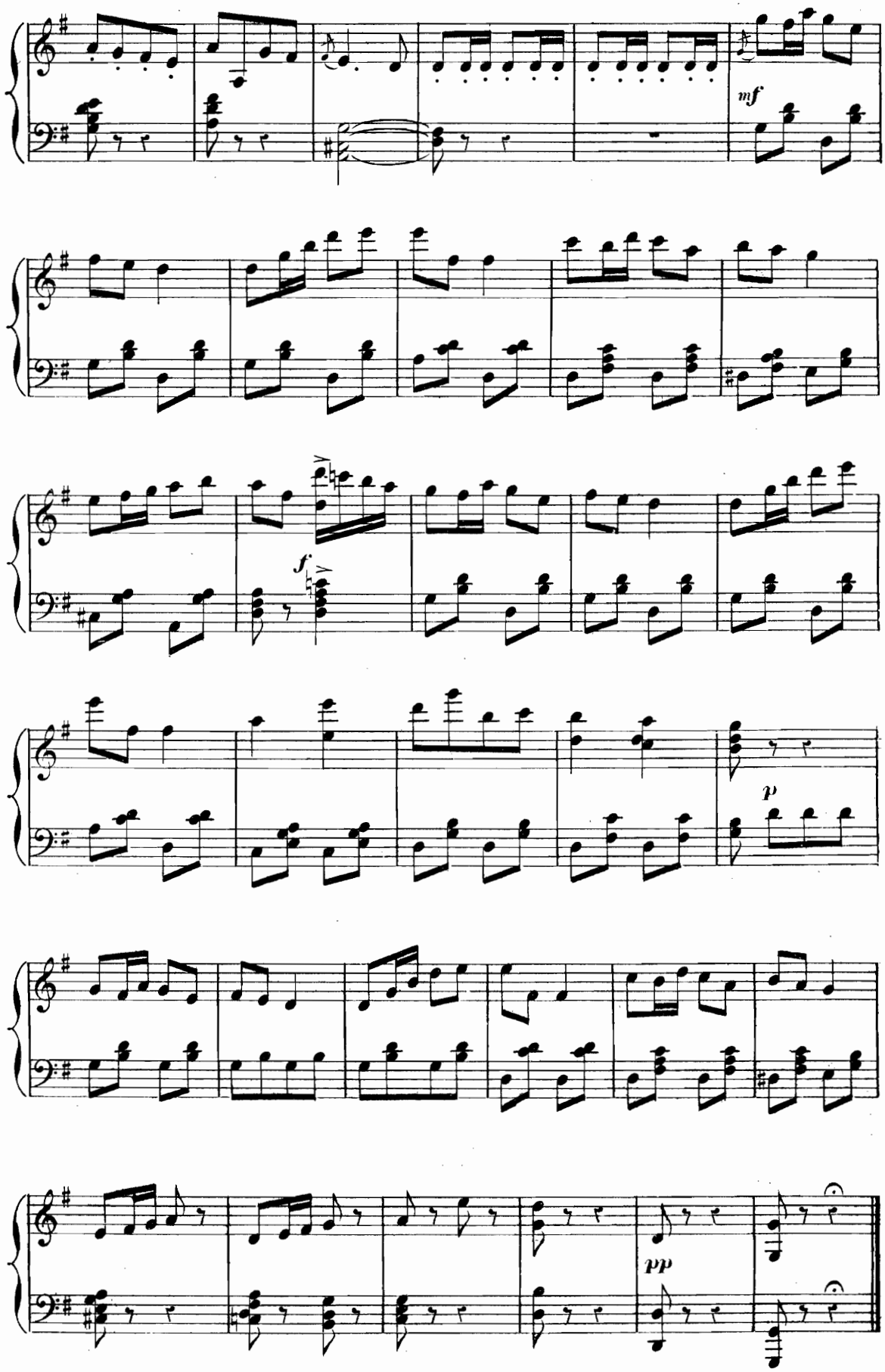
CHANSON.

CATARINA

Allegro.

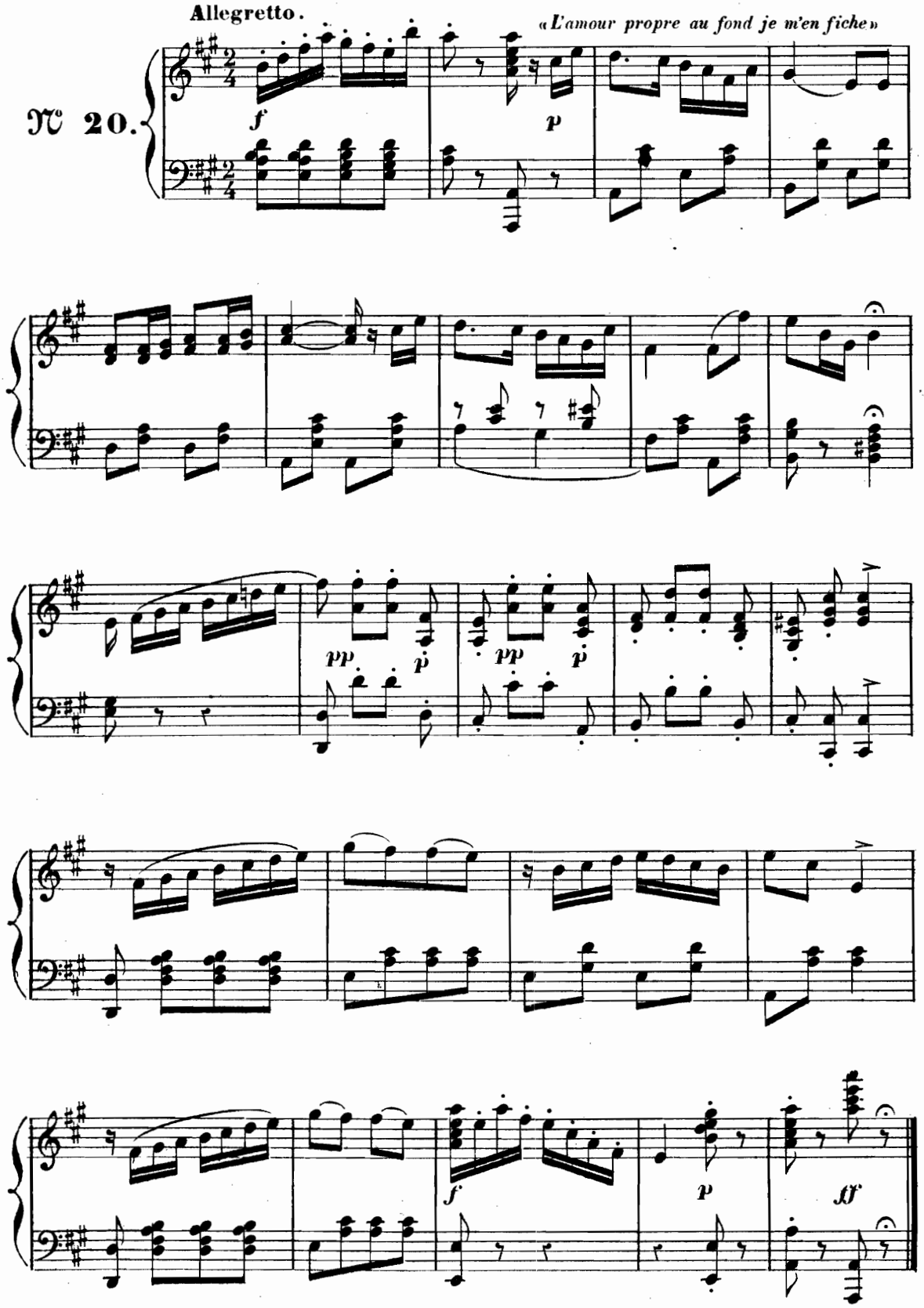
№ 19.




mf
f
p
pp

LAMENTATION.

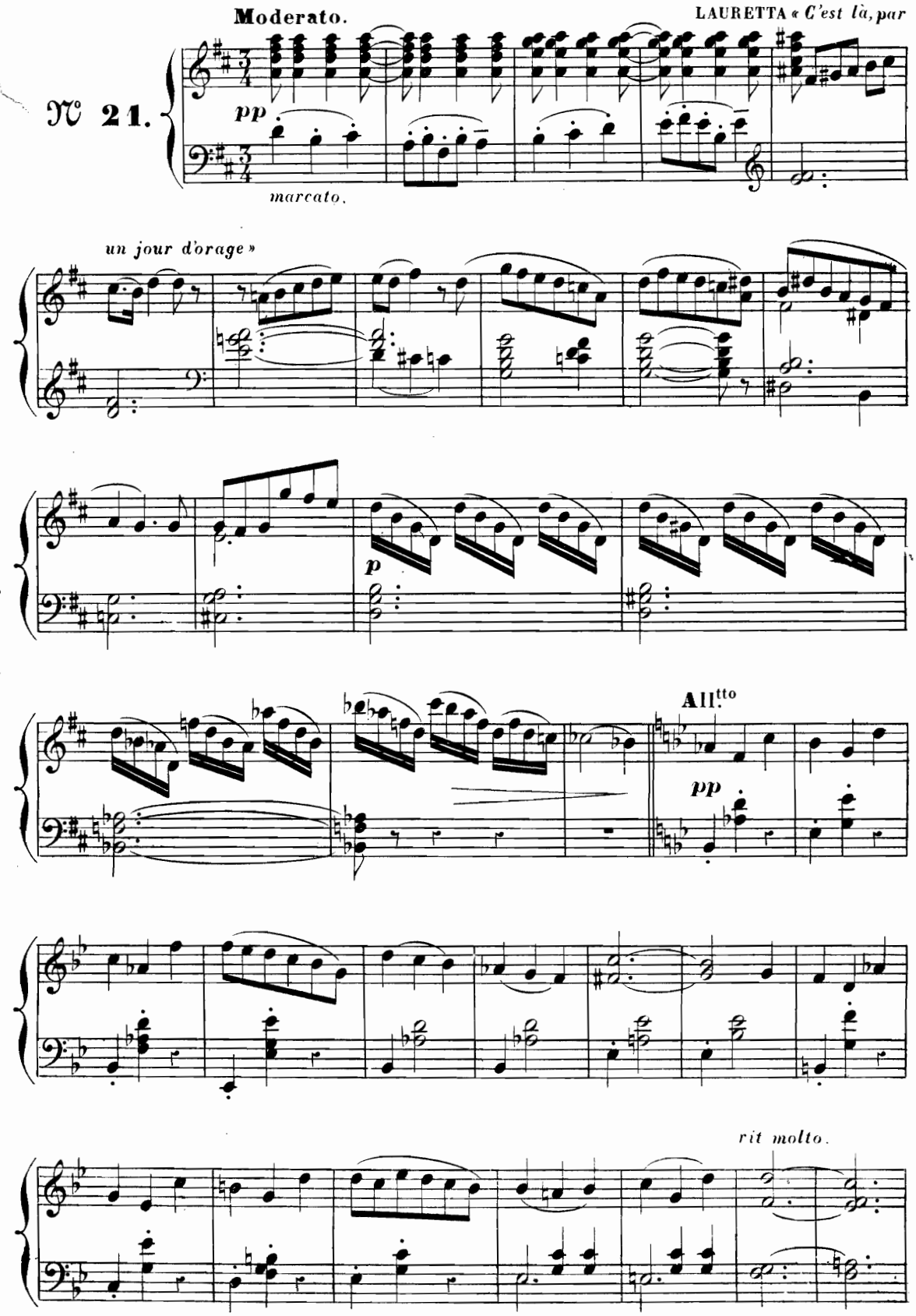
CASCARINO.

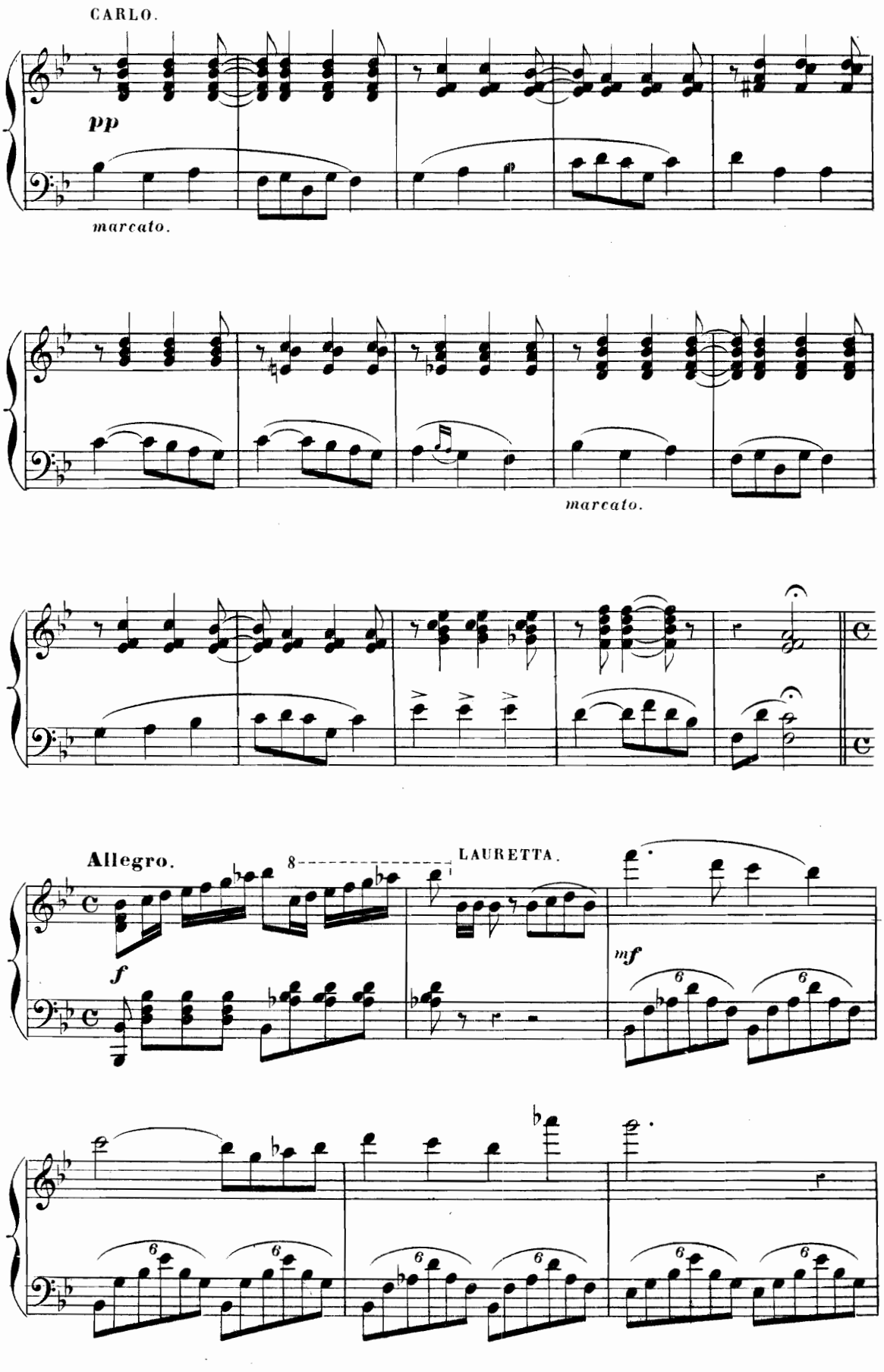


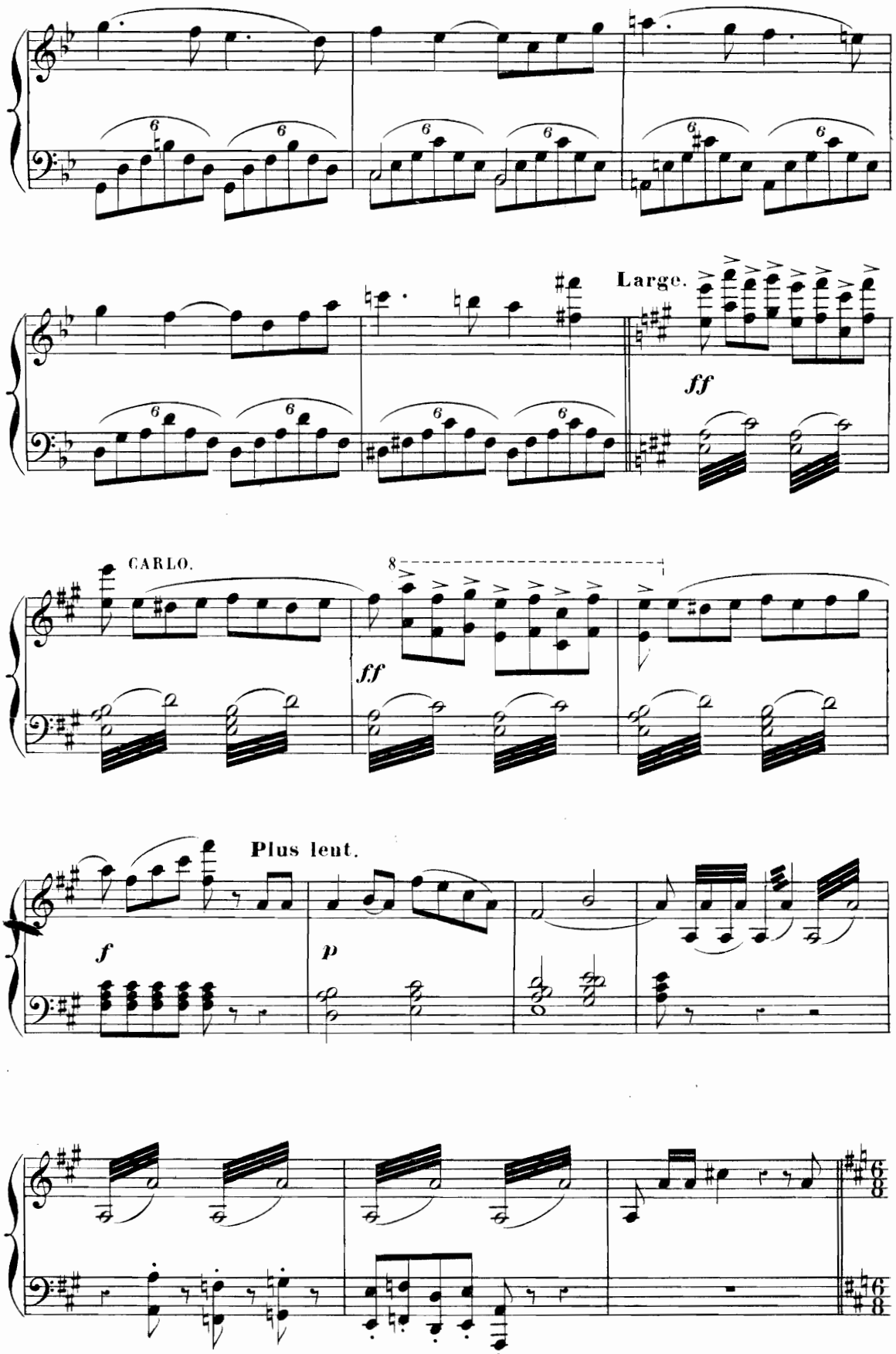
DUO.

LAURETTA, CARLO.

N° 21.

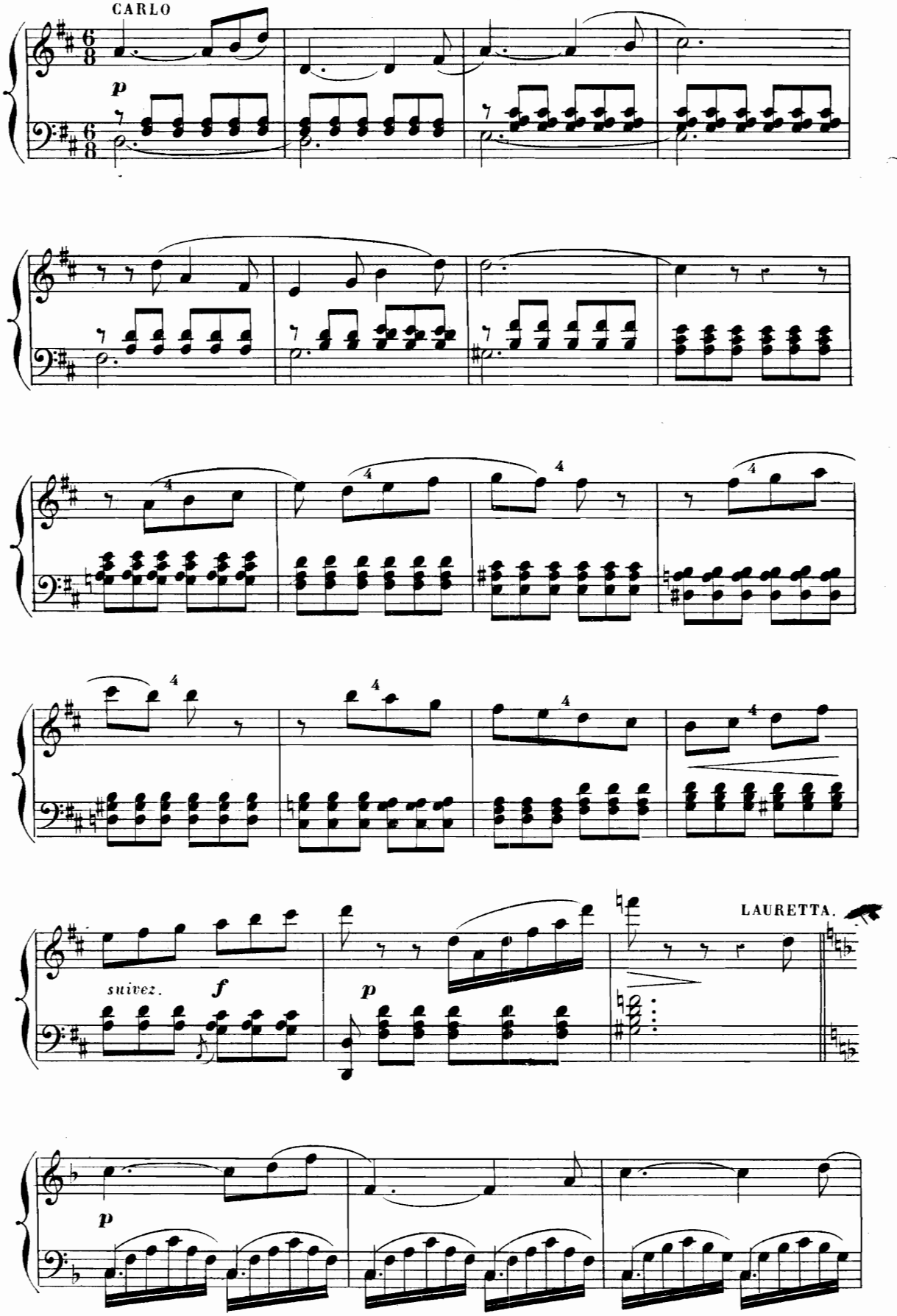



CARLO.
pp
marcato.
marcato.
Allegro.
8
LAURETTA.
f
mf
6
6
6
6
6
6
6
6

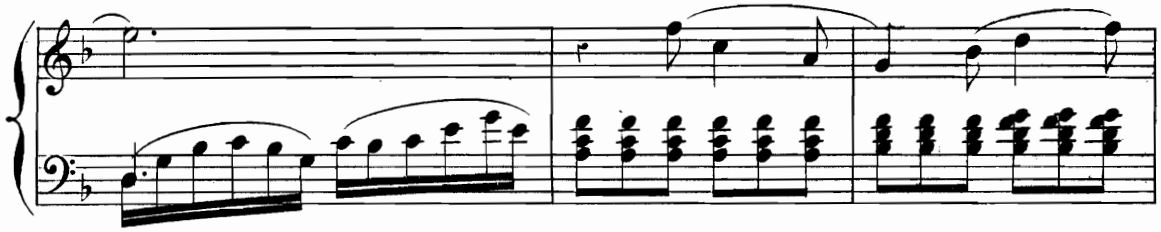

Large.
ff
CARLO.
8
ff
Plus lent.
f
p

All° appassionato.

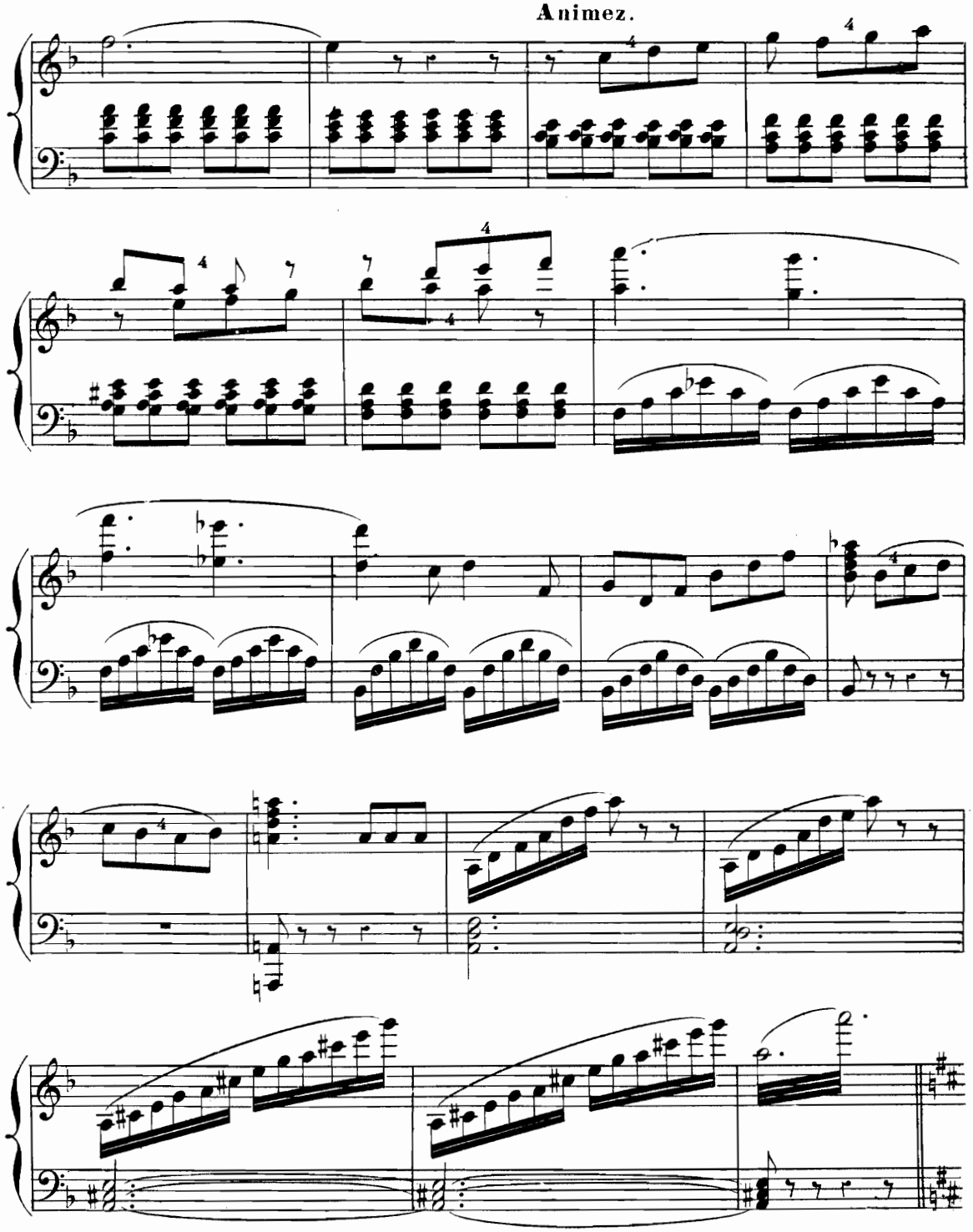
CARLO



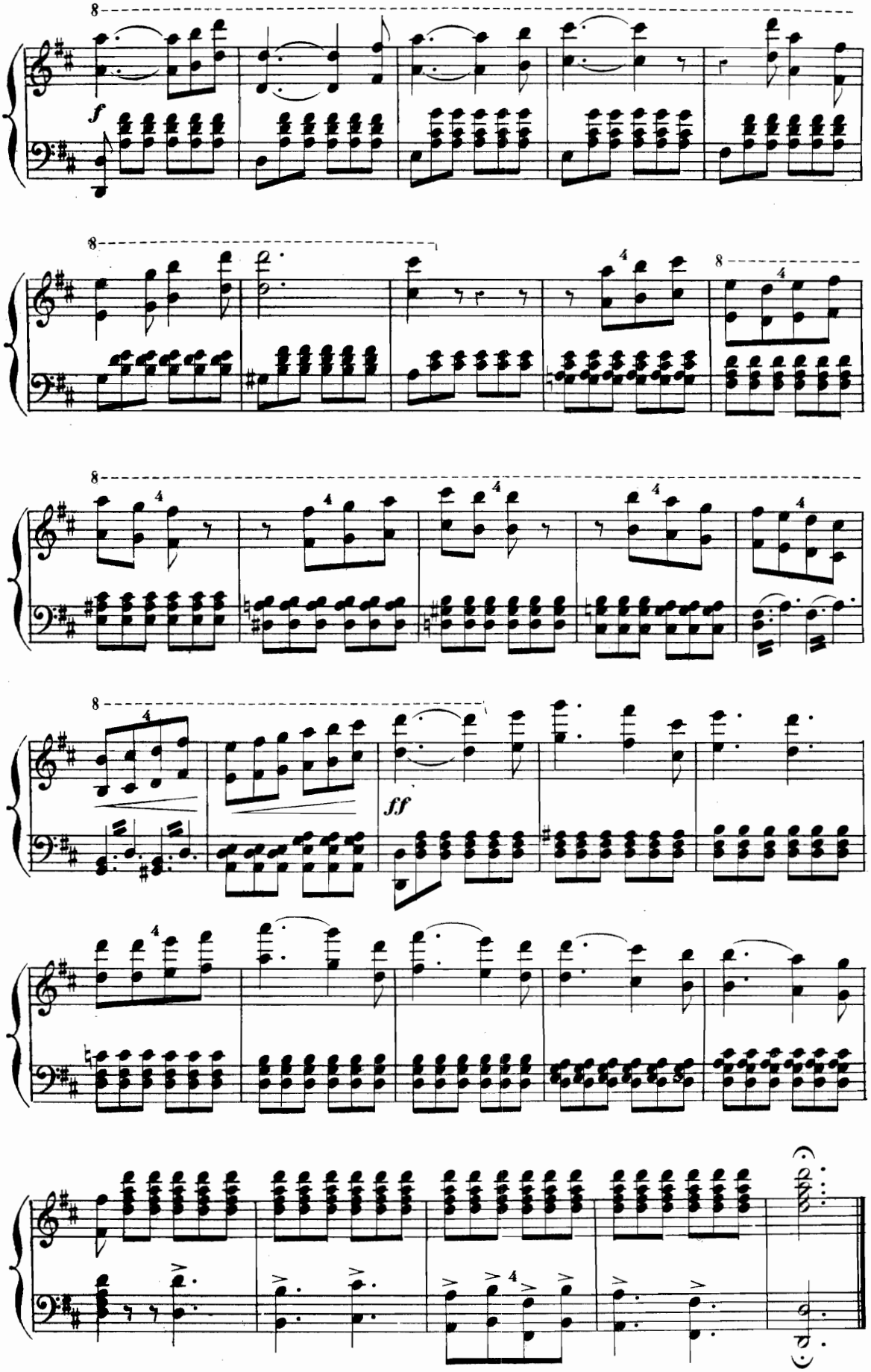
CARLO.



Animez.

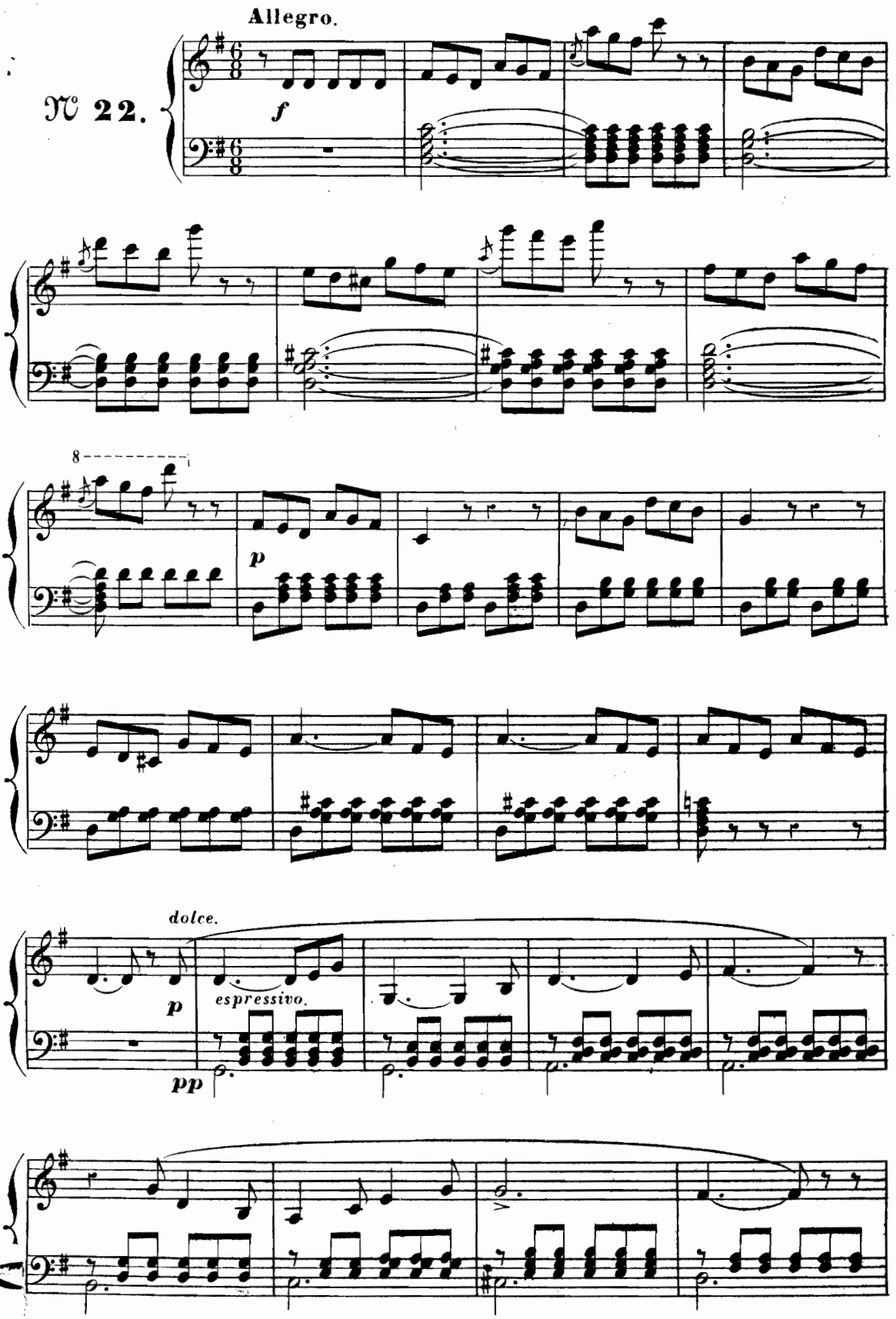


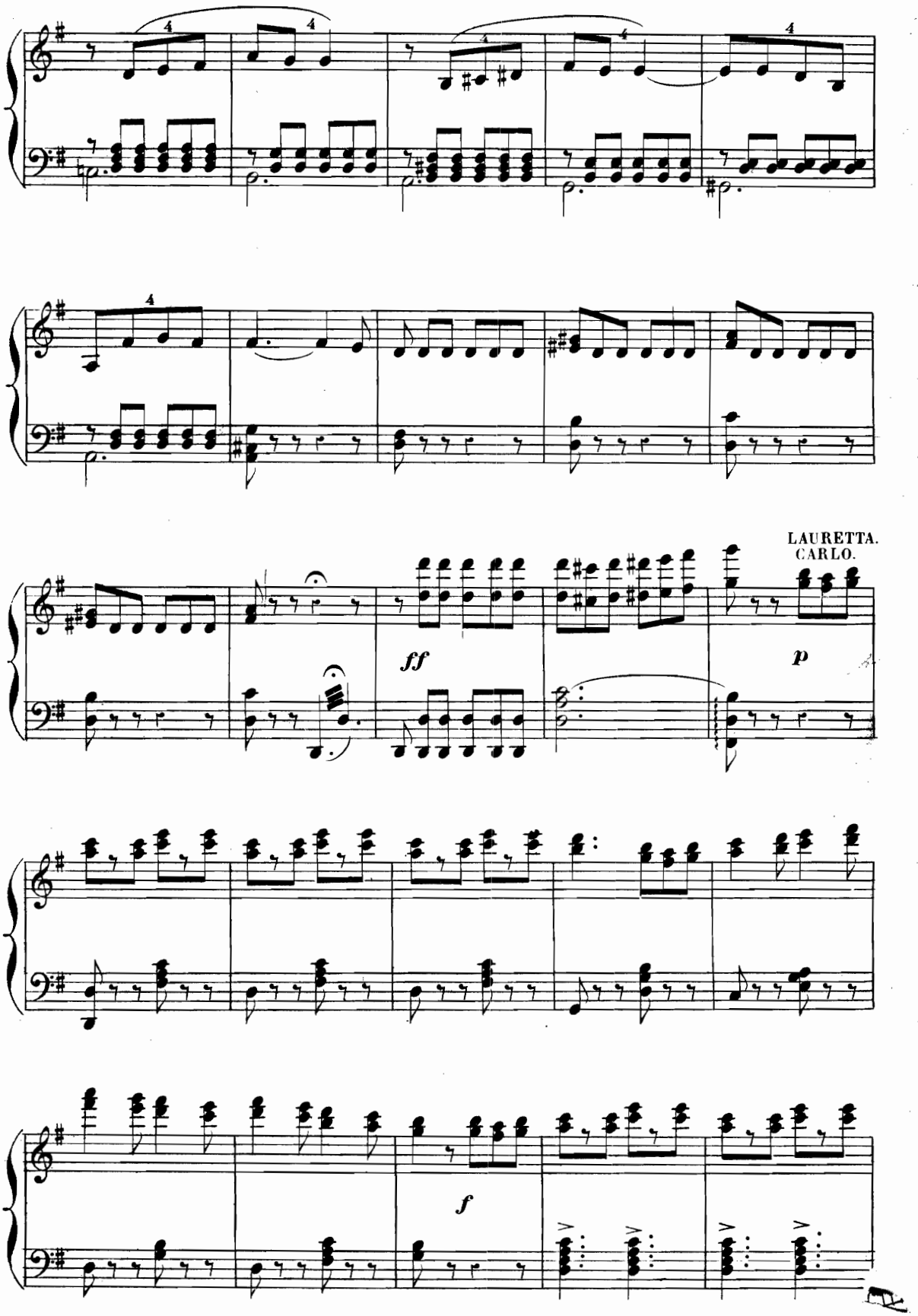
ENSEMBLE.

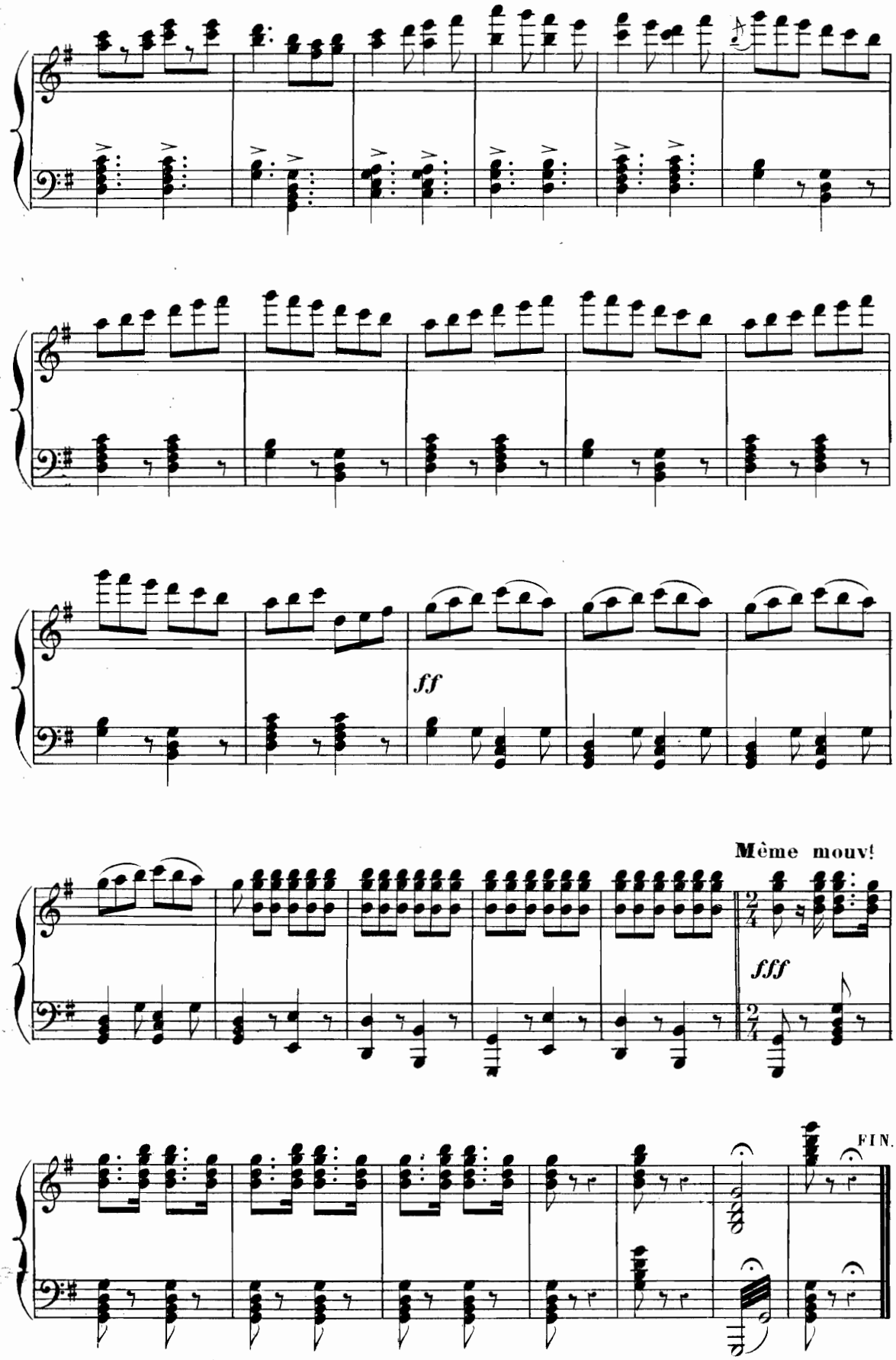


FINAL.

LES PERSONNAGES ET LES CHŒURS.




LAURETTA.
CARLO.
ff
p
f



Paris, Imp. E. Delanchy Fg St Denis 51.